

SDB

Memória sira oratório nian hosi 1815 to'o 1855

Ba membru kongregasaun saleziana de'it

TRADUSAUN: P. ROLANDO FERNANDES SDB

MEMORIAS ORATORIU NIAN HOSI 1815 TO'O 1855

BA MEMBRUS KONGREGASAUN SALESIANA DEIT

INTRODUSAUN

Memorias kona ba Oratoriu no kona ba kongregasaun Salesiana

Dala barak ona, ema husu ha'u atu hakerek memoria sira kona ba Oratoriu Saun Francisco de Sales nian, no maski ha'u la bele hatan ba na'i ulun nebe fo konseliu mai ha'u, maibe ha'u la bele deside atu saran ha'u an ba ida ne'e basa ha'u tenke koalia dala barak kona ba ha'u an rasik. Maibe ohin na'i ulun aas liu haruka, no ha'u la bele hanoin seluk tan, tan ne'e ha'u hakerek iha ne'e buat sira nebe la bele fo sai ba ema hotu maibe buat hirak ne'e bele serbi nudar naroman ka bele sai diak ba institutu nebe Maromak entrega ba Sosiedade Saun Francisco de Sales nian. Uluk knanain, ha'u hato'o katak ha'u hakerek ba ha'u nia oan doben Salesiano sira hodi bandu sira atu publika buat hirak ne'e molok ha'u mate no mos wainhira ha'u mate ona.

Ne'e duni, livru ne'e serbi ba sa ida? Nia sei serbi nudar matadalan atu manan susar sira nebe atu mai, hodi aprende hosi buat nebe liu ona; sei serbi no fo hatene oin sa Maromak rasik tau matan no lori buat hotu iha tempu hotu; sei serbi ba ha'u nia oan sira nudar buat ruma nebe bele fo ksolok wainhira sira le'e kona ba buat sira nebe sira nia aman halo parte, no sira sei le'e ho laran kmaan liu tan, wainhira Maromak bolu tiha ha'u atu hatan ba ha'u nia hahalok sira, ha'u la iha ona iha sira nia leet.

Wainhira imi hetan buat ruma nebe ha'u hakerek hodi loko an karik ka fo iis foti an nian, favor hanoin ha'u uitoan hodi komprende. Ida nebe hakerek mak aman ida nebe gosta atu koalia ba nia oan doben sira, nebe gosta mos atu hatene buat ki-kiik sira mos nebe mosu ba ida nebe sira hadomi, no iha buat kiik no boot, no buat atu uza ba sira nia diak espiritual no material.

Ha'u fo sai memoria sira ne'e fahe ba tinan sanulu - tinan sanulu basa desenvolvimentu boot ita nia kongregasaun nian mosu duni iha tempu hirak neba.

Wainhira imi le'e memoria hirak ne'e wainhira ha'u mate ona, hanoin ba katak imi iha aman nebe hadomi; nebe molok atu husik mundu ne'e husik mos memoria sira ne'e nudar sinal domin nian; no hodi hanoin fali, imi sei reza ba nia klamar nia hakmatek rohan laek.

Tinan sanulu uluk – aman nia mate – familia nia susar - inan faluk

Loron Asunsaun Maria nian mak loron ha'u moris iha tinan 1815 iha Murialdo, knua Castelnuovo d'Asti nian. Ha'u nia inan naran Margarida Occhiena hosi Capriglio, ha'u aman naran Francisco. Sira fila rai. Ho sira nia serbisu no hodi usa di-diak osan, sira manan sira nia hahan. Ha'u nia aman mesa-mesak tau matan ba ha'u nia avo nebe iha tinan hitu nulu resin ho moras no susar oi-oin, no ba ami maun alin na'in tolu no mos ba labarik na'in rua nebe tulun nia iha to'os. Ami maun alin ne'e Antonio, nebe aman hetan hosi nia kasamento uluk nian, tuir mai José, no ikus liu mak ha'u, João.

Ha'u seidauk tinan rua wainhira Maromak laran luak husik susar boot ida mosu mai ami. Ha'u nia aman doben, nebe isin maka'as no foinsa'e hela, doben duni tan nia fo edukasaun sarani nian ba nia oan sira, sai moras todan. Nia fila mai hosi to'os hodi kosar maka'as. La hanoin barak, nia tama iha kantina iha rai okos nebe malirin teb-tebes. Besik kalan, nia isin manas la halimar ho inus metin. Buat hotu nebe doutor halo la halo buat ida no liu tiha loron ruma, nia iha ona agonia laran. Hodi simu bensaun no ksolok hosi sakramantu Kreda nian, no hametin ha'u nia inan ho fier iha Maromak, nia husik moris ne'e ho tinan 34 deit, iha loron 12 Marso 1817.

Ha'u la hatene sa ida mak mosu mai ha'u iha tempu triste neba; ha'u hanoin deit, no ne'e mak rikordasaun uluk nebe ha'u hetan iha ha'u nia hanoin, katak ema hotu sai hosi aman nia kuartu, maibe ha'u lakohi liu atu sai. "Mai, Joãozinho, mai," ha'u nia inan triste dehan fila fila. "Apá la sai hotu karik, ha'u mos lakohi sai," ha'u hatan. "Ha'u oan kasihan," ha'u inan dehan, "mai ho ha'u; o aman la iha ona." Dehan tiha ne'e, ha'u nia inan tanis maka'as, kaer ha'u nia liman hodi lori ha'u ba fatin seluk. Hare ha'u inan tanis, ha'u mos tanis. Iha tempu neba ha'u seidauk bele komprende katak lakon aman ida susar boot duni.

Aman nia mate lori familia tomak ba susar laran. Iha ema na'in lima atu tau matan. Tan udan la tau, to'os nebe nudar ami nia rikusoi mesak, la fo fulin iha tinan neba, no hahan sira nia folin sai aas liu teb-tebes. Trigu kusta 25 franku kilo ida; batar eh fos 16 franku. Ema balun dehan mai ha'u katak sira nebe husu esmola husu batar uut atu daan hamutuk ho feijiaun atu han. Dala ruma, ema mate deit iha to'os laran ho duut iha ibun laran. Ho duut mak sira buka halo sira nia kabun hakmatek.

Ha'u nia inan dehan mai ha'u dala barak katak nia fo han ba ami nia familia tomak to'o nia bele; tuir mai, nia fo osan ba ami nia vesinu ida naran Bernardo Cavallo atu ba buka hahan. Ami nia belun ne'e ba duni basar oi-oin maibe la hetan buat ida maski nia pronto atu selu ho folin resin liu. Liu tiha loron rua, nia fila mai. Ami hein nia ho laran manas tebes. Maibe wainhira nia fo hatene mai ami katak nia la lori buat ida, maibe lori deit osan, ami hotu tauk la halimar, basa iha loron neba ami han uitoan deit. Ami tauk katak ami sei hetan terus barak iha kalan ne'e tan hamlaha boot. Ha'u nia inan ba kedes ami nia vesinu seluk atu impresta hahan ruma, maibe nia la hetan ema ida nebe bele tulun ami. "Molok atu mate, ha'u nia laen dehan atu fier Maromak," nia dehan. "Ne'e duni, mai hotu, ita hakneak hodi reza." Liu tiha orasaun badak ruma, ha'u nia inan hamriik hodi dehan, "Wainhira iha susar boot liu, presisa mos usa meius boot liu" Ho Senhor Cavallo nia tulun, inan ba karau luhan, oho karau oan ida hodi tein baluk ida lalais atu fo han familia nebe hamlaha teb-tebes. Iha loron sira nebe tuir mai, ami hetan batar uitoan, maski folin boot liu, hosi knua dook sira.

Ema hotu bele hatene oin sa ha'u nia inan terus no haka'as an iha tinan neba. Maibe ho serbisu nebe la hatene kole, hodi matenek kona ba ekonomia uma nian no hanoin kona ba buat sira hotu, maski kiik liu, no mos ho Maromak nia tulun, ami bele liu krisi tinan neba nian. Ha'u nia inan haktuir mai ha'u buat hirak ne'e dala barak no ami nia parenti no belun sira nebe besik mos hametin inan nia istoria.

Wainhira susar boot ne'e liu tiha ona, no ami nia familia nia ekonomia fila ona ba diak, ema riku ida husu inan atu kaben nia, maibe nia hatan: "Maromak fo laen ida mai ha'u no Nia mak hassai nia hosi ha'u; wainhira nia atu mate, nia saran ba ha'u nia liman oan tolu. Ha'u husik hodi soe sira karik iha tempu nebe sira presisa liu, ha'u sei sai inan laran tos teb-tebes." Ema ne'e hatan katak nia

sei saran labarik sira ba mestre diak ida nebe sei tau matan di-diak ba sira. "Mestre ida," feto laran diak ne'e hatan, "mak belun ida; maibe ha'u mak ha'u oan sira nia inan. Ha'u sei la husik sira, maski imi fo mundu tomak nia osan mean mai.

Nia preokupasaun boot liu mak atu fo edukasaun diak kona ba relijaun ba sira, hodi hanorin sira atu obedese no halo sira serbisu tuir sira nia tinan no kapasidade. Hahu ha'u sei kiik, nia rasik hanorin ha'u orasaun sira. Wainhira ha'u bele reza ona hamutuk ho ha'u nia maun sira, nia haruka ha'u hakneak hamutuk ho sira dader no kalan, hodi reza hamutuk tersu Rosariu nian. Ha'u sei hanoin katak nia rasik mak prepara ha'u ba primeira konfesa. Nia la'o hamutuk ho ha'u ba uma Kreda. Nia rasik ba konfesa uluk, koalia ba padre kona ba ha'u, hafoin, konfesa tiha, nia tulun ha'u atu fo agradese. Nia kontinua tulun ha'u nune'e to'o nia hanoin katak ha'u bele konfesa di-diak ona mesa-mesak.

Ha'u to'o tinan sia, ha'u nia inan hakarak haruka ha'u ba eskola, maibe susar tebes tan eskola dook liu, basa sidade Castelnuovo kilometru lima hosi uma. Ha'u nia maun Antonio lakohi haruka ha'u ba kolegiu. Nia hirus teb-tebes. Ne'e duni, iha tempu rai malirin, ha'u ba eskola iha knua ida besik naran Capriglio. Iha neba ha'u aprende atu le'e no hakerek. Ha'u nia mestre mak amlulik diak los ida naran José Delacqua. Nia tau matan di-diak mai ha'u, hodi hare ho laran luak kona ba ha'u nia instrusaun no liu-liu kona ba ha'u nia edukasaun sarani. Iha bainloron, ha'u hamaus ha'u nia maun hodi serbisu iha to'os.

Mehi ida

Iha tempu neba, ha'u iha mehi ida, nebe ha'u la haluha iha ha'u nia moris tomak. Iha mehi ne'e, ha'u hare ha'u an iha kampu boot ida besik uma. Iha kampu ne'e, labarik lubun boot ida halimar dau-daun. Balun hamnasa, balun halimar, balun koalia aat hodi hotar. Wainhira ha'u rona sira koalia aat, ha'u tama kedes iha sira leet hodi usa liman no liafuan atu halo sira nonok. Iha tempu neba, ema ida ho oin hanesan ran liurai nian mosu mai, ho hatais mesa furak. Manta mutin ida taka nia isin tomak, maibe nia oin nabilan liu, nune'e ha'u la bele hateke ba nia. Nia bolu ha'u ho ha'u nia naran hodi haruka ha'u atu ukun labarik sira ne'e hodi dehan, "La'os hodi baku maibe ho laran kmaus no domin mak o bele manan o nia belun sira ne'e. Ne'e duni, hare kedes atu hanorin sira kona ba sala nia aat tebes no virtue nia folin boot.

Bilan no tauk, ha'u hatan katak ha'u labarik kiak no beik hodi la hatene koalia kona ba relijaun ba labarik sira ne'e. Iha tempu neba, labarik sira husik sira nia jogu, sira nia halimar no sira nia liafuan aat, hodi mai hale'u ema nebe koalia dau-daun.

Ha'u la hatene ha'u koalia sa ida, "Ita Boot se," ha'u dehan, "nebe haruka buat ruma nebe ha'u la bele halo?"

"Tan buat hirak ne'e susar ba o atu halo mak o sei bele halo nia ho o nia obediensia no buka matenek liu tan."

"Iha nebe, ho meius sa mak ha'u bele buka matenek?"

"Ha'u sei fo mestra ida ba o. Ho nia, o bele sai matenek; la ho nia, matenek tomak sai beik deit."

"Ita koalia nune'e, Ita Boot se?"

"Ha'u mak Feto nebe o nia inan hanorin o atu kumprimenta dala tolu loron loron nia Oan Mane."

"Ha'u nia inan dehan katak, la hodi nia lisensa, ha'u la bele liga ho ema sira nebe ha'u la hatene; ne'e duni dehan mai ha'u Ita Boot nia naran."

"Husu Ha'u nia inan ba Ha'u nia naran." Iha tempu neba, ha'u hare besik ema kmanek ne'e feto ida ho oin hanesan ran liurai ida, ho hatais manta nebe nabilan iha fatin hotu, hanesan manta nia baluk hotu fitun nabilan ida. Hare katak ha'u bilan liu tan ho ha'u nia pergunta no risposta, Nia fo sinal mai ha'u atu hakbesik an ba Nia, nebe ho laran diak kaer ha'u nia liman, hodi dehan: "Hare ba".

Ha'u hare katak labarik sira lakon hotu, no iha sira nia fatin ha'u hare bibi timor, asu, busa, no balada fuik sira seluk lubuk ida. "Ne'e mak o nia kampu serbisu. Halo o an haraik an, maka'as iha laran no maka'as iha isin. Buat nebe mosu ohin ne'e ba balada hirak ne'e, o ten ke halo ba ha'u nia oan sira."

Ha'u hateke fali ba kampu no ha'u hare iha balada fuik sira nia fatin bibi malae oan sira, halimar hodi halo festa ba Mane no Feto neba.

Iha tempu neba, nafatin iha mehi laran, ha'u hahu tanis, hodi husu Mane neba atu koalia ho lia nebe ha'u bele komprende, basa ha'u la komprende buat nebe Nia hakarak hato'o.

Maibe Feto ne'e tau nia liman iha ha'u ulun leten hodi dehan, "Iha tempu, o sei komprende hot-hotu." Dehan tiha ne'e, tarutu maka'as fanu ha'u.

Ha'u hakfodak. Ha'u sinti katak ha'u nia liman moras tan tuku labarik sira, hanesan ha'u nia hasan moras tan labarik sira balun basa ha'u. Kona ba Mane no Feto neba, buat nebe sira dehan no buat nebe ha'u rona halo ha'u hanoin barak, tan ne'e iha kalan neba ha'u la bele dukur tan.

Iha dader, ha'u haktuir di-diak kedes mehi ne'e. Uluk ba ha'u nia maun sira nebe hamnasa deit, tuir mai ba ha'u nia inan no avo feto. Ida-idak fo sai nia interpretasaun. Maun José dehan: "O sei sai bibi timor, bibi malae no balada seluk nia atan. Ha'u nia inan, "O sei sai amlulik ida karik." Antonio fali, ho laran aat dehan, "O sei sai banditu sira nia ulun karik." Maibe avo feto, nebe hatene di-diak teolojia maski nia la hatene le'e dehan: "Lalika fo atensaun ba mehi sira."

Ha'u hanoin hanesan avo feto. Maski nune'e, ha'u la konsegue halakon mehi ne'e hosi ha'u nia hanoin. Buat hirak nebe ha'u sei haktuir mai ne'e sei fo ba mehi ne'e sentidu ruma. Ha'u nonok deit kona ba sira ne'e to'o ohin. Ha'u nia parenti sira la fo folin ba nia. Maibe bainhira ha'u ba

Roma iha 1858 atu koalia ho Santu Padre kona ba kongregasaun salesiana, nia haruka ha'u atu haktuir di-diak buat hotu nebe, maski mos parese deit, iha buat ruma nebe iha ligasaun ho Maromak. Ne'e duni, ba dala uluk mak ha'u haktuir ha'u nia mehi bainhira ha'u foin tinan sia ba sanulu. Santu Padre haruka ha'u atu hakerek nia tuir lolos nia mosu hodi husik nia atu fo aten berani ba oan mane sira kongregasaun nian. Kongregasaun ne'e mak intensaun tan sa ha'u ba Roma.

I PARTE

TINAN SANULU ULUK
1825-1835

Halibur labarik sira ba dala uluk – homilia sira – halo istilu – manu knuuuk sira

Imi husu ha'u fila fila bainhira mak ha'u hahu hanoin labarik sira. Bainhira ha'u tinan sanulu, ha'u halo buat nebe los ba ha'u nia tinan; ne'e hanesan oratoriu loron festa nian ida. Rona di-diak ba: ha'u sei kiik liu maibe ha'u estuda ona ha'u nia maluk sira nia personalidade. Bainhira ha'u hateke ba maluk nia oin, ha'u hatene ona sa ida mak buat nebe nia hanoin atu halo iha nia laran. Ho ida ne'e, ha'u nia maluk sira hadomi no tauk ha'u teb-tebes. Sira hotu hakarak katak ha'u sai sira nia juiz no sira nia belun. Hosi ha'u nia parte, ha'u haka'as an atu halo diak ba sira tuir ha'u bele, maibe la halo aat ba ema ida. Ha'u nia maluk sira hadomi ha'u teb-tebes, nune'e bainhira sira istori malu, ha'u tulun sira badame malu. Ne'e duni, maski ha'u nia isin mak kiik liu, ha'u iha kbiit no aten berani atu halo ha'u nia maluk sira nebe boot liu ha'u tauk ha'u: bainhira sira diskute malu, ka iha problema ruma, ha'u sai sira nia arbitru no sira hotu simu ha'u nia desisaun.

Maibe buat nebe halo sira halibur haleu ha'u no fo ksolok ba sira to'o bulak mak istoria sira nebe ha'u haktuir ba sira. Esemplu sira nebe ha'u rona iha homilia ka iha katekese, buat nebe ha'u le'e hosi livru "Francia nia ran liurai sira", "Guerino kasihan," "Bertoldo, Bertoldino" fo material barak mai ha'u. Bainhira ha'u nia maluk sira hare ha'u, sira halai mai hobur atu halo ha'u esplika ba sira buat nebe ha'u foin konsegue hatene hosi livru nebe ha'u le'e. Ema boot balun mos mai atu rona, no dala ruma, bainhira ha'u ba ka fila hosi Castelnuovo, iha to'os ka iha du'ut leten, ema atus ida resin haleu ha'u atu rona labarik kiak ida nebe, maski iha memoria maka'as uitoan, sei hamlaha ba matenek, maibe iha sira leet, hanesan doutor boot ida. *Iha matan delek sira nia reinu, ema nebe iha matan ida deit mak liurai!*

Iha tempu rai malirin, ema hotu hakarak ha'u iha balada luhan atu haktuir ba sira istoria ruma. Iha neba ema hosi idade no kondisaun oi-oin halibur hamutuk, no sira hotu haksolok katak sira bele pasa oras lima ka neen hodi rona ha'u le'e "Francia nia ran liurai sira". Ha'u le'e no esplika livru ne'e ba sira hodi tur iha kadeira aas ida atu ema hotu bele rona no hare. Ha'u fo hatene kedas ba sira katak sira sei rona homilia, molok ha'u le'e istoria no mos le'e tiha, ema hotu halo sinal krus nian hodi reza Ave Maria. 1826.

Iha tempu diak, liu-liu iha loron festa sira, vesinu sira no mos ema seluk hosi fatin dook halibur an hamutuk. Iha ne'e, buat sira sai seriu uitoan. Ha'u haksolok sira ho istilu nebe ha'u rasik aprende hosi ema seluk. Dala barak, iha loron basar nian ka iha feira, iha ema sira nebe halo istilu oi-oin. Ha'u ba hare sira. Ha'u hare di-diak buat nebe sira halo, hafoin, fila ba uma, ha'u halo tuir to'o ha'u bele halo hanesan sira. Imi bele hanoin dala hira mak ha'u monu, simu soke, hetan kanek bainhira ha'u halo treinu. Maibe imi bele fiar? Bainhira ha'u tinan sanulu resin ida, ha'u halo jogu oi-oin, kambailota, dansa dulas-dulas, la'o ho liman ho ain iha leten; la'o, haksoit, dansa iha tali leten, hanesan jogador profesional ida.

Hosi buat nebe ami halo iha loron festa, imi bele komprende buat nebe ami halo iha loron seluk.

Iha Becchi, iha kampu boot ida iha nebe iha aihoris oi-oin. Iha mos ai pera ida ne'e tulun ha'u maka'as iha tempu neba. Ba ai ida ne'e ha'u kesi tali nia rohan ida, hafoin ha'u kesi nia rohan seluk ba ai seluk dook uitoan hosi nia. Meja ida ho pasta ida, terpal ida iha rai atu haksoit iha nia leten. Bainhira buat hotu pronto ona no ema hotu hein namanas atu hare novidade ruma, ha'u konvida sira hotu atu reza tersu Rosariu nian, hafoin ami hananu knananuk santu ruma. Hotu tiha, ha'u hamriik iha kadeira leten hodi fo homilia, ka diak liu tan, ha'u haktuir fali buat nebe ha'u sei hanoin hetan iha homilia evanjeliu nian nebe ha'u rona iha dader; dala ruma ha'u haktuir istoria ka esemplu sira nebe ha'u rona ka le'e iha livru ruma. Homilia hotu tiha mak ha'u hahu haksolok sira ho jogus. Iha tempu neba imi hare, hanesan ha'u dehan tiha, katak ida nebe fo homilia sai fali jogador profesional ida.

Halo istilu oi-oin, kambailota, la'o ho liman no isin lolon tomak iha leten; hafoin tama iha pasta laran; han osan besi nian hafoin hasai fali sira hosi ema ida ka ema seluk nia inus; halo bola no mantolu sai barak; halo be nakfila ba tua, oho manu ida hodi les nia ba baluk kiik, hafoin halo nia moris fali ho halo nia kokorek maka'as liu fali uluk – sira ne'e mak jogu bai-bain nebe ha'u halo atu haksolok ema. Iha tali leten, ha'u la'o hanesan iha dalan, ha'u haksoit, dansa, ha'u tara an hosi

tali ho ain ida deit, hafoin ho ain rua, dala ruma ho liman rua, dala ruma ho liman ida deit. Liu tiha oras ruma ho jogu sira ne'e, bainhira ha'u kole ona teb-tebes, ha'u para, ami halo orasaun badak ruma hafoin ida-idak la'o tuir nia dalan.

Sira hotu nebe hateten lia aat, haktuir istoria aat, ka sira nebe lakohi reza la bele tuir enkontru sira ne'e.

Imi sei husu karik pergunta ida ne'e: atu ba basar, feria, hare jogador sira, buka sasan sira nebe presisa atu hala'o jogu sira ne'e, presisa osan, no osan hetan iha nebe? Ba buat hirak ne'e, ha'u bele hetan ho dalan oi-oin. Osan hotu nebe ha'u nia inan ka ema seluk fo mai ha'u bele sosa dose ruma ka atu haksolok ha'u; ha'u rai hotu ba ida ne'e. Mos, ha'u matenek liu atu kaer manu oan sira ho lasu, no hatene di-diak atu sai ai hodi hasai manu oan sira hosi sira nia knuuk. Bainhira ha'u iha manu oan barak ona, ha'u ba faan sira. Ha'u hili kogumelos, ortalaun, no modu fuik sira, no sira ne'e lori osan mai ha'u.

Imi husu fali: inan haksolok ho moris nebe hanesan halimar deit nudar jogador ida? Ha'u dehan ba imi katak ha'u nia inan hadomi ha'u teb-tebes, no ha'u fiar nia maka'as. La hodi nia lisensa, ain ida mos ha'u la book . Nia hatene hotu, hare hotu, no nia husik ha'u halo. Lo-los, bainhira nia hare katak ha'u presisa buat ruma, nia mak fo mai ha'u. Ha'u nia maluk sira no sira hotu nebe tuir jogu sira ne'e mos fo mai ha'u buat nebe ha'u presisa atu haksolok sira ho jogu sira ne'e.

Primeira Komuniaun – esplikasaun misaun nian – Pe. Calosso - Eskola iha Murialdo

Ha'u tinan sanulu resin ida bainhira ha'u bele simu Primeira Komuniaun. Ha'u hatene ona katesismu kiik tomak, maibe iha tempu neba, labarik sira la bele simu Primeira Komuniaun bainhira sira seidauk halo tinan sanulu resin rua. Tan ami nia uma dook hosi parokia, padre paroko la hatene ha'u, ne'e duni ha'u ten ke laran haksolok ho katekese hosi ha'u nia inan deit. Tan inan lakohi katak ha'u lakon buat folin boot santa relijiaun nian ida ne'e to'o ha'u tinan boot liu tan, nia rasik prepara ha'u tuir nia matenek. Hafoin iha kuairesma laran, nia haruka ha'u ba katesismu loron loron. Ikus mai, ha'u tuir esame, manan, no marka loron nebe labarik sira hotu sei halo sira nia obrigasaun Paskua nian ba dala uluk.

Iha ema lubun boot nia leet, susar duni atu hadook an hosi distrasaun. Bainhira loron besik ona, ha'u nia inan haka'as an atu tulun ha'u liu tan. Iha kuairesma laran, nia lori ha'u atu konfesa dala tolu. "Joãozinho," nia dehan fila fila, "Maromak prepara ba o presenti boot ida; prepara o nia an di-diak, hodi konfesa, keta subar buat ruma, maibe konfesa sala hotu. Hakribi o nia sala hotu, ho hakotu lia ba Maromak katak o sei halo an diak liu iha futuru." Ha'u hakotu lia duni, maibe ha'u laran metin ka lae, Maromak mak hatene. Iha uma, inan halo ha'u reza, le'e livru diak, fo konseliu diak nebe inan badinas hatene buka oportunidade ba nia oan sira.

Iha dader neba, nia la husik ha'u koalia ho ema ruma. Nia ba hamutuk ho ha'u ba meja santa no hamutuk ho ha'u, halo preparasaun no agradesimentu nebe padre vigariu foraneu, Pe. Sismondi, reza hamutuk ho ami ho lian maka'as. Iha loron neba, inan lakohi katak ha'u halo serbisu ruma, maibe nia hakarak katak ha'u le'e no reza deit. Iha buat hirak nebe ha'u nia inan dehan fila fila mai ha'u mak liafuan sira ne'e: "Oan doben, loron ne'e loron boot ba o. Ha'u fiar katak Maromak kaer metin ona o nia fuan. Ohin, hakotu lia ba Nia katak, tuir o bele, o sei haka'as an atu sai diak to'o o nia moris nia rohan. Iha futuru, ba komunga dala barak, maibe hare ba katak o la halo sakrilejiu. Hateten sala hotu bainhira o konfesa, obedese nafatin, ba ho laran kmaan ba katesismu no homilia; no halai hanesan hosi moras boot hosi sira nebe koalia aat."

Ha'u hanoin nafatin no buka atu halo tuir ha'u nia inan santa nia lia menon sira. Ha'u hanoin katak hahu loron neba ha'u nia moris sai diak liu duni, liu-liu kona ba obediencia ba ema seluk. Molok tempu neba, ha'u hetan susar atu halo tuir ema seluk nia hakarak, hodi hakarak halo tuir ha'u nia reksaun labarik nian ba ema nebe haruka ha'u ka fo konseliu diak mai ha'u.

Buat ruma halo ha'u hanoin barak: la iha uma kreda ka kapela atu ba kanta ka reza hamutuk ho maluk sira. Atu rona homilia ruma ka tuir katesismu, presisa la'o ba mai hamutuk kilometru sanulu ba Castelnuovo ka ba rai besik naran Buttiglieri. Tan ne'e ema gosta rona homilia sira nebe "jogador" ida fo ba sira.

Iha tinan neba (1826) misaun boot ida iha rai Buttiglieri fo oportunidade mai ha'u atu rona homilia sira. Pregador sira nia naran boot dada ema barak hosi fatin hotu. Ha'u ba ho ema barak. Bainhira instrusaun ida no meditasaun ida hotu tiha besik kalan, sarani sira fila ba uma ida-idak.

Kalan ida iha fulan Abril, ha'u la'o dau-daun ba uma hamutuk ho ema lubun boot, no iha mos padre ida naran Calosso hosi Chieri, ema nebe santu liu. Maski nia katuas ona, nia la'o dook atu ba no rona misionariu sira. Padre ne'e mak kapelaun Murialdo nian. Bainhira nia hare labarik kiik ida la usa sapeu, fuuk ben no hamriik, la'o nonok iha ema seluk sira leet, nia hateke mai ha'u no hahu koalia nune'e"

"Oan, o mai hosi nebe? O mos ba misaun karik?"

"Tebes duni, amo; ha'u ba rona misionariu sira nia esplikasaun."

"O bele komprende sa ida? Keta diak liu karik o nia inan halo esplikasaun nebe los liu ba o. Los ka lae?"

"Los, ha'u nia inan halo esplikasaun diak mai ha'u dala barak, maibe ha'u ba ho laran kmaan atu rona misionariu sira no ha'u hanoin katak ha'u komprende sira."

O bele dehan mai ha'u liafuan ruma hosi esplikasaun ohin ne'e nian karik, ha'u sei fo osan ba o."

"Dehan deit mai ha'u ita hakarak ha'u hateten ba ita esplikasaun uluk ka esplikasaun ikus nian."

“Nudar o hakarak, naran o hateten liafuan ruma. O hanoin hetan misionariu koalia kona ba sa ida iha esplikasaun uluk nian?”

“Iha esplikasaun uluk nian, misionariu dehan katak presisa saran an ba Maromak iha tempu no la bele hein tempu seluk atu hakribi sala.”

“Padre dehan sa iha esplikasaun ne’e?” padre katuas ne’e hatutan hodi hakfodak uitoan.

“Ha’u hatene lo-los no ita hakarak karik, ha’u bele haktuir esplikasaun tomak.”

Hodi la hein tan buat ida, ha’u hahu fo sai esplikasaun hahu iha nebe, hafoin puntu tolu, katak ida nebe hein atu hare kona ba nia konversaun iha perigu katak nia sei la hetan tempu, grasa ka vontade atu halo.

Padre Calosso husik ha’u kontinua tan ba meia ora resin iha ema lubun boot nia leet; ikus mai nia husu ha’u nune’e: “O naran sa? O nia aman inan sira se? O ba eskola barak ona?

“Ha’u naran Joãozinho, ha’u nia aman mate bainhira ha’u sei labarik kiik. Ha’u nia inan faluk ho ema na’in lima atu tau matan. Ha’u aprende atu le’e no uitoan atu hakerek.

“O la iha “Donato”¹ ka livru gramatika nian?

“Ha’u la hatene buat sira ne’e sa ida.

“O hakarak estuda?”

“Hakarak teb-tebes!”

“Sa ida mak taka dalam ba o?”

“Ha’u nia maun Antonio.”

“Tan sa Antonio lakohi husik o estuda?”

“Tan nia rasik lakohi ba eskola, nia dehan katak nia lakohi ami seluk lakon tempu atu estuda hanesan nia lakon, maibe ha’u bele ba karik, ha’u sei estuda no la lakon tempu.”

“Tan sa o hakarak estuda?”

“Atu sai amlulik.”

“Tan sa o hakarak sai amlulik?”

“Atu hakbesik ba, koalia ho no hanorin ha’u nia maluk barak kona ba relijiaun. Sira ne’e la aat, maibe sira sai aat basa ema ida la tau matan ba sira.”

Ho ha’u nia risposta no aten berani atu koalia, ha’u fo impresaun maka’as ba amlulik santu ne’e. Iha tempu tomak nebe ha’u koalia, nia la hadook nia matan hosi ha’u. Bainhira ami to’o fatin nebe ami atu haketak malu, nia dehan liafuan hirak ne’e mai ha’u: “Laran haksolok ba, ha’u sei hanoin kona ba o no o nia estudu. Iha loron Domingo mai ne’e, mai visita ha’u ho o nia inan, no ita sei halos buat hotu.

Loron Domingo tuir mai ne’e, ha’u ba duni ho ha’u nia inan. Ami deside hamutuk katak amlulik rasik sei hanorin ha’u, loron ida dala ida no iha tempu nebe sei hela, ha’u sei serbisu iha to’os atu halo Antonio laran ksolok uitoan. Antonio mos haksolok lalais basa estudu ne’e sei hahu iha bainloron bainhira serbisu iha to’os la dun todan ona.

Ha’u tau ha’u an tomak kedes ba Padre Calosso nia liman. Nia sai kapelaun iha neba foin fulan ruma deit. Ha’u loke ha’u nia an tomak ba nia. Ha’u nia liafuan sira hotu, ha’u nia hanoin sira hotu, ha’u nia hahalok sira hotu...ha’u loke ba nia. Ne’e halo nia haksolok teb-tebes, basa ho aliserse hanesan ne’e nia bele tulun ha’u iha ha’u nia moris espiritual no material.

Iha tempu neba, ha’u hatene matadalan nebe metin katak sa: hetan belun diak ida ba klamar, nebe to’o tempu neba, ha’u sei kurang hela. Nia bandu kedes ha’u atu halo penitensia, nebe ha’u halo bai-bain, basa penitensia ne’e seidauk los ba ha’u nia tinan no kondisaun. Nia halo ha’u laran badinas atu konfesa no komunga dala barak, no nia hanorin ha’u atu halo meditasaun badak loron loron ka diak liu leitura espiritual. Iha tempu hotu nebe ha’u bele iha loron festa sira, ha’u hela iha nia uma. Iha loron bai-bain semana nian, bainhira ha’u bele, ha’u ba serbi nia Missa. Hosi tempu neba, ha’u hahu gosta moris espiritual; molok ida ne’e, ha’u book an deit hanesan makina nebe halo buat ruma maski la hatene tan sa.

To’o fulan Setembru nia klaran, ha’u hahu estuda gramatika italiana, nebe la kleur, ha’u bele halo tuir no aplika hodi hakerek. Iha Natal ha’u hahu ho “Donato”, no iha Paskua, ha’u hahu traduz hosi Latin ba Italiano no hosi Italiano ba Latin. Iha tempu tomak ne’e, ha’u la para atu fo ksolok ba ema iha kampu laran iha loron festa, ka iha balada luhan laran iha tempu rai malirin.

Ha’u hanoin katak ha’u haksolok ona tan ha’u halo tuir ha’u nia hakarak, maibe susar foun mosu mai, lo-los, susar boot ida teri netik ha’u nia esperansa.

5
Esperansa lakon

Estudu no enxada – notisia aat ida no notisia diak ida - Pe. Calosso mate

Iha tempu rai malirin bainhira serbisu iha to'os la dun barak, maun Antonio husik ha'u estuda. Maibe bainhira tempu rai malirin hotu ona, nia hahu koalia barak hodi dehan katak nia mak lori todan iha moris, no ha'u fali lakon tempu deit hodi moris hanesan ema riku nia oan. Nia diskute barak ho ha'u no ha'u nia inan. Ikus mai, atu hetan dame uitoan iha uma laran, ami halo desisaun katak ha'u sei ba eskola iha dader no serbisu iha loraik. Maibe oin sa estuda lisaun sira. Oin sa bele halo tradusaun?

Rona di-diak ba: Ba mai eskola fo tempu uitoan mai ha'u atu estuda. Maibe, to'o uma, ha'u kaer enxada iha liman ida no livru gramatika iha liman seluk, no tuir dalan ha'u estuda *qui, quae, quod, no buat seluk tan, to'o serbisu fatin.* To'o neba, hodi hateke ho matan triste ba livru gramatika, ha'u rai nia iha fatin ida, no hahu fila rai ho enxada, ka hili du'ut hamutuk ho maluk sira tuir buat nebe presisa halo.

Iha tempu nebe maluk sira halo merenda, ha'u haketak an, no kaer paun fuan kiik ida ho liman ida hodi han, no ho liman seluk ha'u kaer livru hodi estuda. Ha'u halo mos nune'e bainhira ha'u fila ba uma. Ha'u hetan tan tempu uitoan atu hakerek ha'u nia lisaun sira bainhira ami atu han kalan ka molok atu toba.

Maski ha'u serbisu maka'as no ho laran diak, maun Antonio la kontenti. Loron ida, ba ha'u nia inan, hafoin ho ha'u nia maun José, nia dehan: "To'o ona. Ha'u lakohi hare tan livru gramatika ne'e. Ha'u sai boot no maka'as, no ha'u la kaer livru sira ne'e." Tan laran susar boot teb-tebes no mos tan hirus, ha'u hatan buat nebe lo-los ha'u la bele hatan. "O koalia aat," ha'u dehan ba nia. "O la hatene katak ita nia kuda burru boot liu fali o, no nia la ba eskola? O hakarak sai hanesan nia?" Rona tiha liafuan sira ne'e, Antonio haksoit ho laran nakali teb-tebes, no tan deit ha'u nia ain nebe tulun ha'u maka'as, ha'u bele halai hosi nia liman kroat.

Ha'u nia inan laran susar teb-tebes; ha'u tanis maka'as, no Padre Calosso laran triste. Maromak nia emar diak ne'e, rona tiha kona ba buat nebe mosu iha ami nia uma laran, bolu ha'u hodi dehan loron ida: "Joãozinho, o konfia ona o nia an mai ha'u, no ha'u lakohi katak ne'e sei sai leet deit. Ne'e duni, husik o nia maun nebe laran aat ne'e hodi mai iha ha'u nia uma no o sei hetan aman nebe hadomi o."

Ha'u fo hatene kedes ba ha'u nia inan buat nebe padre hateten ho laran diak, no ami halo festa iha familia. Iha fulan Abril, ha'u hahu hela iha padre nia uma, hodi ba uma deit iha kalan atu toba.

Ema la bele hanoin ksolok nebe ha'u sinti. Padre Calosso sai ha'u nia idolo. Ha'u hadomi nia liu fali ha'u aman, ha'u reza ba nia diak, ha'u serbi nia ho laran kmaan iha buat hotu. Ha'u haksolok haka'as an tan nia, no ha'u bele dehan katak ha'u pronto atu saran ha'u nia moris atu fo ksolok ba nia. Ha'u ba oin maka'as iha estudu iha loron ida ho padre, liu fali semana ida iha uma. Maromak nia emar ne'e hadomi ha'u teb-tebes, nune'e nia dehan mai ha'u loron ida: "Keta hanoin resin kona ba o nia futuru; ha'u moris hela, ha'u sei la husik o kuran buat ruma; molok ha'u mate, ha'u sei hare mos kona ba o nia futuru."

Ha'u nia moris ba oin diak teb-tebes: ha'u sei hanoin dau-daun katak ha'u haksolok duni, no ha'u la kuran buat ida, bainhira disastre ida teri netik ha'u nia esperansa tomak.

Dader iha fulan Abril 1828, Padre Calosso haruka ha'u ba uma atu halo buat ida. Ha'u foin to'o uma bainhira ema ida halai mai ho laran todan hodi haruka ha'u atu halai lalais ba Pe. Calosso, nebe haruka bolu ha'u tan nia teki-teki moras todan. Ha'u la halai, maibe semu atu hakbesik ha'u nia tulun na'in boot ne'e. Ha'u hetan nia moras todan duni, la bele koalia tan. Nia fo xave osan nian, hodi fo sinal katak ha'u la bele fo osan ne'e ba ema seluk. Liu tiha agonia loron rua nian, Pe. Calosso mate. Ho nia, ha'u nia esperansa mos mate. Ha'u reza nafatin no to'o ha'u sei moris, ha'u sei reza nafatin iha dader ba ema ne'e nebe tulun ha'u maka'as teb-tebes.

Pe. Calosso sira nia liman rohan na'in mai, no ha'u saran ba sira xave no buat seluk hotu.

**Pe. Caffasso – Laran bilan - maun alin haketak malu - Eskola iha Castelnuovo d'Asti
musika, alfaiete**

Iha tinan neba, Maromak halo ha'u hetan tulun na'in foun ida: Padre José Caffasso hosi Castelnuovo d'Asti.

Loron Domingo fulan Outubru 1827 nian, ema Murielso sira halo selebrasau festa sira nia Padroeira, Nossa Senhora, Maria Maromak nia Inan nian. Ema balun book an maka'as iha uma laran ka iha Kreda, seluk fali hare jogu sira ka buat sel-seluk tan iha sidade laran.

Ha'u hare deit ema ida nebe dook hosi taratu no aktividade sira hotu. Nia mak seminarista ida, ain la dun aas, matan nabilan, oin kmaus nebe hatudu laran diak, hanesan anju ida. Nia sadere ba odamatan uma kreda nian. Ha'u simu impresaun diak hosi nia, no maski iha tempu neba, ha'u foin tinan sanulu resin rua, ha'u sinti katak nia personalidade dada ha'u atu koalia ho nia. Ha'u hakbesik hodi dehan liafuan hirak ne'e: "Padre, ita hakarak hare buat diak ruma iha ita nia festa ne'e? Ha'u sei hamaluk ita ba fatin nebe ita hakarak ba."

Nia fo sinal mai ha'u atu hakbesik nia liu tan, no hahu husu ha'u kona ba ha'u nia tinan, estudu, ha'u manan ona esame ba Primeira Komuniaun, ha'u ba konfesa dala hira, ha'u ba katekese iha nebe, no buat seluk tan hanesan ne'e. Ha'u gosta teb-tebes oin sa nia hato'o nia liafuan sira no ha'u hatan ho laran kmaan ba nia pergunta sira. Hanesan atu fo agradese ba nia tan nia laran diak ne'e, ha'u ofrese fali atu hamaluk nia ba fatin nebe nia hakarak hare buat foun ka atrasaun ruma.

"Ha'u belun doben," nia hatan, "ba amlulik sira, atraksaun nebe fo ksolok ba sira mak selebrasau sira iha uma kreda; ema selebra buat hirak ne'e ho devosaun liu mak sira fo ksolok liu mai ami. Ami nia atraksaun mak hahalok relijaun nian nebe foun nafatin mai ami, tan ne'e mak ami ten ke tuir ho laran badinas. Ohin ha'u hein deit ema loke kreda atu ha'u bele tama."

Ha'u hakarak koalia tan ho nia, no ha'u tutan: "Buat nebe ita dehan ne'e los, maibe iha tempu ba buat hotu; iha tempu atu ba uma kreda no iha tempu atu haksolok."

Nia hahu hamnasa, hodi remata ho liafuan hirak ne'e nebe ha'u la haluha no sai nia programa aksaun nian iha nia moris tomak: "Ema nebe hakarak sai amlulik faan ona nia an ba Na'i, no nia la bele tau laran ba buat naran deit iha mundu ne'e nebe la lori ba Maromak nia gloria boot liu no ba klamar sira nia diak.

Hodi hakfodak tebes, ha'u hakarak hatene seminarista ne'e nia naran basa, mai ha'u, nia oin no liafuan sira hatudu Na'i nia Espiritu. Nune'e ha'u hatene katak nia naran José Caffasso, estudante primeiru anu teolojia nian. Dala hira ona ha'u rona ema koalia kona ba nia nudar espeliu virtue nian.

Ba ha'u, Padre Calosso nia mate disastre boot tebes nebe susar atu halo diak fali. Ha'u tanis maka'as bainhira ha'u hanoin nia. Bainhira ha'u hader, ha'u hanoin nia, no bainhira ha'u toba, ha'u mehi kona ba nia. Buat hotu la'o la diak duni, tan ne'e ha'u nia inan, tauk kona ba ha'u nia saude, haruka ha'u atu hela tempu uitoan ho ha'u nia avo iha rai Capriglio.

Iha tempu neba, ha'u mehi dala ida tan, iha nebe ema hateten aat ha'u tan ha'u tau ha'u nia esperansa iha ema sira, la'os iha Aman Maromak nia laran diak.

Ita tempu hotu ne'e, hanoin atu ba oin iha ha'u nia estudu hamaluk ha'u nafatin. Ha'u hare amlulik diak balun, maibe ha'u la konsegue hakbesik hodi fo laran ba sira.

Dala barak, ha'u hasouru ami nia paroko hamutuk ho nia vigariu. Ha'u kumprimenta sira hosi dook, no bainhira sira besik, ha'u hakruuk ba sira. Sira hatan hodi kumprimenta fali, maibe sira oin seriu no kontinua la'o sira nia dalan. Dala barak, ha'u tanis hodi dehan ba ha'u an, no mos ba ema seluk: "Ha'u sai amlulik karik, ha'u sei halo oin seluk. Ha'u hakarak hakbesik labarik sira, ha'u hakarak hato'o liafuan diak ruma ba sira, fo konseliu diak ba sira. Ha'u bele koalia uitoan karik ho ami nia paroko, ha'u sei sai kontenti teb-tebes. Ksolok ne'e, ha'u hetan ho Padre Calosso, ha'u sei hetan fali nia nebe?

Hare susar barak nebe taka dalan ba ha'u nia estudu, no lakon ona esperansa atu hetan Antonio nia laran kmaan kona ba ne'e, ha'u nia inan hakotu lia atu fahe sasan sira familia nian. Iha tempu neba, Antonio halo ona tinan rua nulu. Iha difikuldade barak basa José ho ha'u seidauk to'o tinan,

tan ne'e ten ke halo buat barak tuir ukunfuan estadu nian hodi lakon osan barak. Maibe ha'u nia inan la tauk atu ba oin. Nune'e, ami nia uma laran sai kiik: hela deit mak ha'u, ha'u nia inan, no José nebe lakohi haketak hosi ha'u. Avo mate nanis ona.

Tebes duni katak fahe malu ne'e hasai todan hosi ha'u nia laran, no fo liberdade mai ha'u atu ba oin ho ha'u nia estudu. Maibe tuir ukunfuan estadu nian, ha'u ten ke hein fulan ruma tan molok ha'u bele tama iha eskola estadu nian iha Castelnuovo besik Natal iha tinan 1828, bainhira ha'u halo ona tinan sanulu resin tolu.

Tan ha'u foin tama iha eskola estadu nian ho mestre foun ida, ha'u hetan susar barak. Ha'u ten ke hahu fali ho gramatika italiana atu bele aprende latin diak liu tan. Ba tempu ruma, ha'u ba eskola iha sidade loron loron hosi uma, maibe iha tempu rai malirin lo-los, ha'u la bele ona. Ba mai eskola katak la'o kilometru rua nulu loron ida. Tan ne'e, ha'u nia inan husu Senhor Roberto João, alfaiete ida no gosta hananu kantu gregoriano no musika seluk tan, atu simu ha'u iha nia uma. Tan ha'u nia lian mos diak, ha'u tau ha'u nia laran tomak ba musika, no iha fulan uitoan deit, ha'u bele tuir ona orkestra hodi halo parte importante ho resultadu diak los. Liu tan ida ne'e, tan ha'u hakarak usa ha'u nia tempu livre ho buat ruma nebe iha folin, ha'u hahu suku hanesan alfaiete ida. La kleur, ha'u bele tau butaun, suku ninin, suku hatais simples. Ha'u aprende mos atu tesi no suku kalsa, kamisa; ha'u hanoin katak ha'u sai ona chefe alfaiete diak ida.'

Ha'u nia na'i hare katak ha'u kapas iha nia serbisu, no hakotu lia mesa diak atu ha'u kontinua atu serbisu ho nia. Maibe ha'u nia hanoin la hanesan: ha'u haka'as an iha buat hotu atu bele sai amlulik ida.

Iha tinan neba, ha'u hetan perigu ruma hosi ha'u nia maluk sira. Sira hakarak lori ha'u atu halimar ho osan iha tempu eskola nian. Ha'u dehan katak ha'u la iha osan, no sira fo sujestaun atu naok hosi ha'u nia na'i, ka hosi ha'u nia inan. Maluk ida, atu fo aten berani mai ha'u dehan, "Belun doben, presisa hader ona; presisa aprende atu moris iha mundu. Ema nebe takat matan la bele hare dalam. Ne'e duni, ba buka osan no mai haksolok ho o nia maluk sira."

Ha'u hanoin hetan di-diak katak ha'u hatan nune'e: "Ha'u la komprende buat nebe o hakarak dehan. Maibe hosi o nia liafuan, hanesan imi hakarak katak ha'u joga hodi naok. Maibe o la dehan loron loron iha o nia orasaun: hitu, la bele naok? Hafoin ema nebe naok, naokten, no naokten sira mate la diak. Mos, ha'u nia inan hadomi ha'u teb-tebes, no bainhira ha'u husu osan ba buat nebe los, nia fo. La hodi nia lisensa, ha'u nunka halo buat ida. No ohin, ha'u la hanoin atu hahu la moris tuir nia hakarak. O nia maluk sira halo karik buat ne'e, sira aat. Hafoin sira la halo deit maibe hanorin tan maluk sira atu halo, ne'e katak sira malandru teb-tebes.

Ha'u nia liafuan hirak ne'e pasa hosi maluk ida ba maluk seluk, no ema la berani tan atu koalia mai ha'u hanesan ne'e. Liafuan hirak ne'e to'o mos ba ami nia mestre, nebe hahu hadomi ha'u teb-tebes. Aman inan barak mos hosi familia riku sira rona ha'u nia liafuan sira ne'e, no sira hamanas sira nia oan atu habelun ha'u. Nune'e, ha'u bele hili lalais liu ha'u nia belun sira, nebe hadomi ha'u no halo tuir ha'u nia liafuan hanesan ha'u nia maluk sira iha Murialdo.

Buat barak la'o diak los, maibe buat foun ida book fali ha'u. Ha'u nia mestre, Padre Virano, sai fali paroko iha Mondonio iha diocese Asti nian. Ne'e duni, iha fulan Abril 1830, ami nia mestre doben husik ami atu kaer serbisu iha neba. Ida nebe takat nia fatin mak ida nebe la hatene disciplina ami, nune'e halo folin laek buat hotu nebe ha'u aprende iha fulan sira liu ba.

Mestre sira nia laran diak - Tinan haat uluk gramatika nian

Lakon tiha tempu barak, ami halo desisaun atu ha'u ba eskola iha Chieri atu ha'u bele estuda di-diak. Ne'e tinan 1830. Chieri ne'e sidade boot, no buat foun kiik mos sai boot ona, liu-liu mai ha'u nebe moris besik ailaran no hare deit knua kiik sira. Ha'u hela iha senhora ida nia uma. Senhora ne'e hosi ami nia rai. Nia naran Lucia Matta, feto faluk ida ho oan mane ida. Nia hela iha sidade ne'e atu tulun no tau matan ba nia oan ne'e.

Ema uluk nebe ha'u koniese mak Padre Eustaquio Valimberti. Ha'u hanoin no hadomi nia nafatin. Nia fo konseliu diak barak mai ha'u kona ba oin sa ha'u bele hadook an hosi perigu sira. Nia husu ha'u atu serbi nia Missa, no iha tempu ne'e, nia hetan oportunidade atu hato'o liafuan diak mai ha'u. Nia rasik lori ha'u ba chefe eskola nian no ba mestre sira seluk.

To'o ohin ha'u estuda uitoan kona ba buat hotu, hodi besik atu la konsegue buat ida; tan ne'e chefe eskola fo konseliu mai ha'u atu tuir klase ne'en, nebe iha ita nia tempu hanesan klase preparasaun nian ba tinan uluk eskola sekondaria nian.

Ami nia mestre mak Padre Pugnetti. Nia mos husik impresaun diak mai ha'u. Nia hatudu domin boot mai ha'u. Iha eskola, nia tau matan di-diak mai ha'u. Nia konvida ha'u ba nia uma. Hare ha'u nia tinan no ha'u nia hakarak diak, nia halo buat hotu nebe bele lori diak mai ha'u.

Ha'u nia tinan no ha'u nia isin lolon halo ha'u hanesan airin aas ida iha ha'u nia maluk kiik sira leet. Ha'u nia mestre hanoin atu hasai ha'u lalais hosi situasaun ne'e. Liu tiha fulan rua iha klase neen, tan ha'u sai uluk liu iha ha'u maluk sira leet, Padre Pugnetti fo esame mai ha'u. Ha'u manan no nia haruka ha'u ba klase lima (iha tempu neba, klase neen mak kraik liu no klase ida mak leten liu). Ha'u tama ho laran kmaan ba klase lima, tan maluk sira iha neba boot ona uitoan, no mos tan mestre iha neba mak Padre Valemberti rasik. Liu tiha fulan rua, tan ha'u sai fali alunu diak liu iha klase neba, Padre Valimberti fo esame mai ha'u. Ha'u manan hodi sa'e ba klase haat. Ne'e hanesan tinan rua eskola sekundaria nian.

Mestre iha klase ne'e mak Padre José Cima. Nia ema nebe maka'as iha disiplina. Bainhira nia hare alunu ida nebe ain aas no isin boot mosu iha nia klase iha tinan nia klaran ona, nia dehan ba alunu sira hotu iha aula laran hodi halimar: "Ida ne'e laku boot ida ka matenek boot ida. Imi hanoin sa?" Hakfodak ho pergunta ne'e, ha'u hatan: "Buat ruma iha klaran, labarik kiak ida nebe hakarak halo nia knaar no ba oin iha nia estudu."

Mestre haksolok ho liafuan sira ne'e, no nia hatutan ho laran diak liu: "O hakarak estuda duni karik, o hela iha fatin diak, no ha'u sei halo o serbisu maka'as. Aten berani ba; o hetan difikuldade ruma karik, koalia kendas no ha'u sei tulun o."

Ha'u fo obrigadu ba nia ho ha'u nia laran tomak.

Ha'u iha klase ne'e ba fulan rua ona bainhira buat ruma mosu nebe haboot ha'u nia naran. Loron ida, ami nia mestre esplika Agesilau nia moris nebe Cornelio Nipote hakerek. Iha loron neba, ha'u la lori livru, no atu subar katak ha'u haluha, ha'u tau livru "Donato" nian iha ha'u nia meja. Ha'u nia maluk sira hare. Maluk ida hahu hamnasa, tuir mai maluk ida tan. La kleur aula tomak rungu-ranga.

"Iha sa ida?" mestre husu. "Dehan kendas mai ha'u." Tan maluk sira nia matan hateke hotu mai ha'u, mestre haruka ha'u atu hamriik hodi dehan fali nia esplikasaun. Ha'u hamriik, kaer livru Donato nian, hodi dehan buat nebe iha livru laran nebe ha'u dekor ona, no esplika. Hotu tiha, ha'u nia maluk sira fo sinal ba malu ho admirasaun hodi basa liman. Mestre hirus teb-tebes basa ba dala uluk, tuir nia, disiplina lakon iha nia aula. Nia basa ha'u, maibe la kona tan ha'u hakruuk. Mestre kaer ha'u nia livru, hodi husu maluk sira nebe besik tansa sira hamnasa no basa liman. Sira dehan: "Bosco kaer livru Donato hodi esplika fali hanesan nia kaer livru Cornelio nian."

Mestre kaer Donato iha nia liman hodi husu ha'u atu kontinua tan linea rua. Ikus mai, nia dehan, "Tan o nia memoria diak, ha'u perdua o nebe haluha o nia livru. O sorte diak; haka'as an atu usa nia di-diak.

Tinan eskola ne'e (1830-1831) hotu tiha, ha'u manan atu sa'e ba tinan tolu eskola sekundaria nian.

Maluk sira - Sosiedade ksolok nian – knaar sarani sira nian

Iha klase haat uluk ne'e, ha'u ten ke aprende mesa-mesak deit atu trata ho maluk sira. Ha'u halo klasifikasiasaun tolu maluk sira nian: diak, la diak la aat, aat. Ha'u ten ke hadook an teb-tebes no nafatin hosi sira ikus ne'e bainhira ha'u hatene ona sira. Ho sira nebe la diak la aat, ha'u hatudu laran diak ba sira maibe hakbesik sira deit bainhira presisa. Ho sira nebe diak, bainhira ha'u hatene katak sira diak duni, ha'u habelun sira hodi loke ha'u nia laran ba sira. Tan ha'u la hatene ema ida iha sidade ne'e, ha'u la hakbesik lalais ba ema ida. Maibe ha'u ten ke funu hasouru balun nebe ha'u seidauk hatene lo-los. Sira balun hakarak lori ha'u ba teatru, balun atu joga, balun atu nani. Balun tan husu ha'u atu naok aifuan hosi ema nia jardin ka ema nia to'os.

Maluk ida moe la iha teb-tebes hodi fo konseliu mai ha' atu naok buat ida nebe folin boot hosi ha'u nia uma na'in hodi sosa dose ba nia. Ha'u halo an livre hosi grupo aat ida ne'e hodi kbiit tomak bainhira nei-neik, ha'u hahu hatene sira. Dala barak, ha'u dehan ba sira katak ha'u nia inan saran ha'u ba ha'u nia uma na'in ne'e, no tan ha'u nia domin ba inan, ha'u lakohi ba fatin naran deit bainhira ha'u seidauk simu lisensa hosi feto diak ne'e, katak Senhora Lucia.

Ha'u nia obediensia ba Senhora Lucia ne'e halo diak mos mai ha'u, basa nia saran nia oan ho laran kmaan mai ha'u. (*Labarik ne'e mak João Batista Matta, nebe sai administrador iha nia rai no ikus mai loke farmasia iha neba.*) Labarik ne'e book an maka'as, gosta halimar maibe baruk atu estuda. Senhora Lucia saran nia mai ha'u atu tulun nia iha estudu, maski nia iha klase nebe aas liu fali ha'u nian.

Ha'u tau matan ba nia hanesan ba alin ida. Ho laran diak, ho presenti kiik ruma, ho meius seluk tan iha uma laran, no mos hodi lori nia ba Kreda no tuir selebrasaun sira, ha'u konsegue halo nia ulun mamar no badinas iha estudu. Liu tiha fulan neen, nia sai badinas no matenek, hodi halo nia mestre kontenti. Iha nia aula laran, nia hetan naran diak. Nia inan laran haksolok tebes, no nudar presenti, nia la husu tan osan nebe ami selu fulan fulan.

Maluk sira nebe hakarak lori ha'u ba aat mak baruk liu kona sira nia knaar iha eskola. Nune'e sira husu ha'u atu impresta ba sira lisaun nebe ha'u hakerek ona ka tema eskola nian. Buat ida ne'e halo mestre hirus. Nia bolu ha'u hodi siak, basa buat ne'e karidade bosok. Sira sai baruk liu tan. Mestre bandu ha'u halo ida ne'e ho oin maka'as. Ne'e duni, ha'u halo buat nebe la dun estraga ema. Ha'u esplika lisaun ba sira hodi tulun sira. Nune'e, ema hotu kontenti, hodi manan mai ha'u maluk sira hotu nia laran diak no domin. Sira ne'e hahu mai halimar ho ha'u, rona ha'u nia istoria sira, no mos halo sira nia knaar eskola nian. Ikus mai, sira mai hodi la husu ona tan sa sira mai, hanesan iha Murialdo no Castelnuovo. Ami tau naran ba grupu ida ne'e: "Sosiedade ksolok nian." Naran ne'e diak los, basa membru ida-idak iha knaar atu buka livru sira, koalia kona ba tema ruma, hala'o jogu ruma nebe halo membru sira seluk haksolok. Ami bandu membru ida-idak atu labele halo buat ruma nebe halo maluk sira laran kraik, liu-liu bainhira ida ne'e hasouru Maromak nia ukunfuan sira. Ne'e duni, ami duni sai kendas hosi grupu ne'e membru nebe koalia aat Maromak ka koalia foer. Ha'u hetan ha'u an iha grupu foinsa'e lubun ne'e nia ulun. Ami hakotu hamutuk atu tuir ukunfuan sira ne'e:

1. Membru Sosieda Ksolok nian ida-idak sei hadook an hosi liafuan, hahalok nebe la tuir sarani diak ida nia lisan.

2. Membru ida-idak sei halo di-diak no lo-los nia knaar iha eskola no knaar relijiaun nian.

Buat hirak ne'e lori naran diak mai ha'u, no iha tinan 1832, maluk sira hare ha'u ho respeitu nudar sira nia kapitaun. Hosi fatin hotu, ema buka ha'u atu fo ksolok ba sira, tulun alunu sira iha sira nia uma no mos atu hanorin sira iha uma. Ho ida ne'e, Maromak tau osan iha ha'u liman atu sosa buat nebe ha'u presisa hanesan hatais, sasan eskola nian no buat seluk tan. Nune'e ha'u la presisa hatodan ha'u nia familia.

Moris iha eskola

Maluk diak sira no moris orasaun

Ha'u hetan membru balun hosi Sosiedade Ksolok nian nebe diak los tebes. Sira nebe so'i temi sira nia naran mak: Guilherme Garigliano hosi Poirino no Paulo Braje hosi Chieri. Sira ne'e tuir jogu sira ho laran kmaan, maibe ba sira, buat nebe uluk liu mak sira nia knaar eskola nian. Sira gosta buka tempu atu haketak an hodi reza ka hanoin. Iha loron festa sira, Missa hotu tiha iha kolejiu, ami ba kreda S. Antonio nian. Iha neba Padre Jesuita sira fo katekese diak los. Sira haktuir esemplu barak nebe to'o ohin ha'u sei hanoin hetan.

Iha loron bai-bain sira, membru sira Sosiedade Ksolok nian halibur hamutuk iha membru ida nia uma atu koalia kona ba relijiaun. Ema naran deit bele tuir enkontru ne'e. Garigliano e Braje mai nafatin iha tempu lo-los. Uluk, ami halimar uitoan, tuir mai, iha konferensia, leitura espiritual ruma, orasaun no mos fo konseliu diak ba malu. Ami hetan sala ka difeitu karik iha ami nia maluk ruma, ami fo hatene ba nia. Nune'e mos, bainhira ami maluk sira seluk koalia kona ba ami nia maluk ida nia sala ka difeitu, ami fo hatene ba nia. Maski ami seidauk hatene liafuan hirak nee: "*Ksolok ba ida nebe iha maluk nebe tau matan ba nia,*" no mos Pitagora nia liafuan: "*Imi la iha karik belun nebe korije imi nia difeitu, selu funu balun ida atu halo favor ne'e ba imi,*" ami halo tuir ona.

Ami mos ba hamutuk atu rona homilia ruma, atu konfesa no komunga. Iha ne'e, imi ten ke hatene katak iha tempu neba, relijiaun halo parte importante iha ema nia eduasaun. Bainhira mestre ida, maski halimar deit, koalia liafuan foer ruma ka dehan buat ruma hasoru relijiaun, ema duni sai nia kendas hosi eskola. Nune'e karik ho mestre sira, imi bele hanoin ema halo oin sa ba alunu ruma nebe disiplina la iha ka fo eskandalu! Iha loron bai-bain, ami ba Missa iha dader; bainhira ami hahu eskola, ami reza "*Actiones*" ho devosaun ho '*Ave Maria*' ida. Eskola hotu tiha, ami reza "*Agimus*" ho "*Ave Maria*" ida.

Iha loron festa, alunu sira halibur hamutuk iha uma kreda. Sira tama dau-daun, ema ida le'e leitura espiritual ruma. Tuir mai, ami kanta Ofisiu Divinu Nossa Senhora nian. Ne'e hotu tiha, ami rona Missa ho esplikasaun evanjeliu nian. Iha loraik, iha katesismu, vesperas no instruksaun. Alunu ida-idak ten ke ba sakramantu konfesa no komunga, no atu sira la bele haluha, sira ida-idak ten ke lori surat konfesa nian fulan fulan. Alunu nebe la iha surat ne'e la bele tuir esame iha tinan rohan, maski nia mak diak liu iha estudu. Displina maka'as ne'e lori resultadu diak los. Tinan barak mos bele liu hodi la rona liafuan aat ruma. Alunu sira disiplina duni no hatene hamtauk ema iha eskola laran no mos iha sira nia familia laran. Mos tan displina ne'e, tinan eskola hotu tiha iha klase barak, alunu sira hotu manan esame hodi sa'e ba klase aas liu. Iha ha'u nia klase humanidade no retorika nian, ami hotu manan.

Ha'u nia esperiensia diak liu hotu mak ha'u nia sorte diak atu hetan padre ida nebe konfesa ha'u bei-beik. Nia mak Padre Maloria, nebe halo parte konseliu amlulik sira nian iha Chieri. Nia simu nafatin ha'u ho laran diak bainhira ha'u hakbesik nia. Nia fo aten berani mai ha'u atu konfesa no komunga dala barak. Iha tempu neba, susar atu hetan amlulik nebe halo nune'e. Ha'u la hanoin hetan ha'u nia mestre ida fo konseliu hanesan ne'e mai ha'u. Mestre sira hare alunu nebe ba konfesa no komunga liu dala ida fulan ida nudar labarik nebe diak los teb-tebes. Padre barak la husik labarik sira atu halo nune'e. Ha'u rasik hanoin katak ha'u iha tusan boot ba padre ida ne'e. Nia la iha karik, maluk sira lori ona ha'u ba buat aat sira nebe foinsa'e sira nebe la iha esperiensia bele monu ba iha kolejiu boot sira.

Iha tinan rua ne'e nia laran, ha'u la haluha ha'u nia belun sira iha Morialdo. Ha'u kontaktu nafatin ho sira no dala ruma, ha'u ba visita sira. Iha feriados, bainhira sira hatene katak ha'u atu to'o neba, sira halai kendas hosi dook hasouru ha'u hodi halo festa. Ha'u harii mos Sosieda Ksolok nian ho sira, no sira nebe komporta diak iha tinan tomak sai membru; maibe sira nebe la komporta diak, ami hasai hosi sosiedade ne'e, liu-liu bainhira sira koalia aat Maromak ka koalia liafuan aat.

Luís Comollo

Humanidade no Retorika - Luís Comollo

Tinan uluk sira eskola sekundaria hotu tiha, ami simu bainaka ida hosi Majistradu Riforma nian – avogadu (serjana hukum) Padre José Gazzani, ema nebe boot tebes. Nia trata ha'u diak los, no ha'u sei fo agradese ba nia ho hanoin nia nafatin. Houri tempu neba ami iha relasaun diak nafatin. Iha tempu neba, padre diak ne'e horik iha Moltedo Superiore besik Oneglia, nia rai. Nia harii serbisu karidade barak. Ida mak loke fatin ida besik ami nia kolejiu iha Alassiu iha nebe foinsa'e nebe hakarak estuda atu sai amlulik bele hela hodi la selu buat ida.

Mestre sira fo esame sira iha tinan neba ho seriedade maka'as teb-tebes. Maski nune'e, ha'u nia maluk sira, hamutuk na'in haat nulu resin lima, manan hotu hodi sa'e ba klase aas liu, katak klase haat eskola sekundaria nian. Ha'u besik atu lakon basa ha'u fo kopia ha'u nia esame ba maluk sira. Ha'u manan karik, ne'e tan deit ha'u nia mestre nia proteksaun, Padre Giusiana, hosi kongregasaun domenicana, nebe fo tema seluk mai ha'u. Ha'u halo fali esame ne'e hodi manan ho resultadu diak los.

Iha buat diak ida iha tempu neba: iha klase ida-idak, estadu sidade nian fo premiu ba alunu ida ka rua. Alunu nebe manan premiu ne'e la presisa selu osan franku 12, nebe eskola husu hosi alunu ida-idak. Atu manan premiu ne'e, alunu ida ten ke hetan voto (nilai) diak liu iha esame no mos iha komportamentu. Ha'u sorte boot teb-tebes basa tinan tinan ha'u manan premiu ne'e. Nune'e ha'u la selu osan eskola nian.

Iha tinan neba, ha'u lakon ha'u nia maluk doben ida: Paulo Braje. Nia ha'u nia belun boot no doben liu. Nia modelu moris orasaun, pasiensia, no fiar nian. Nia moras kleur, hafoin mate, nune'e nia to'o ba Saun Luís (Gonçaga) nebe nia haka'as an nafatin atu tuir. Kolejiu tomak laran susar tebes. Nia maluk sira ba hotu hakoi nia. Maluk barak iha loron feriadu ba simu komuniaun, reza ofisiu Nossa Senhora nian ka tersu rosariu nian ba matebian ne'e nia klamar. Maibe Maromak troka belun nebe ha'u lakon ne'e ho belun seluk nebe diak los no ema hotu hatene nia tan nia hahalok karidade barak. Nia mak Luís Comollo. Ha'u sei koalia tan kona ba nia.

Ha'u remata tinan humanidade nian ho resultado diak los, nune'e ha'u nia mestre sira, liu-liu doutor Pedro Banaudi fo konseliu mai ha'u atu tuir esame filosofia nian. Ha'u manan duni, maibe tan ha'u gosta liu literatura, ha'u hanoin atu kontinua klase retorika nian, katak klase lima eskola sekundaria nian iha tinan 1833-4. Los iha tinan neba mak ha'u hahu ha'u nia relasaun ho Luís Comollo. Ha'u hakerek ona livriniu ida kona ba maluk diak ida ne'e. Ema bele le'e livriniu ne'e tuir nia hakarak. Iha ne'e ha'u sei konta deit anedota ida nebe halo ha'u hatene nia hosi alunu humanidade sira leet.

Iha ami sira nebe estuda retorika, lia ida mosu nebe dehan katak sei mosu alunu santu ida iha kolejiu, no barak dehan katak nia mak paroko santo Cinzano nian nia sobrinio. Kleur ona, ha'u hakarak hatene alunu ne'e, maibe ha'u la hatene nia naran. Buat ida halo ha'u hatene nia. Iha tempu neba, iha eskola, labarik balun gosta halimar jogu ida nebe perigu tebes – “haksoit kuda”, bainhira eskola seidauk hahu. Sira nebe nakar liu no la gosta estuda mak gosta halimar liu.

Maibe foinsa'e ida ho tinan besik sanulu resin lima ba kedes nia fatin bainhira nia tama iha kolejiu, hodi le'e ka estuda. Maluk malandru ida hakbesik nia, kaer nia liman, hodi obriga nia atu tuir sira nia jogu.

“Ha'u la hatene jogu ne'e,” foinsa'e diak ne'e hatan ho haraik an no moe uitoan. “Ha'u la hatene, no ha'u seidauk halimar jogu ne'e.”

“Ha'u hakarak katak o halimar ho ami. Lae karik, ha'u sei obriga o hodi tebe no basa o.”

“O bele basa ha'u tuir o nia hakarak, maibe ha'u la hatene joga, ha'u la bele, no ha'u lakohi.”

Maluk aat no malandru ne'e kaer nia liman, dudu nia, hafoin basa nia maka'as dala rua. Maluk sira iha eskola laran tomak rona hotu. Hare ida ne'e, ha'u laran nakali, hodi hein katak foinsa'e ne'e sei hatan hodi foti nia liman, tan nia boot liu no maka'as liu labarik nebe book nia. Ema hotu hakfodak bainhira foinsa'e ne'e, oin sei mean hela, hateke ho laran diak ba maluk malandru ne'e

hodi dehan, “Ida ne’e to’o ona atu fo ksolok ba o, ba ona iha dame laran, ba ho dame; ha’u perdua ona o.”

Hahalok eroi nian ne’e fo impresaun maka’as mai ha’u, hodi halo ha’u hakarak hatene alunu ne’e nia naran. Nia mak Luís Comollo duni, amlulik iha rai Cinzano nia sobriniu. Kona ba amlulik ne’e mos, ema barak koalia diak deit. Hahu tempu neba, ha’u hakbesik nia nudar belun boot ida. Ha’u bele dehan katak ha’u aprende atu moris nudar sarani lo-los hosi nia. Ha’u fiar nia, no nia mos fiar ha’u; ami na’in rua presisa malu. Ha’u presisa nia tulun espiritual, nia fali ha’u nia tulun material nian, basa tan nia neon kiik, nia la berani haka’as an atu defende an hosi maluk aat sira nia lia hasara. Tan ha’u isin boot no katuas liu maluk sira, sira tauk ha’u tan ha’u nia aten berani no tan ha’u nia kbiit maka’as. Ema sira hare ida ne’e mos liu loron ida bainhira maluk balun hakarak dispreza no baku Luís no maluk ida tan nebe mesa laran diak, naran Antonio Candela. Ha’u hakarak book an ba na’in rua ne’e nia diak, maibe Luís lakohi. Hare ema trata sira aat hanesan ne’e, ha’u hakilar: “Susar ba ida nebe halo tan hanesan ne’e!”

Sira nebe aas liu no aat liu hamriik hodi ameasa ha’u. La kleur, sira ida basa maka’as Luís nia hasan. Iha tempu neba, ha’u haluha ha’u an, no ha’u nia kbiit balada nian book ha’u liu fali ha’u nia hanoin. Ha’u kaer maluk ida nia kabas, no ho nia isin lolon tomak, ha’u usa nia hanesan ai tonka ida hodi baku sira seluk. Ema na’in haat monu kedes ba rai, no sira seluk halai hodi hakilar no husu laran sadia. Laran sadia sa? Iha tempu neba, mestre mosu mai, hodi hare maluk nia liman no ain hanesan ventuinia iha leten, nia hahu hakilar no book nia liman ba karuk no kuana. Ha’u atu hetan susar boot hosi mestre, maibe bainhira nia halo maluk sira haktuir buat nebe foin mosu, nia hakarak katak ha’u halo fali, hanesan atu hatudu duni ha’u nia forza. Mestre hahu hamnasa, maluk sira hotu mos hamnasa, no mestre la hanoin tan atu fo kastigu mai ha’u.

Luís fali hanorin ha’u buat seluk. Nia dehan mai ha’u bainhira ami bele koalia mesa-mesak: “Joãozinho, o nia forza halo ha’u tauk. Maibe, fiar ha’u ba: Maromak la fo forza ne’e ba o atu halo masakre ba ita nia maluk sira. Maromak hakarak katak ita hadomi malu, perdua malu, halo diak ba sira nebe halo aat ita.”

Ha’u hahi ha’u nia kolega ne’e nia karidade. Ha’u tau ha’u an iha nia liman, ha’u husik nia hatudu dalan mai ha’u nudar nia hakarak. Hamutuk ho maluk ida tan naran Garigliano, ami ba konfesa, komunga, halo meditasaun, leitura espiritual, visita ba Santissimu Sakramentu, ajuda Misa. Luís hatene konvida ho laran diak, nune’e susar tebes atu la halo tuir nia.

Ha’u hanoin hetan katak loron ida ha’u ba pasear ho maluk ida, no liu hosi uma kreda ida nia oin, ha’u la hasai ha’u nia sapeu. Ha’u nia maluk ne’e dehan mai ha’u: Joãozinho, o fo atensaun maka’as ba ema to’o haluha Maromak nia uma.

Akontesimentu oi-oin

Serbisu iha cafeteria – Mestre nia loron boot - Disastre ida

Haktuir ona kona ba eskola, ha'u sei haktuir tan kona ba buat sira nebe bele halo imi kontenti uitoan.

Iha tinan nebe ha'u estuda humanidade, ha'u muda uma atu besik liu ha'u nia mestre Pe. Banaudi, no mos atu halo kontente belun ida naran João Pianta nia familia. Iha tinan neba, nia loke cafeteria iha sidade Chieri nia laran. Uma ne'e lori perigu uitoan, maibe hodi hela ho sarani diak sira, no mos metin ba maluk diak sira, ha'u ba oin ho klamar mos. Maibe tan ha'u nia knaar eskola nian husik ha'u ho tempu livre barak, ha'u pasa ha'u nia tempu livre ne'e hodi le'e literatura italiana ka latina, no mos ajuda iha cafeteria hodi halo tua manas oi-oin no hahan seluk tan. Iha tinan neba nia klaran, ha'u hatene ona prepara café, chokolate; hatene mos kahur sasan sira atu halo dose, tua manas oi-oin, sorvete no buat hemu oi-oin. Nune'e, uma na'in la husu tan ha'u atu selu ha'u nia kuartu no hahan bainhira nia hanoin diak nebe ha'u lori ba nia cafeteria ho ha'u nia serbisu. Nia husu tan ha'u atu husik ona buat seluk atu serbisu deit ba nia. Ha'u fali halo serbisu ne'e atu haksolok deit uitoan nudar ha'u nia pasatempu. Ha'u nia laran metin atu kontinua ha'u nia estudu.

Padre Banaudi mestre diak los. Maski nia la fo kastigu ida, nia konsegue halo alunu sira hotu hamtauk no hadomi nia. Nia hadomi ami hanesan aman diak ida.

Atu hatudu ami nia domin ba nia, ami deside atu fo presente ruma ba nia iha nia loron boot. Ba ida ne'e, balun prepara poesia, no balun lia menon ruma. Mos ami prepara buat ruma nebe ami hanoin sei fo ksolok ba nia.

Festa ne'e liu diak los, mestre kontenti tebes, no nudar sinal nia laran haksolok nian, nia konvida ami atu ba paseu hodi han meu dia iha neba. Mestre no alunu hanesan fuan ida deit, no ami ida-idak haka'as an atu hatudu nia laran ksolok. Molok atu tama fali ba sidade, ema ida hasoru ami hodi koalia ho mestre. Mestre hamaluk nia no husik ami tuir ami nia dalan. Iha tempu neba, maluk sira hosi klase aas liu mosu mai hodi konvida ami atu haris iha fatin naran "*Bematan mean*", besik kilometru ida ho balun hosi Chieri. Ha'u ho ha'u nia maluk balun kontra, maibe leet deit. Balun fila ba uma hamutuk ho ha'u, maibe balun ba nani duni. Desisaun triste teb-tebes. Liu tiha oras balun, maluk ida halai mai, no ida tan tuir nia hodi dehan: "Filipe, ida nebe insiste liu katak ami ba nani, mate ona."

"Oin sa," ami hotu husu, "ema hotu hatene katak nia nani diak los!"

"Atu fo aten berani mai ami atu tama iha be laran, tan nia konfia ba nia kapasidade atu nani, nia tama uluk, la hodi hatene katak '*Bematan mean*' ne'e dulas maka'as iha okos. Ami hein nia sai hosi be laran, maibe leet deit. Ami hahu hakilar, ema barak mai, sira usa meius oi-oin, nafatin ho mos perigu ba sira an rasik. Liu tiha oras ida ho balun mak sira dada sai nia isin mate.'

Buat ne'e halo ami triste liu, no iha tinan neba no mos iha tinan tuir mai, la rona ema ida fo sai hanoin ida atu nani. Fo-foun, ha'u hetan belun ida no ami konta fali kona ba disastre nebe monu ba ami nia maluk kasihan iha '*Bematan mean*'.

Belun ida nebe ema Judeu

Jonas

Bainhira ha'u halo dau-daun tinan umanidade nian, hodi horik iha belun João Pianta nia cafeteria, ha'u habelun mos ho ema judeu foinsa'e ida naran Jonas. Nia halo tinan sanulu resin ualu, bonito. Nia kanta ho lian kapas teb-tebes.

Nia joga biliar diak los. Ami hatene malu iha oficina iha nebe Sr. Elias halo livru sira. Bainhira nia to'o neba, nia buka kedes ha'u. Nia ha'u nia belun diak liu, no ha'u mos nia belun boot. Bainhira nia hetan tempu livre, nia mai ha'u nia kuartu. Ami kanta, toka piano, le'e livru, rona istoria oi-oin nebe ha'u haktuir ba nia. Loron ida nia istori malu ho maluk ida, no buat ne'e bele lori laran susar boot ba nia. Nia mai husu konseliu. Ha'u dehan ba nia, "Jonas, o sarani karik, ha'u sei lori kedes o atu konfesa, maibe ne'e o la bele.

"Ami mos konfesa bainhira ami hakarak!" nia hatan.

Imi ba konfesa duni, maibe imi nia amlulik sira bele dehan sai imi nia sala, ami nian fali, lae. Mos, nia la bele perdua imi nia sala, no la bele fo sakramantu seluk.

"O hakarak karik, ha'u ba konfesa ba imi nia amlulik."

"Ha'u bele lori o, maibe presisa preparasaun naruk." Ha'u hatan.

"Preparasaun sa ida?"

"Ema simu baptismu lai mak bele konfesa hodi hetan perdua, tan ne'e, o hakarak karik simu sakramantu ruma, o ten ke simu baptismu lai."

"Ha'u sei halo sa ida atu simu baptismu?"

"O ten ke aprende lai religiaun sarani, fier iha Jesus Kristu nudar Maromak los no ema los. Ne'e hotu tiha, o bele simu baptimu."

"Ha'u manan sa ida hodi simu baptismu?"

"Baptismu kasu o nia sala orijinal no mos o rasik nia sala sira, loke dalan atu o bele simu sakramantu sira seluk; halo o Maromak nia oan fudin no liman rohan na'in lalehan nian."

"Nusa, ami judeu sira la bele hetan maksoin?"

"Lae, Jonas doben! Bainhira Jesus Kristu tun mai rai, ema judeu sira la bele hetan ona maksoin bainhira sira la fier Nia."

"Ha'u nia inan hatene karik katak ha'u hakarak sai sarani, susar boot mai ha'u!"

"Keta tauk, Maromak mak fuan hotu nia Na'in. Maromak bolu karik o atu sai sarani, nia sei halo atu o nia inan sai kontente, ka Nia sei halo buat ruma ba o nia klamar nia diak."

"O nebe hadomi tebes ha'u: o iha ha'u nia fatin karik, o sei halo nusa?"

"Ha'u sei hahu aprende religiaun sarani, no Maromak sei loke dalan ba buat nebe ha'u ten ke halo iha futuru. Atu halo ida ne'e, kaer livriniu katesismu nian, no hahu estuda nia. Reza ba Maromak atu leno o, no halo o hatene lialos

Houri loron neba, Jonas hahu hadomi fier sarani nian. Nia mai buka ha'u iha cafeteria, no liu tiha jogu biliar ida, ami koalia kona ba religiaun no katesismu. Iha fulan uitoan deit nia laran nia aprende halo sinal krus nian, reza Ami Aman, Ave Maria, Ha'u fier, no lialos prinsipal fier nian. Loron loron nia hahu sai diak liu bainhira nia koalia no mos iha nia hahalok.

Nia aman mate bainhira nia sei kiik. Nia inan naran Raquel rona kois lia ruma, maibe seidauk mo-mos. Maibe loron ida nia hatene lo-los nune'e: Loron ida, Raquel hadia Jonas nia tobafatin. Jonas haluha nia livriniu katesismu nian iha neba iha kulsau no somasu nia leet. Raquel hahu hakilar iha uma laran, lori livriniu ba sira nia amlulik, hafoin halai ba buka alunu naran Bosco. Raquel rona barak kona ba nia hosi nia oan rasik. Hanoin ba modelo ema oin aat nian no imi sei iha idea kona ba Jonas nia inan. Nia matan ida taka metin, nia tilun rua diuk, nia inus boot no belar, nia nehan sira barak la iha ona, nia ibun mahar no kleuk, timir kraik naruk no kroat, nia lian hanesan kuda nian. Ema judeu sira hanaran nia "Maga Lili", no ho naran ne'e sira hakarak dehan buat nebe la furak liu iha sira nia nasaun. Nia halo ha'u hakfodak hodi tauk teb-tebes. Nia la fo tempu mai ha'u atu hakmatek uitoan, maibe hahu kedes nune'e: Ha'u jura, o sala, o mak estraga

ha'u nia Jonas; o hamo'e nia iha ema hotu nia oin. Ha'u la hatene sei sai sa ida ho nia! Ha'u sinti katak nia sei sai sarani, no o mak halo nia nune'e!"

Nune'e mak ha'u komprende nia koalia kona ba sa, no ho laran hakmatek, ha'u hatan katak nia ten ke sai kontente hodi fo agradese ba ema nebe halo diak ba nia oan.

"Diak sa mak ne'e? Diak atu halo ema husik nia religiaun?"

"Hakmatek ba, senhora diak no rona ba," ha'u dehan. Ha'u la buka ita nia Jonas, maibe ami hetan malu iha oficina Sr. Elias nian. Ami sai belun hodi la hatene tan sa. Ha'u hadomi nia no nia hadomi ha'u. Nudar belun diak lo-los, ha'u hakarak katak nia mos soi nia klamar. Hatene ba, Senhora, katak ha'u fo livru ida ba ita nia oan hodi dehan deit katak nia hatene religiaun, no nia sai sarani karik, nia la husik religiaun ema judeu sira nian, maibe nia halo religiaun ne'e diak los.

"Nia sai sarani karik, nia ten ke husik ami nia profeta sira, basa sarani sira la fiar Abraao, Isac, Jacob, Moises no profeta sira."

"Lae, ami fiar profeta santu sira hotu! Buat nebe sira hakerek, no buat hotu nebe sira dehan halo parte importante ami nia fiar sarani."

"Ami nia amlulik iha ne'e karik, nia sei hatene hatan. Ha'u rasik la hatene *Misna ka Gemara* (Sira ne'e halo parte Antigu Testamentu nian.) Sei sai sa los ho ha'u nia Jonas doben?"

Dehan tiha nune'e, nia ba uma. Iha ne'e, sei sai naruk liu atu haktuir buat hotu nebe Jonas nia inan, sira nia amlulik, no Jonas nia parenti sira hateten mai ha'u. Sira ameasa no trataaat Jonas, nebe simu hotu ho aten berani. Nia tahan hotu, no kontinua aprende fiar sarani. Tan iha nia familia sira leet, nia tauk ba nia moris, Jonas ten ke dada an no moris hodi husu esmola. Maibe, ema barak mai tulun nia, nune'e buat hotu la'o diak. Ho kuidado, ha'u lori ha'u nia belun ne'e ba amlulik matenek ida, nebe tau matan di-diak ba nia. Nune'e Jonas simu instruksaun diak los kona ba fiar sarani, no nia hakarak sai sarani lalais. Ikus mai, Jonas simu baptismu ho selebrasaun solene, nebe sai exemplu diak ba sarani sira iha Chieri, no hamanas ema judeu balun. Hosi sira ne'e, balun mos husu atu sai sarani.

Aman inan sarani mak kaben na'in Carlos no Octavia Bertinetti. Sira mos prokura buat hotu nebe presisa ba baptismu. Bainhira nia sarani ona, nia moris hodi manan nia hahan ho nia serbisu rasik. Nia naran foun mak Luís.

Majika metan

Jogu — - Diskulpa

Hamutuk ho ha'u nia estudu no aktividade oi-oin hanesan kanta, toka instrumentu musical, teatru, iha nebe ha'u hola parte ho laran tomak, ha'u aprende mos jogu oi-oin. Kartu, bola, la'o ho ai naruk, haksoit, halai: sira ne'e hotu ha'u joga ho laran haksolok. Iha balun, ha'u hetan naran boot, iha seluk ha'u la'os bai-bain deit. Ha'u aprende barak iha Murielado, seluk iha Chieri. Iha kampu sira iha Murielado ha'u foin labarik nebe aprende dau-daun, ohin ha'u mestre ona. Ida ne'e halo ema hakfodak basa iha tempu neba, ema uitoan deit mak hatene jogu sira ne'e, ne'e duni sira hanesan buat ruma nebe mai hosi mundu seluk.

Ita dehan sa kona ba truke? Ha'u toman atu halo presentasaun iha ema barak nia oin no mos iha ema nia uma laran. Tan ha'u nia memoria maka'as, nune'e ha'u de kor literatura klasika barak, liu-liu poesia sira hosi Dante, Petrarca, Tasso, Parini, Monti no sira seluk tan, tan ne'e kona ba isu naran deit, ha'u bele lori argumentu ruma. Iha atraksi sira ne'e, dala ruma ha'u hananu, dala ruma ha'u toka ka inventa poesia, no sira hanoin katak ne'e parte opera boot ruma, maski lo-los liafuan hosi autor boot ruma nebe ha'u adapta ba situasaun. Tan ne'e ha'u la fo ha'u nia hakerek sira ba ema rua, maibe hakerek tiha, no usa tiha, ha'u sunu kedas.

Ema hakfodak liu tan ho ha'u nia majia (sulap). Bainhira sira hare hosi dos laran bola barak nebe boot liu fali dos, hosi bolsu kiik ida mantolu barak, sira hanoin katak sira hare buat ida nebe la'os mundu ne'e nian. No bainhira sira hare ha'u dada sai hosi ema sira nebe iha neba bola boot ida, siik osan hira hela iha ema nia bolsu, bainhira hodi kona sira deit ho ha'u nia liman fuan, osan besi ida nakfila fali ba rai rahun, ka bainhira ha'u halo ema mosu ho oin aat liu ka ulun la iha, sira balun hanoin katak ha'u mago karik, ka ha'u la bele halo buat sira ne'e la hodi diabu nia tulun.

Ha'u nia uma na'in, Tomas Cumino, tulun atu halo boot liu tan ema nia fier ne'e. Nia sarani diak nebe gosta halimar, no hodi hatene nia karakter, ha'u halo ba nia buat oi-oin. Loron ida nia prepara dose boot ida ho manu atu fo ba sira nebe hela iha nia uma iha loron nia festa nian. Nia taka di-diak dose ne'e, no lori ba meja. Maibe, bainhira nia loke, manu moris ida haksoit hosi bandeja, hodi kokorek maka'as liu. Dala ida fali, nia tau makeraun iha sana ida, no tau nia iha ahi leten atu tein. Nia taka sana. Bainhira nia atu soru ona, makaraun la iha, maibe iha deit hare uut maran. Dala barak, nia hakonu botil sira ho tua, no bainhira nia fui ba kopu sira, hetan deit be mos malirin. No bainhira nia hakarak hemu, nia hetan kopu nakonu ho tua. Dose sira nakfila ba paun simples, osan besi nian nakfila ba kaleng rahun folin laek ho ferujem, sapeu nakfila ba buat seluk tan, kiar musan nakfila ba britas: ne'e mosu dala barak.

Senhor Tomas la hatene ona atu dehan sa ida. Nia dehan ba nia an katak ema la bele halo sira ne'e. Maromak la lakon tempu atu halo sira, ne'e duni sira ne'e hotu diabu nia hahalok. Tan nia la berani koalia ho sira nebe iha uma laran, nia husu konseliu hosi amlulk nebe hela besik, Pe. Bertinetti. Nia mos hanoin katak sira ne'e hotu majia branca (sulap nebe la halo aat ema), nia halo desisaun atu fo hatene ba direktor eskola nian, amlulik ida ho naran diak los, Pe. Burzio, uma kreda boot nia ulun.

Amlulik ne'e matenek, iha edukasaun diak, santu no prudente. Nia haruka bolu ha'u *ad audiendum verbum*, katak atu rona lia. Bainhira ha'u to'o nia uma, nia reza breviariu, no hateke mai ha'u ho hamnasa, nia fo sinal atu hein uitoan. Ikus mai, nia haruka ha'u atu tuir nia iha kuartu ida, no ho liafuan mamar, maibe ho oin tos, nia hahu husu pergunta mai ha'u. Dohen, ha'u kontente ho o nia estudu no komportamentu to'o ohin; maibe ema hahu konta buat oi-oin kona ba o. Sira dehan katak o hatene ema nia hanoin, siik osan hira iha ema nia bolsu, o halo ema hare mutin sai metan no metan sai mutin fali. O hatene sasan sira hosi dook, i nune'e. Sira ne'e halo ema koalia barak kona ba o, no balun hanoin tan katak o halo majia ne'e duni iha hahalok sira hanesan ne'e iha mos diabu nia espiritu. Ne'e duni, dehan mai ha'u: se mak hanorin o buat hotu ne'e, o aprende hosi nebe? Dehan lo-los buat hotu hodi fier; ha'u asegura o katak ha'u sei usa informasaun nebe o fo atu halo diak deit ba o.

Hodi la atrapalia uitoan deit mos, ha'u husu Padre tempu minetu lima atu hatan ba nia, hodi husu atu fo hatene mai ha'u oras lo-los. Padre tau liman iha nia bolsu maibe la hetan nia arloji. Ha'u hatutan, Padre la iha arloji karik, fo deit mai ha'u osan besi lima centavos nian. Nia buka nia kartera iha nia bolsu, maibe mos la hetan. "Malandru," nia dehan hodi hirus: o diabu nia atan ka o halo diabu serbi o. O halo lakon ona ha'u nia kartera no arloji. Ha'u la bele nonok, ha'u ten ke fo hatene ba em boot sira, no ha'u la hatene oin sa tahan ha'u an atu la bele baku o." Maibe, bainhira nia hare katak ha'u kalma deit, hodi hamnasa uitoan, nia mos hakmatek ona, hodi koalia fali: "Ita halo hotu ho kalma, esplika mai ha'u misteriu sira ne'e. Ha'u nia kartera no arloji sai hosi ha'u nia bolsu hodi ha'u la nota oin sa los? Sasan sira ne'e iha nebe?

"Padre," ha'u hatan ho respeitu, hafoin ha'u hahu esplika katak buat hotu ne'e tan ha'u liman lalais deit, matenek no mos ho preparasaun.

Matenek sa mak bele hasai ha'u nia arloji no kartera?

Ha'u esplika ho lia badak: "Bainhira ha'u tama iha ita boot nia uma, ita boot fo esmola ba ema kiak ida, hafoin ita boot tau karteria iha hakneak fatin. No bainhira ita ba kuartu seluk, ita boot husik ita nia arloji iha meja kiik neba. Ha'u foti sira hotu, no ita boot hanoin katak sira ne'e iha ita nia bolsu, maibe sira iha ahi oan ne'e nia okos."

Dehan tiha nune'e, ha'u foti ahi oan; kartera no arloji nebe padre hanoin karak diabu lori ona ba fatin seluk, iha deit neba.

Padre hamnasa, no husu ha'u atu halo balun tan no hatudu oin sa ha'u halo buat rumah lakon mohu no buat seluk mosu. Nia kontente teb-tebes, fo presente kiik ida mai ha'u, no ikus mai nia dehan, "Ba fo hatene ba o nia maluk sira hotu katak *ignorantia est magistra admirationis* (*Ema nia beik mak mestre admirasaun nian*).

Hasoru majiku ida

Halai - Haksoit – Fafulu majiku – Aihoris nia tutun

Bainhira ha'u hatudu ona katak iha ha'u nia atraksaun sira la iha majika branca, ha'u hahu halibur fali ha'u nia maluk sira hodi haksolok sira hanesan uluk. Ita tempu neba, ema balun koalia maka'as kona ba ema diak nebe halo jeitu oi-oin. Sira halo ba ema barak admira tan nia halai hosi sidade Chieri nia rohan ida to'o rohan seluk iha minutu rua ho balun nia laran. Ne'e hanesan konvoiu nebe halai maka'as.

Hodi la hanoin ha'u nia liafuan sira sei lori ba nebe, ha'u dehan katak ha'u pronto atu halo konkursu ho ema ne'e. Maluk ida nebe la hanoin barak mos hato'o ha'u nia liafuan ba ema ne'e. Nune'e ha'u hetan desafiu boot ida: alunu ida hasoru profesional ida.

Sira hili dalam Porta Torinese nian.

Osan atu taru franku 20. Osan ne'e ha'u la iha, maibe ha'u nia maluk sira hosi Sosiedade Alegria nian tulun ha'u. Ema barak mai hare. Bainhira ami hahu halai, ema ne'e halai ba oin, maibe ha'u haka'as liu tan no la kleur, ha'u husik nia dook iha kotuk, nune'e iha konkursu nia klaran deit, nia para, hodi simu katak ha'u manan.

“Ohin, ita ba haksoit,” nia dehan, maibe ha'u hakarak taru franku 40 no ha'u hakarak karik, liu tan. Nia determina katak ami sei haksoit hosi mota sorin ba sorin seluk nebe iha mouru ponte kiik ida nian. Nia haksoit uluk hodi tau nia ain besik lo-los mouru. Nia la bele ba oin tan. Nune'e ha'u la bele manan. Maibe matenek tulun ha'u. Ha'u haksoit hanesan nia, maibe bainhira to'o sorin seluk, ha'u tau ha'u nia liman ba mouru leten hodi monu iha mouru nia sorin balun ba. Ema basa liman.

“Ida tan, no o hili jeitu naran deit.”

Ha'u hatan, hodi hili fafulu majiku. Ami taru franku 80. H'u kaer fafulu ida, no tau sapeu ida nia nia tutun. Ha'u halo fafulu ne'e hamriik iha liman ida nia laran, hafoin halo fafulu ne'e haksoit ba limanfuan kiik, limanfuan kedeli nian, limanfuan klaran, limanfuan naruk, no limanfuan boot; hosi neba ha'u halo fafulu halai tuir liman to'o liman sikun, ba kabas, ba timir, ibun, inus, rentos. Hosi neba fafulu halai fila to'o kabas seluk no liman seluk to'o liman nia laran.

“Ha'u sinti katak ha'u sei la lakon ida ne'e. Ne'e jogu nebe ha'u gosta liu.” Ema ne'e dehan, no kaer tiha fafulu, nia halo nia halai diak los to'o nia ibun. Maibe bainhira nia halo fafulu haksoit ba nia inus, tan nia inus naruk liu, fafulu doko hodi atu monu. Nia ten ke kaer nia ho liman atu la bele monu ba rai.

Ema kasihan ne'e hare katak nia osan barak lakon ona dehan ho laran nakali: Moe seluk ha'u bele simu, maibe alunu ida manan ha'u, lae!” Ha'u sei iha franku 100, no ha'u taru ida ne'e atu sa'e aihoris iha neba. Se mak tau nia ain besik liu ai tutun mak manan. Nia hatudu ba aihoris ida besik dalam. Ami hatan dala ida tan. Lo-los ami kontente katak nia sei manan basa ami hanoin nia, no lakohi estraga nia.

Nia sa'e uluk, no nia ain to'o fatin nebe, nia ba uitoan tan karik, aihoris nia tutun sei tohar hodi monu ba rai hamutuk ho nia. Ema hotu dehan katak la bele ba aas liu tan. Ha'u sa'e hodi to'o fatin nebe ai sei los. Liu tan ida ne'e, ai sei tohar ona. Tuir mai, hodi kaer di-diak ai ho liman, ha'u foti ha'u nia isin tomak hodi tau ha'u nia ain metru ida aas liu ema ne'e nia ain to'o.

Se mak bele haktuir povu sira nia admirasaun hodi basa liman, ha'u maluk sira nia ksolok, ema ne'e nia laran nakali, no ha'u nia laran loko an, tan manan la'os hasouru maluk ida, maibe profesional sira nia boot ida!

Hare nia laran susar boot, ami hakarak konsola nia. Hodil hanoin nia teb-tebes, ami dehan ba nia katak ami sei fo fali nia osan, naran nia lori ami atu han iha hotel Muretto. Nia hatan ho laran agradese nian. Ami hotu ema rua nulu, basa ha'u nia maluk sira barak. Hahan kusta franku 25, no ami fo fali franku 215.

Loron neba V feira ksolok boot nian teb-tebes. No ha'u hetan naran boot tan manan profesionalista ida. Ha'u nia maluk sira haksolok tan sira bele hamnasa maka'as no hetan tan han meiu dia diak. Bainhira ami fahe malu, nia fo agradese mai ami dehan, “Hodi fo fali ha'u nia osan,

imi hadook ha'u hosi susar boot. Ha'u fo agradese tebes ba imi. Ha'u sei hanoin nafatin imi, no ha'u sei la taru tan osan ho alunu sira.

Gosta le'e

Estuda literatura klasika

Bainhira imi hare ha'u ho aktividade sira nebe hanesan halimar deit, imi sei hanoin katak ha'u husik ona ha'u nia estudu. Ha'u la nega katak ha'u bele estuda maka'as liu tan, maibe imi ten ke hatene mos katak iha eskola, to'o ona mai ha'u atu fo atensaun deit ba mestre no ha'u aprende ona buat nebe presisa. Iha tempu neba, le'e no estuda hanesan deit mai ha'u, basa ha'u bele repete lalais buat nebe ha'u le'e ka ema haktuir. Mos tan ha'u nia inan hanorin ha'u atu toba uitoan deit, ha'u bele usa oras haat ka lima iha kalan atu le'e livru tuir ha'u hakarak, hodi pasa loron tomak ba aktividade nebe ha'u hakarak, hanesan tulun maluk sira estuda fali sira nia lisau, hanorin iha ema nia uma, nebe ha'u halo dala barak tan karidade ka amizade; dala ruma fali, ema selu ha'u.

Iha Chieri iha ema judeu ida naran Elias. Ha'u halo kontatu ho nia atu aluga livru literatura klasika italiana, franku ida livru ida. Ha'u le'e tiha livru ne'e, ha'u fo fali ba nia. Iha biblioteka popular, ha'u le'e livru ida loron ida. Iha tinan kuarta klase sekundariu nian, ami usa autor italianu sira nia hakerek. Iha tinan retorika nian, ha'u estuda autor klasiku latin nian, no ha'u hahu le'e Cornelio Nipote, Cicerone, Salustio, Quinto Curzio, Tito Livio, Cornelio Tacito, Ovidio, Virgilio, Orazio Flacco no seluk tan. Ha'u le'e livru sira ne'e hanesan rekreu no ha'u gosta liu hanesan ha'u komprende hotu, maibe ikus mai, ha'u hare katak ha'u la dun komprende, nune'e bainhira ha'u amlulik ona no esplika fali sira ne'e ba ema seluk mak ha'u hatene katak ho deit estuda maka'as no preparasaun barak mak bele komprende lo-los sira nia sentidu no furak.

Maibe knaar estudu nian, hanorin ema seluk, leitura barak presisa loron tomak no mos parte kalan nian. Dala barak, bainhira tempu ona atu hader iha dader, ha'u sei hetan ha'u nia liman fuan iha livru Tito Livio, nebe ha'u hahu le'e iha kalan. Buat ne'e estraga ha'u nia saude no ba tinan ruma, parese katak ha'u nia moris besik ona rate. Hosi ne'e, ha'u fo nafatin konseliu atu halo buat nebe bele halo, maibe la bele resin. Maromak halo kalan ba ema atu deskansa. Han kalan hotu tiha, ema ida keta buka tan matenek. Iha kasu presisa teb-tebes deit mak bele. Ema maka'as bele tahan liu tan, maibe sei estraga nafatin nia saude.

Halo desisaun kona ba vokasaun

Preparasaun – Hili vokasaun

Tinan retorika atu ramata ona. Bai-bain, iha tempu ne'e alunu sira retorika nian halo desisaun kona ba sira nia vokasaun. Mehi nebe ha'u hetan iha Murialdo halo impresaun maka'as nafatin mai ha'u; lo-los mehi ne'e mosu mo-mos mai ha'u dala hira kedes. Ha'u hakarak fiar mehi ne'e karik, ha'u ten ke sai amlulik. Ha'u hakarak duni sai nune'e, maibe tan ha'u lakohi fiar mehi sira, ha'u nia moris, ha'u fuan nia lisan balun, no falta virtue sira nebe presisa ba vokasaun ida ne'e halo ha'u hanoin rua-rua no susar atu halo desisaun.

Ha'u iha karik ema nebe hatudu dalan mai ha'u no tau matan ba ha'u nia vokasaun iha tempu neba! Nia sei sai rikusoi boot mai ha'u; maibe rikusoi ne'e la iha! Ha'u iha konfesor diak ida, nebe hanoin atu halo ha'u sai sarani diak, maibe nia lakohi koalia kona ba vokasaun.

Hodi konsulta deit ha'u an rasik, le'e tiha livru ida nebe koalia kona ba hili vokasaun, ha'u halo desisaun atu tama iha Ordem Franciscanu. Ha'u sai padre sekular karik, ha'u dehan ba ha'u an, ha'u nia vokasaun iha perigu estraga an. Ha'u sei sai amlulik, ha'u sei husik mundu, ha'u sei tama iha mosteiru, ha'u sei dedika ha'u an ba estudu, meditasaun, no iha hakmatek laran ha'u bele halo funu hasouru ha'u nia hakarak no lisan aat sira, liu-liu ha'u nia foti an, nebe iha ona abut naruk no klean iha ha'u nia fuan. Ne'e duni, ha'u husu Franciscanu Reformadu sira; ha'u tuir esame, sira simu ha'u no buat hotu prontu ona atu ha'u tama iha Uma Dame nian iha Chieri. Loron ruma molok loron atu tama, ha'u mehi dala ida tan. Ha'u hare Franciscanu barak. Sira nia hatais hanesan atu nakles ona, no sira halai ba mai hasouru malu. Sira ida dehan mai ha'u: "O buka dame, iha ne'e dame la iha. Hare o nia maun sira nia atitude. Maromak prepara ba o fatin seluk, kolietu seluk."

Ha'u hakarak husu pergunta ruma hosi relijiosu ne'e, maibe taratu ida fanu ha'u no ha'u la hare tan buat ida. Ha'u haktuir hotu ba ha'u nia konfesor, nebe lakohi rona kona ba mehi no irmaun sira. "Iha buat ne'e," nia dehan mai ha'u, "ema ida-idak tuir buat nebe nia sinti, la'os ema seluk nia konseliu."

Iha tempu neba, buat ruma mosu nebe halo ha'u la bele hala'o ha'u nia projetu. Tan susar barak no sei hela ba tempu naruk, ha'u hanoin atu fo hatene hotu ba ha'u nia belun Comollo. Nia fo konseliu mai ha'u atu halo novena ida, no iha tempu novena nian nia sei hakerek ona nia tiu amlulik. Iha loron ikus novena nia, hamutuk ho ha'u nia maluk diak ne'e, ha'u ba konfesa no komunga, hafoin ba tan tuir Misa seluk, iha nebe ha'u ajuda amlulik iha altar Nossa Senhora da Graça nian. Fila ba uma, ami hetan surat hosi Pe. Comollo nebe dehan nune'e: "Hanoin di-diak tiha buat nebe o hato'o mai ha'u, ha'u dehan nune'e ba o nia maluk atu keta tama lai iha uma relijiosu. Tau batina ba, no halo dau-daun nia estudu, nia sei hatene diak liu tan buat nebe Maromak hakarak hosi nia. Keta tauk lakon nia vokasaun, basa hodi hadook an hosi hahalok mundu nian, no ho orasaun, nia bele manan susar sira hotu.

Ha'u halo tuir konseliu matenek ne'e. Ha'u haka'as an atu prepara ha'u an di-diak atu simu batina. Esame retorika hotu tiha, ha'u tuir esame atu simu batina iha Chieri, iha lo-los kuartu sira uma Carlos Bertinetti nian. Bainhira nia atu mate, ema ne'e husik uma nudar liman rohan, no Pe. Burzio aluga. Iha tinan neba, esame sira la halo iha Turim hanesan bai-bain tan moras kolera ameasa rai neba. Ha'u hakarak fo hatene iha ne'e katak iha kolejiu Chueri nian, espiritu orasaun haburas maka'as tebes. Iha tinan haat nebe ha'u ba eskola iha neba, ha'u la rona ema ida koalia atat ka liafuan ruma nebe hasouru lisan diak ka hasoru relijiaun. Kursu retorika hotu tiha, hosi alunu 25, 21 kontinua atu sai amlulik; 3 ba doutor, no ida fila liman.

Fila ba uma atu pasa feriadu, ha'u la halo ona istilu, maibe le'e livru diak barak, nebe ha'u ten ke simu ho mo'e boot katak, to'o tempu neba, ha'u husik tiha. Maibe ha'u kontinua atu tau matan ba labarik sira, hodi konta istoria ba sira, hala'o rekreu diak, kanta knananuk santu sira, no hodi hare katak sira barak otas boot ona maibe hatene uitoan liu kona ba lialos fiar nian, ha'u haka'as an atu hanorin sira orasaun loron loron nian no buat seluk nebe importante ba sira tuir sira nia otas.

Ne'e hanesan oratoriu ida, iha nebe iha besik labarik 50, nebe hadomi ha'u no halo tuir ha'u nia hanorin, hanesan ha'u sira nia aman.

II PARTE
MEMORIAS ORATORIU NIAN
HOSI 1835 TO'O 1845

Simu tiha batina

Hatais batina – Ukunfuan ba moris

Halo tiha desisaun atu sai amlulik no tuir ona esame nebe presisa, ha'u haka'as an ba loron importante liu ida ne'e, basa ha'u fiar katak ha'u nia moris rohan laek ka mate rohan laek depende hosi ha'u hili ha'u nia vokasaun oin sa. Ha'u husu belun balun atu reza mai ha'u; ha'u halo novena, no iha S. Miguel nia festa (iha fulan Outubru 1834), ha'u simu sakramantu sira, hafoin Pe. Cinzano, nebe Vigariu Foraneu no amlulik ha'u nia rai nian, fo bensa ba ha'u nia batina no tau nia ba ha'u molok Misa solene. Bainhira nia haruka ha'u atu hasai ha'u nia hatais ema leigu nian ho liafuan sira ne'e: "Na'i hasai hosi o ba ema tuan ho nia hahalok sira," ha'u dehan iha ha'u laran, "Buat tuan barak hira kellas mak presisa hasai! Ha'u nia Maromak, estraga ha'u nia lisan aat hotu ba!" No bainhira nia fo gola mutin mai ha'u hodi dehan, "Na'i hatais o ba ho ema foun, nebe tuir Maromak, hakiak tiha iha justisa no santidade lialos nian!" Ha'u fuan tuku maka'as no ha'u dehan iha ha'u laran: *Tebes, ha'u nia Maromak, ohin ne'e kellas, halo ha'u hatais ema foun, katak houri ohin ba oin ha'u hahu moris foun, tuir Ita Boot nia hakarak; katak ha'u sei hanoin nafatin, koalia nafatin, no halo nafatin justisa no santidade. O Maria, sai ha'u nia maksoin ba! Amen.*"

Serimonia iha uma kreda laran hotu tiha, amlulik hakarak halo serimonia mundu ne'e nian seluk hodi lori ha'u ba festa S. Miguel nian, nebe selebra dau-daun iha Bardella Borgata Castelnuovo nian. Ho festa kiik ida ne'e, nia hakarak halo favor mai ha'u, maibe ha'u hanoin katak festa ne'e la liga malu ho serimonia relijiosa nebe foin remata. Ha'u sei mosu hanesan kuda burru ho hatais foun nebe hakarak ema hare nia. Mos, tanba liu tiha semana hirak kellas preparasaun nian ba loron santu ne'e, ba han fali hamutuk ho ema sira oi-oin deit, mane no feto, hodi hamnasa, rega malu, han, hemu no haksolok; ema sira nebe buka halimar, danza no jogu oi-oin. Ema nebe foin simu hatais santidade nian atu saran an tomak ba Na'i bele hamaluk ema hanesan ne'e?

Amlulik hare ha'u nia laran, no bainhira nia fila ba uma, nia husu ha'u tansa iha loron ksolok povu nian, ha'u nonok deit hanesan hanoin barak iha ha'u laran. Ho lialos tomak, ha'u hatan katak seremonia nebe halo iha dader la tuir malu ho ida nebe iha loraik. Ha'u hatutan tan katak hare amlulik sira halo komiku iha bainaka sira leet hodi hemu tua halo ha'u besik hakribi fali ha'u nia vokasaun. Ha'u hatene karik katak amlulik hanesan sira neba mai tuir festa, ha'u hakarak liu husik batina hodi moris hanesan leigu kiak ida, maibe nudar sarani diak.

"Mundu hanesan ne'e," amlulik hatan, no ita ten ke hatene simu nia nune'e. Presisa hare buat atu hatene nia no hadook an hosi nia. Ema la saiasuwa'in diak bainhira nia la aprende kaer kroat. Nune'e mak ita nebe funu nafatin hasouru klamar sira nia funubalun sira ten ke halo nune'e.

Iha tempu neba, ha'u nonok deit, maibe iha ha'u nia laran ha'u dehan, "Ba ha'u nia moris tomak, ha'u sei la ba festa sira hanesan ne'e. Bainhira ha'u iha obrigasaun ba selebrasaun relijiosa deit mak ha'u ba.

Loron ne'e hotu tiha, ha'u ten ke tau matan ba ha'u an. Ha'u ten ke muda maka'as moris nebe ha'u hala'o to'o tempu neba. Iha tinan sira molok loron ne'e ha'u la moris aat duni, maibe ha'u sabraut uitoan, vaidosu, halimar, joga kartu, haksoit, no buat seluk hanesan ne'e, nebe fo ksolok ba tempu uitoan, maibe la hakonu ha'u fuan.

Atu halo ha'u nia moris stabil liu tan hodi la haluha, ha'u hakerek propositu sira ne'e:

- 1° Iha futuru, ha'u sei la hola parte iha atraksaun sira nebe halo iha basar, no iha feira; mos ha'u sei la ba hare dansa ka teatru. To'o ha'u bele, ha'u sei la han iha han hemu nebe bai-bain ema halo iha okasiaun ne'e.
- 2° Ha'u sei la halo tan jogu no istilu sira, majia, istilu no la'o iha tali leten; ha'u sei la toka tan violinu, ha'u sei la ba kasa tan. Ha'u sei hare sira hotu ne'e nudar buat hirak nebe la los ba seriedade no espiritu amlulik nian.
- 3° Ha'u sei hadomi dada an hosi mundu, ha'u sei ukun an bainhira han no hemu, ha'u sei deskansa deit iha oras nebe presisa teb-tebes ba saude.
- 4° Tan iha tempu uluk, ha'u serbi mundu ho leitura sira nebe mundu ne'e nian, nune'e iha futuru, ha'u sei serbi Maromak ho leitura kona ba buat nebe relijiosu nian.

- 5° Ha'u sei hafunu ho kbiit tomak buat naran deit, leitura naran deit, hanoin, liafuan, eh hahalok naran deit nebe hasouru kontra laran mos nian. No ha'u sei halo buat hotu, maski kiik liu, nebe bele haburas virtue ne'e.
- 6° Liu fali orasaun bai-bain, ha'u sei halo meditasaun no leitura espiritual loron loron.
- 7° Loron loron, ha'u sei haktuir exemplu ruma ka liafuan ruma nebe fo tulun ba ema seluk nia klamar sira. Ha'u sei halo ne'e ba ha'u nia maluk sira, parenti sira, no bainhira ha'u la bele halo ne'e ba ema seluk, ha'u sei halo ba ha'u nia inan.

Sira ne'e mak ha'u deside atu halo bainhira ha'u simu batina, no atu sira ne'e metin iha ha'u, ha'u hamriik iha Nossa Senhora nia imajem nia oin, hodi le'e sira, no reza tiha orasaun badak, ha'u halo promesa formal ba Inan lalehan nebe tulun ha'u maka'as atu moris tuir sira maski ho sakrifisiu boot.

Tama ba seminariu laran

Iha loron 30 fulan Outubru tinan 1835 nian, ha'u ten ke tama ona iha seminariu. Ha'u nia pasta kiik prontu ona. Ha'u nia parenti sira hotu laran haksolok, no ha'u liu fali sira. Ha'u nia inan nonok hodi hanoin, no hateke ha'u hanesan hakarak atu dehan tan buat ida mai ha'u. Iha kalan molok ha'u sai hosi uma, nia bolu ha'u ketak hodi dehan liafuan hirak ne'e mai ha'u: "Doben Joãozinho, o hatais ona ho batina amlulik nian; ha'u kontenti teb-tebes nudar inan ida bele koko tan nia oan mane nia sorte. Maibe, hanoin ba: la'os batina mak fo naran boot ba o nia moris amlulik nian, maibe o nia moris virtue nian. Aban bainrua, o duvida karik o nia vokasaun, favor! Keta hafoer batina ne'e. Kolu nia kedes ba. Ha'u hakarak oan mane kiak nebe fila rai, liu fali amlulik ida nebe falta iha nia obrigasaun. Bainhira o mosu iha mundu ne'e, ha'u saran o ba Nossa Senhora; bainhira o hahu o nia estudu, ha'u hanorin o haburas devosaun ba ita nia Inan ne'e; ohin ha'u husu o atu halo an tomak Ninian: hadomi maluk sira nebe iha devosaun ba Maria, no o sai amlulik karik, haka'as an atu habelar nafatin devosaun ba Maria.

Dehan tiha liafuan hirak ne'e, ha'u nia inan sinti emosaun maka'as, no ha'u fali tanis. "Inan," ha'u hatan, "ha'u fo obrigadu ba ita boot ba buat hotu nebe ita dehan no halo mai ha'u; ita nia liafuan hirak ne'e sei la sai leet deit, maibe ha'u sei rai hela hanesan murak ida ba ha'u nia moris tomak.

Iha dader, ha'u ba Chieri, no iha loraik loron neba nian kedes, ha'u tama iha seminariu. Ha'u kumprimenta superiores sira, hadia ha'u nia tobafatin, ho ha'u nia belun Garigliano, ha'u ba hare dormitoriu sira, koridor sira no kampu halimar nian. Foti matan ba muru ida, ha'u le'e liafuan hirak ne'e: *Afflictis lentae, celeres gaudentibus horae. (Ba sira nebe terus, tempu la'o nei-neik, ba sira nebe haksolok, tempu halai lalais.)* Ha'u dehan ba ha'u nia maluk: "Hare ba, ita nia programa: ita haka'as an atu haksolok nafatin, no tempu sei pasa lalais."

Iha loron tuir mai, ha'u hahu retiro espiritual ba loron tolu no ha'u haka'as an atu halo nia di-diak tuir ha'u nia possibilidade. Bainhira ha'u remata, ha'u hakbesik mestre filosofia nian, nebe iha tempu neba mak Pe. Ternavasio hosi Bra, hodi husu nia dalan moris ruma nebe sei tulun ha'u atu hala'o ha'u nia knaar sira hodi manan superiores sira nia laran diak. "Buat ida deit," nia hatan amlulik diak ne'e, "halo ita nia knaar sira di-diak."

Ha'u kaer metin konseliu ne'e hodi halo tuir ho laran tomak seminariu nia regulamentu sira. Ha'u la halo distinsaun bainhira sinu dere atu bolu ba estuda, reza iha uma kreda, han, halimar ka deskansa. Hodi halo tuir lo-los regulamentu sira, ha'u manan ha'u nia maluk sira nia domin no superiores sira nia estima, tan ne'e ba tinan neen, seminariu sai ha'u nia horik fatin ksolok nian.

Moris iha Seminariu laran

Loron sira iha seminariu bai-bain deit; tan ne'e ha'u sei koalia kona ba buat sira em geral, hodi hakerek mos kona ba buat partikular sira iha fatin seluk. Ha'u sei hahu ho superiores sira.

Ha'u hadomi teb-tebes ha'u nia superiores sira, no sira mos hatudu laran diak los mai ha'u, maibe ha'u nia laran la dun kontenti teb-tebes. Pe. Direktor no superiores sira seluk toman atu hare ami bainhira ami fila hosi feriadu, no bainhira ami ba uma ba feriadu. Ema ida la ba koalia ho sira; bainhira ema ruma atu simu liafuan kroat ruma deit mak seminarista ba koalia ho sira. Superiores sira ida mai semana semana atu asiste iha han fatin no iha paseu, maibe to'o deit neba. Dala hira mak ha'u hakarak koalia ho sira, husu sira nia konseliu ka klarifikasi duvida ruma, maibe ne'e la bele. La'os ida ne'e deit, dala ruma, bainhira superior ruma mosu iha seminarista sira leet, seminarista sira la hatene tan sa, sira ses lalais ba kuana ka karuk hanesan hosi balada fuik ruma. Ida ne'e halo ha'u hakarak sai amlulik lalais atu bele hela ho foinsa'e sira, atu asisti sira, no haksolok sira.

Kona ba maluk sira, ha'u kaer metin ha'u inan doben nia sujestiaun: katak habelun sira nebe iha devosaun ba Maria, gosta estuda no reza. Ha'u ten ke dehan katak em geral seminarista sira barak moris ho virtue diak los, maibe iha mos sira nebe perigosu. Iha balun nebe, la hanoin teb-tebes kona ba sira nia vokasaun, tama iha seminariu la hodi seminarista diak nia espiritu ka hakarak. Ha'u hanoin hetan katak ha'u rona liafuan aat liu hosi maluk balun. No dala ida, bainhira superiores sira halo inspeksaun ba alunu balun, sira hetan livru nebe aat no foer, no maluk sira ne'e balun husik sira nia batina ho sira rasik nia hakarak, ka superiores sira duni sai sira hosi seminariu bainhira sira hatene ona sira. Maibe bainhira sira sei hela iha seminariu laran, sira hanesan peste ba seminarista sira nebe diak no ba sira nebe aat.

Atu hadook an hosi perigu maluk sira hanesan ne'e nian, ha'u hili balun nebe ema hotu hatene tan sira nia moris virtue nian. Sira ne'e mak Guilherme Garigliano, João Giacomelli hosi Avigliana, no Luís Comollo. Mai ha'u, maluk na'in tolu ne'e hanesan fatuk murak.

Ami halo di-diak ami nia orasaun sira. Dader dader Misa, meditasaun, parte ida Rosariu nian, leitura diak iha tempu han nian. Iha tempu neba, ami le'e historia Kreda nian nebe Bercastel hakerek. Ami ten ke konfesa semana rua semana rua, maibe se mak hakarak, bele konfesa Sabadu Sabadu. Maibe ami bele simu komuniaun iha Domingu deit ka iha loron festa boot ruma. Dala ruma, ema bele komunga iha semana laran, maibe ne'e la tuir ona regla. Presisa hili oras matabisu nian, ba sub-subar ba uma kreda S. Filipe nebe besik, simu komuniaun, hafoin ba ho maluk sira iha tempu nebe sira fila ba estudu ka ba eskola. Ida ne'e bandu, maibe superiores sira nonok deit hanesan fo lisensa, basa sira hatene no dala ruma sira hare, maibe sira la dehan buat ruma hasouru. Nune'e ha'u bele simu komuniaun dala barak liu, nebe ha'u bele dehan ho lialos tomak mak aihan diak los ba ha'u nia vokasaun. Ohin, falta ida ne'e halo diak ona, bainhira Arcebispu Gastaldi haruka atu seminarista sira bele simu komuniaun dader dader, naran sira prepara didiak.

Tempu halimar no rekreu nian

Jogu nebe ami halimar bai-bain mak *Bara rottu*. Fo-foun, ha'u gosta halo parte iha jogu ne'e, maibe tan jogu ne'e halo ha'u hakbesik maluk sira nebe ha'u halo ona desisaun atu hadook an tan sira nia komportamentu aat, ha'u ten ke husik jogu ne'e. Dala ruma, superiores sira husik ami joga kartu, no ba tempu ruma, ha'u halo parte iha jogu ne'e, maibe iha ne'e mos midar kahur malu ho moruk. Maski ha'u la'os espertu iha jogu ne'e, ha'u sorte diak no ha'u manan kuase nafatin. Jogu hotu tiha, ha'u nia bolsu nakonu ho osan, maibe hare ha'u nia maluk sira triste tan sira lakon, ha'u sai tristi liu fali sira. Mos, iha jogu ne'e, ha'u tau ha'u nia laran tomak, nune'e jogu hotu tiha, ha'u la bele reza, ka estuda tan ha'u hanoin nafatin liurai kopas nian ka jota surik nian, ho seluk tan. Tan ne'e, ha'u halo propositu atu la bele halo parte tan jogu ne'e hanesan ha'u husik ona sira seluk. Ida ne'e ha'u halo bainhira ha'u iha tinan rua filosofia, iha 1836 nia klaran.

Bainhira ami nia rekreu naruk liu fali bai-bain nian, ami ba paseu ba fatin sira nebe diak liu besik sidade Chieri. Paseu sira ne'e diak ba ami nia estudu, basa ami ida-idak haka'as an atu halo esersisiu kona ba buat nebe ami aprende iha aula, hodi husu maluk sira, ka hatan ba pergunta sira. Iha mos possibilidade atu halo paseu ho maluk balun iha seminariu laran, hodi koalia kona buat sira nebe haksolok, diak ba moris espiritual ka kona ba estudu sira.

Iha tempu rekreu naruk, ami halibur iha han fatin atu halo "circolo scolastico". Ida-idak husu pergunta kona ba buat nebe nia seidauk hatene, ka seidauk comprende lo-los iha eskola. Ha'u gosta ida ne'e teb-tebes, no ne'e serbi diak los ba ha'u nia estudu, ba ha'u nia moris espiritual no ba ha'u nia saude. Ida nebe husu pergunta barak liu mak Comollo, nebe tama iha seminariu tinan ida depois ha'u tama. No Domingos Peretti, ohin ne'e paroko iha Buttiglieri hatan nafatin. Garigliano fali rona deit, hodi halo deit reaksaun nonok. Ha'u mak presidente no juiz final.

Tan pergunta balun no pontu cientifiku balun mosu nebe la iha ema iha ami leet nebe hatene risposta, ami fahe dificuldade sira. Iha tempu determinadu, ten ke prepara atu resolve problema nebe monu los ba nia.

Dala barak, Comollo teri netik ha'u nia rekreu. Nia dada ha'u nia batina nia parte ida hodi dehan mai ha'u atu ba ho nia ba kapela atu visita Santissimu hodi reza ba sira nebe atu mate, reza rosariu ka ofisiu Nossa Senhora nian ba klamar sira iha purgatoriu nia diak.

Maluk diak liu ida ne'e sorte boot tebes mai ha'u. Iha tempu lo-los nia bolu ha'u nia atensaun, korige ha'u, konsola ha'u, maibe ho liafuan diak no karidade, nune'e ha'u kontentti atu halo buat ruma nebe fo tempu no fatin ba nia atu korige ha'u. Ha'u komporta an ho nia hanesan ha'u nia familia rasik, no ha'u sinti diak los atu halo tuir nia hahalok sira, maski nia soe ha'u ba dook iha moris virtue nian. Maibe maluk sira seluk la konsegue lori ha'u ba aat, no ha'u ba oin ho ha'u nia vokasaun karik, ne'e tan maluk ne'e nia tulun. Iha buat ida deit mak ha'u la koko atu halo tuir nia: iha nia mortifikasiun. Hare foinsa'e ida ho tinan sanulu resin sia halo jejum maka'as iha kuaresma tomak no mos iha tempu seluk liu fali Kreda haruka; halo jejum mos Sabadu Sabadu atu hahi Nossa Senhora; dala barak la han dader; no dala ruma han deit paun no be iha meiu dia. Nia mos terus ho laran kmaan bainhira ema dispresa nia, ka halo aat nia, hodi la fo sinal ida laran hirus nian. Bainhira ha'u hare nia halo lo-los nia knaar estudu no orasaun nian: buat sira ne'e halo ha'u hakfodak, no rekoniese iha maluk ne'e idola ida nudar belun, nebe dudu ha'u atu moris diak, modelu virtue nian ida ba ema nebe horik iha seminariu laran.

Feriadu iha Seminariu

Perigu boot ba seminarista ida mak feriadu, nebe iha tempu neba dura fulan haat ho balun. Ha'u usa tempu atu le'e, hakerek, maibe tan ha'u seidauk hatene lo-los organiza loron, ha'u lakon tempu barak. Ha'u buka pasa loron hodi halo serbisu ruma ho liman. Ha'u halo makina atu teik kabas, piaun halimar nian, bola bocce nian iha makina tornu; ha'u suku ropa, sapatu, ha'u tuku besi ka dudu ai. Iha uma iha Murialdo sei iha meja eskritoriu nian ida, meja han nian ida no kadeira balun nebe ha'u halo iha feriudu sira ne'e.

Mos ha'u lere du'ut iha kampu (atu hamaran hafoin fo han ba balada sira iha tempu rai malirin), ko'a trigu, fila rai, ku'u uvas, halo tua, tau tua iha botil no buat seluk tan. Ha'u tau matan mos ba foinsa'e sira nebe bai-bain mai hamutuk ho ha'u, maibe ne'e iha deit loron boot sira. Maibe ha'u hetan ksolok boot liu bainhira ha'u fo katekesi ba maluk sira barak nebe halo ona tinan sanulu resin neen, balun tan sanulu resin hitu, maibe seidauk hatene los lialos fier nian. Ha'u hanorin balun atu le'e no hakerek ho resultadu diak, basa sira nia hakarak no laran manas atu aprende lori foinsa'e barak hosi otas oi-oin mai ha'u. Ha'u hanorin gratis, maibe ha'u husu buat hirak ne'e: sira ten ke badinas, fo atensaun maka'as no ten ke konfesa fulan ida dala ida. Fo-foun, tan sira lakohi simu kondisaun sira ne'e, sira dada an. Maibe ida ne'e fo esemplu diak liu tan ba maluk sira seluk hodi fo mos aten berani ba sira.

Ha'u hahu fo esplikasaun iha uma kreda, ho padre paroko nia lisensa no tulun. Ha'u halo esplikasaun kona ba Rosariu iha rai Alfiano, iha feriadu fisika nian, kona ba S. Bartolome, apostolu iha Castelnuovo d'Asti, bainhira ha'u foin remata tinan uluk filosofia nian, kona ba Maria nia moris iha rai Capriglio. Nia resultadu, ha'u la hatene. Maibe iha fatin hotu, ema basa liman mai ha'u, nune'e ha'u hahu sai vaidosu, to'o loron ida ha'u hatene situasaun lo-los. Loron ida, esplikasaun kona ba Maria nia moris hotu tiha, ha'u husu ema ida, nebe parese matenek liu, kona ba esplikasaun diak ne'e, tan nia koalia diak deit kona ba buat nebe nia rona, no nia hatan: Ita boot nia esplikasaun mak kona ba klamar sira iha purgatori nebe kasihan teb-tebes, maibe ha'u koalia kona ba Maria nia kmanek sira. Iha Alfiano, ha'u hakarak husu padre paroko nia hanoin. Padre ne'e santu no matenek teb-tebes. Nia naran José Pelato. Ha'u husu nia atu fo hatene sai nia hanoin kona ba ha'u nia esplikasaun.

Ita boot nia esplikasaun, nia dehan, furak los, iha hun no dikin, hodi usa liafuan diak, ho liafuan sira hosi Biblia; kontinua ba no ita boot sei hetan resultadu diak.

Povu sira komprende ka lae?

Uitoan deit. Se mak komprende mak maluk amlulik sira, ha'u, no ema seluk uitoan liu.

Tan sa sira la komprende buat nebe simples liu?

Ba ita boot, parese lalais deit, maibe ba povu ita boot nia liafuan sira aas liu. Temi historia sagrada hodi liu deit, no halo referensia ba Kreda nia historia mak sasan sira nebe povu sira la komprende.

Ne'e duni, ita fo konseliu sa ida mai ha'u?

Husik liafuan sira hosi literatura klasika, koalia ho liafuan nebe povu bele komprende to'o bele, ka bele mos ho lia italiana, maibe ida nebe povu sira komprende. Liu fali halo teoria, konta esemplu, tanesan buat ida ho buat seluk nebe sira hatene, no defende lialos ho liafuan simples no pratiku. Hanoin nafatin katak povu komprende uitoan deit, no lialos fier nian seidauk esplika lo-los ba sira.

Konseliu aman nian ne'e sai hanesan matadalan ba ha'u iha ha'u nia moris tomak. Ha'u sei rai hela hodi mo'e esplikasaun sira nebe ha'u la hetan buat seluk liu fali vaidade no buka an. Maromak laran luak husik ha'u hetan lisaun ida ne'e, lisaun nebe lori fuan iha ha'u nia esplikasaun sira, iha katesismu, bainhira ha'u hanorin no hakerek, nebe hahu tempu neba ha'u dedika ha'u an.

Festa iha knua – violin nia lian – kaza

Fo-foun, ha'u dehan katak feriadu sira lori perigu barak, ha'u koalia kona ha'u an. Seminarista kasihan ida, hodi la hatene, bele hetan nia an iha situasaun nebe iha perigu boot. Ha'u koko ida ne'e. Tinan ida, ema konvida ha'u ba festa iha ha'u nia parenti ida nia uma. Ha'u lakohi ba, maibe hodi hanoin katak la iha seminarista nebe sei tulun iha uma kreda, ha'u hatan ba ha'u nia tiu nia konvite nebe nia halo fila fila. Selebrasaun iha uma kreda hotu tiha, iha nebe ha'u hola parte hodi ajuda no kanta, ami ba han. Buat hotu la'o diak to'o tempu nebe ema hahu sinti tua nia efektu iha sira an rasik, no sira hahu koalia arbitru deit to'o seminarista ida la bele tahan tan. Hodi la hatene halo nusa, ha'u hakarak hamriik hodi sai hosi neba. Maibe ha'u nia tiu lakohi. Ema ida koalia aat liu tan, hodi tolok no hotar bainaka sira hotu. Hosi liafuan, pasa ba hahalok: istori malu, ameasa, kopu, botil, bikan, kanuru, garpu, tudik: hotu hamutuk halo tarutu maka'as. Iha tempu nebe, ha'u la iha dalan seluk maibe halai. To'o uma, ha'u halo ho laran tomak fali ha'u nia propositu nebe ha'u halo fila fila ona, hodi haka'as an atu hadook an hosi buat sira ne'e atu la bele monu ba sala.

Buat seluk tan nebe ha'u la gosta liu, mosu mai ha'u iha Croveglia rai Buttiglieri nian. Ema sira neba hakarak selebra festa S. Bartolome nian. Ha'u nia tiu seluk konvida ha'u atu tulun iha selebrasaun uma kreda nian, atu kanta no mos toka violin, instrumentu nebe ha'u gosta liu, nebe ha'u husik ona. Iha uma kreda, buat hotu la'o diak los. Ami han meiu dia iha ha'u nia tiu nia uma, tan nia mak festa nia ulun. To'o ne'e la iha buat ruma atu keisa. Han hotu tiha, bainaka sira husu ha'u atu toka violin, atu fo ksolok sira. Ha'u lakohi. Maibe ema seluk husu ha'u atu hamaluk nia: ha'u sei halo primeira parte, no nia sei halo segunda nian.

Susar boot! Ha'u la hatene dehan "lae", no ha'u hahu toka. Ha'u toka ba tempu uitoan to'o ha'u rona ema nia lia no ema nia ain iha rai, nebe dehan katak iha ema barak iha liur. Ha'u ba janela hodi hare ema lubun ida danza ho ksolok tuir ha'u nia violin nia lian. Ha'u laran nakali tebes iha tempu neba. "Nusa," ha'u dehan ba bainaka sira, "ha'u nebe kontrariu nafatin ba buat sira ne'e sai fali ida nebe haburas nia?" Ha'u harahun ha'u nia violin no ha'u lakohi toka tan nia, maski iha okasiaun iha uma kreda laran.

Buat ida tan kona ba kaza. Iha bainloron, ha'u buka manu oan sira, no besik tempu rai malirin, ha'u kaer manu sira ho goma, ho lasu, ho rede no dala ruma ho kilat. Loron ida ha'u tuir koeliu ida, hodi la'o hosi kampu ida ba kampu seluk, hosi to'os uvas ida ba to'os uvas seluk, liu hosi rai klean to'o foho oan sira. Ikus mai, ha'u tiru koeliu ne'e hodi les nia sorin ida, to'o nia mate. Bainhira ha'u hare koeliu mate nune'e, ha'u sinti tristi teb-tebes. Rona kilat tarutu, ha'u nia maluk sira halai, hodi haksolok tan hetan buat ruma atu han, maibe ha'u fali hateke ba ha'u an hodi hare katak ha'u hatais kamisa deit, la ho batina, ho sapeu tali tahan nian ida hanesan ema nebe hein karau, no ida ne'e dook liu kilometru tolu hosi uma.

Ha'u moe liu, husu diskulpa hosi ha'u nia maluk sira tan eskandalu nebe ha'u halo hodi hatais hanesan ne'e, ha'u ba kedes uma no dala ida tan, ha'u hafoun ha'u nia propositu atu husik ona kaza naran deit. Ho Na'i nia tulun, ha'u halo tuir duni propositu ne'e. Maromak perdua ha'u ba eskandalu ne'e!

Buat tolu ne'e fo lisaun todan mai ha'u, no houri tempu neba ha'u halo propositu atu hadook an hosi mundu nia hahalok. Ha'u fiar lo-los katak ema nebe hakarak saran an tomak ba Na'i ten ke husik duni mundu nia ksolok sira. Tebes duni, buat sira ne'e la sala ida, maibe tan liafuan sira nebe ema usa, tan hatais nebe ema tau, tan hahalok nebe ema halo, sira ne'e bele lori seminarista ida atu estraga nia virtue, liu-liu kastidade nian.

Relasaun ho Luís Comollo

Iha tempu nebe Maromak husik maluk diak los ne'e moris iha rai, ami nia relasaun maka'as teb-tebes. Dala barak iha feriadu, ha'u ba nia uma, dala barak mos, nia mai ha'u uma. Ami hakerek surat barak ba malu. Iha nia, ha'u hare foinsa'e santu ida, ha'u hadomi nia tan nia virtue sira nebe susar atu hetan iha ema seluk; nia hadomi ha'u tan ha'u fo tulun ba nia iha nia estudu. Bainhira ha'u hamutuk ho nia, ha'u haka'as an atu banati tuir nia iha buat ruma.

Iha feriadu ida, nia mai atu hela ho ha'u iha loron nebe ha'u nia parenti sira hela iha to'os koa trigu. Nia halo ha'u le'e lia menon nebe nia sei fo sai iha festa Asunsau Nossa Senhora nebe besik mai dau-daun. Tuir mai, nia ensaiu lia menon ne'e hodi akompania ho gestu sira. Liu tiha oras ruma hodi halimar, ami hare katak tempu ona atu han meiu dia. Ami mesak deit iha uma. Halo nusa? "Diak," Comollo dehan, "ha'u sei sunu lakan ahi, no o prepara sana no ita sei tein buat ruma."

"Diak," ha'u hatan, "maibe uluk knanain ita kaer manu iha luhan no ida ne'e sei sai ita nia modo, nudar ha'u nia inan hakarak."

La kleur ami kaer duni manu ida, maibe se mak sinti an atu oho nia? Nia lae, ha'u mos lae. Atu remata lalais situasaun ne'e, ami deside katak Comollo kaer manu ne'e ho nia kakorok iha ai leten, no ha'u sei tesia nia ho tudik ida. Tesi tiha, ulun haketak ona hosi isin lolon. Ami na'in rua, tauk la halimar, halai hosi neba hodi tanis.

"Ita na'in rua beikten duni," ha'u dehan ba Comollo. Na'i dehan atu usa balada sira rai ne'e nian ba ita nia diak, tansa ita hakribi buat ne'e?" Manan ona susar ne'e, ami aten berani fali, hodi tein no han manu ne'e.

Ha'u ten ke ba Cinzano atu rona Comollo nia liafuan iha festa Asunsau nian, maibe tan ha'u mos simu knaar atu fo esplikasaun iha fatin seluk, ha'u ba iha loron tuir mai. Diak los tebes rona ema koalia diak kona ba Comollo nia esplikasaun. Iha loron neba, 16 fulan Agosto nian, ema selebra festa S. Roque, nebe ema toman atu hanaran festa kusina basa parenti sira toman atu konvida malu atu han hamutuk hodi hare atraksaun ruma. Iha tempu neba mosu buat ruma nebe hatudu ha'u nia aten berani.

Ema hein padre nebe sei fo homilia ba solenidade ida ne'e, to'o tempu atu sai ona ba fatin homilia nian. Maibe nia la mosu. Atu amlulik Cinzano nian la bele moe, ha'u ba hosi padre ida ba padre seluk hodi husu sira atu halo homilia ruma ba sarani sira barak nebe halibur ona iha Kreda laran. Padre ida-idak lakohi. Laran nakali tan ha'u husu fila-fila, sira hatan mai ha'u: "O beikten, o hanoin katak halo homilia kona ba S. Roque teki-teki deit hanesan hemu tua kopu ida ka? Keta satea ami, o rasik halo ba!" Ho liafuan hirak ne'e, padre sira seluk basa liman. Moe ona, no kanek iha laran, ha'u hatan, "Ha'u la berani oferese ha'u an ba knaar ida ne'e, maibe tan imi hotu lakohi, ha'u sei ba duni."

Ema hahu knananuk santa ida iha uma kreda laran atu fo tempu mai ha'u atu hanoin. Hafoin, hodi hanoin hetan buat nebe ha'u le'e kona S. Roque, ha'u ba homilia fatin, halo homilia, nebe ema dehan katak homilia diak liu hotu nebe ha'u halo molok no depois ida ne'e .

Iha feriadu neba no iha okasiaun ne'e (1838), loron ida ha'u ba paseu ho ha'u nia belun ba foho oan ida hosi nebe ema bele hare to'os trigu no uvas luan no barak. "Luís, hare ba," ha'u dehan, "oin sa tinan ne'e povu hetan fulin uitoan deit. Povu kasihan tebes. Sira serbisu maka'as, maibe le'et deit!"

"Ne'e Maromak nia liman," nia hatan, "nebe todan ba ita hotu. Fiar ha'u ba, ita nia sala sira mak halo hotu ne'e."

"Tinan mai, ha'u hein katak Na'i sei fo fuan barak liu tan."

"Ha'u mos hein hanesan ne'e, sei sai diak ba sira nebe bele aproveita nian."

"Luís, keta hanoin aat; ba tinan ne'e pasiensia, maibe ba tinan mai, ita sei hetan uvas fuan barak no ita sei halo tua diak liu tan."

"O sei hemu."

"Keta o hanoin atu hemu be deit nafatin?"

"Ha'u hein atu hemu tua nebe diak liu tan."

“Ne’e katak sa?”

“Husik, husik ba...Na’i hatene buat nebe Nia halo.”

“Ha’u la husu ida ne’e, ha’u husu ‘Ha’u hein atu hemu tua nebe diak liu’ katak sa. Keta o hakarak ba ona lalehan karik?”

“Maski ha’u la hatene lo-los ha’u sei ba lalehan ka lae depois ha’u mate, maibe ha’u iha esperansa maka’as, no ba tempu ruma ona, ha’u hakarak maka’as atu ba hodi haksolok ona ho santu sira nia aihan, maibe ha’u sinti katak la bele tan ha’u nia moris iha rai sei naruk.” Comollo dehan liafuan ne’e ho ksolok iha nia oin iha tempu nebe nia isin diak los no prepara an daudaun atu fila fali ba seminariu.

Buat ruma ho Comollo

Rekordasaun kona ba buat hirak nebe mosu molok maluk diak ne'e mate, no mos sira nebe akompania nia mate, ha'au hakerek ona iha livru seluk. Se mak hakarak le'e bele deit tuir nia hakarak. Iha ne'e, ha'u lakohi husik buat ruma nebe halo ema koalia barak, nebe ha'u temi uitoan deit iha livru seluk neba. Mak tuir mai ne'e: Tan amizade, fiar malu maka'as nebe iha ami na'in rua, ami toman ona atu koalia kona buat naran deit nebe bele mosu, kona ba mate nebe sei haketak ami. Loron ida, le'e tiha parte naruk santu sira nia moris nian, hodi halimar maibe mos ho seriu, ami dehan katak sei sai ksolok boot duni, bainhira ida nebe mate uluk bele fo hatene kona ba nia situsaun. Hodi hafoun ida ne'e fila fila, ami halo kontratu. Ida nebe mate uluk, ho Maromak nia lisensa, sei fo hatene kona ba nia salvasaun ba maluk nebe sei moris. Ha'u la hatene promesa ne'e nia folin, no ha'u ten ke admite katak ha'u halo hodi halimar uitoan, no ha'u sei la fo konseliu ba ema ruma atu halo hanesan. Maibe, ami halo duni, hodi hafoun tan fila fila, liu-liu bainhira Comollo moras todan ona. Lo-los, nia liafuan ikus no mos bainhira nia hateke mai ha'u ba dala ikus hametin tan kontratu ne'e. Maluk barak hatene kona ba kontratu ne'e.

Comollo mate iha loron 2 Abril 1839, no iha loraik loron 3 nian, ami hakoi nia ho solene iha rate uma kreda S. Filipe nian. Sira nebe hatene kona ba kontratu ne'e hakarak hatene kontratu ne'e sei halo tuir ka lae. Ha'u mos ansia liu, basa ha'u hein ksolok ruma ba ha'u nia laran triste. Iha kalan neba, ami seminarista besik 20 toba ona iha dormitoriu, no ha'u la dukur maibe ansia liu hodi fiar katak iha kalan neba, promesa sei halo tuir duni. Besik tuku sanulu resin ida ho balun, ami rona tarutu maka'as iha koridor, hanesan kuda kareta boot ida nebe kuda barak mak dada hakbesik odamatan dormitoriu nian. Kalan sai nakukun liu no rai tarutu maka'as hodi halo dormitoriu nakdoko. Seminarista sira halai hosi sira nia tobafatin hodi halibur hamutuk atu fo aten berani ba malu. Iha tempu neba, ami rona tan rai tarutu maka'as, no Comollo nia lian nebe dehan: "Bosco, ha'u hetan maksoin." Seminarista sira hotu rona tarutu, balun rona mos Comollo nia lian, maibe la komprende nia sentidu; maibe balun hamutuk ho ha'u rona hodi komprende mo-mos, no sira haktuir fila fila iha seminariu laran. Tuir buat nebe ha'u hanoin hetan, ba dala uluk mak ha'u tauk, nune'e ha'u sai moras besik atu mate. Ha'u sei la fo konseliu ba ema ruma atu halo kontratu hanesan ne'e. Maromak kbiit na'in, Maromak laran luak. Nia la rona kontratu sira hanesan ne'e, maibe dala ruma, iha nia laran luak rohan laek, Nia husik atu kontratu sira ne'e halo tuir duni hanesan iha kasu nebe ha'u foin haktuir ne'e.

Premiu eskola nian - Sakristia – Pe. João Borrelli

Iha seminariu, ha'u hetan sorte boot tebes. Ha'u nia maluk sira no ha'u nia superiores sira hotu hare ha'u ho domin. Iha esame semestral, superiores sira fo premiu fr. 60 iha kursu ida-idak ba alunu nebe manan votu aas liu iha estudu no iha komportamentu moral. Maromak fo bensa barak duni mai ha'u, no iha tinan neen nebe ha'u hela iha seminariu, ha'u manan nafatin premiu ne'e. Iha tinan rua teolojia nian, superiores sira halo ha'u sakristaun. Serbisu ne'e kmaan, maibe sinal boot superiores sira nia laran diak. Sira selu ha'u fr. 60 tan. Nune'e ha'u selu ona sorin balun ha'u nia osan seminariu nian. Pe. Caffasso, ho laran diak, selu tan buat nebe falta. Sakristaun ten ke tau matan ba uma kreda, sakristia, altar nia limpresa, no hare katak ahi oan, lilin no sasan seluk tan nebe usa iha neba mos no iha kondisaun diak hotu.

Iha tinan ne'e mak ha'u hetan sorte boot ida tan hodi hatene amlulik ida nebe badinas no laran manas liu iha amlulik sira leet. Nia mai atu fo retiru iha seminariu. Nia mosu iha sakristia ho laran haksolok, lian hanesan halimar nian, maibe nafatin ho liafuan nebe nakonu ho moral. Bainhira ha'u observa nia prepara an ba Misa no fo agradese bainhira Misa hotu tiha, nia devosaun iha selebrasaun Misa nian, ha'u hatene kedes katak ida ne'e amlulik diak ida. Nia naran Pe. João Borrelli hosi Turim. Bainhira nia hahu halo esplikasaun, ami seminarista sira hare kedes hodi admira nia popularidade, neon moris, hanoin mos no laran manas karidade nian nebe mosu hosi nia liafuan sira. Ami ida-idak hanoin katak nia ema santu.

Seminarista sira hotu haka'as an atu ba konfesa ba nia, koalia ho nia kona ba sira nia vokasaun no husu rekordasaun ruma hosi nia. Ha'u mos hakarak koalia ho nia kona ba ha'u nia moris klamar nian. Ikus mai, ha'u husu nia oin sa ha'u bele tahan espiritu vokasaun nian iha tinan tomak, liu-liu iha tempu feriadu. Nia hatan: "Hodi dada an hosi mundu, no komuniaun dala barak mak bele halo diak los no tahan vokasaun no forma amlulik lo-los ida."

Pe. Borrelli nia retiru halo historia iha seminariu, no iha tinan sira nebe tuir mai, ami fo hanoin ba malu liafuan santu sira nebe nia dehan iha esplikasaun iha uma kreda no mos bainhira ami koalia ho nia ida-idak.

Estudu sira iha Seminariu

Kona ba estudu, ha'u hahu ho lisan nebe bele lori aat barak mai ha'u, maibe buat ida hosi Maromak mosu nebe hasai ha'u hosi lisan aat ne'e. Ha'u toman atu le'e literatura klasika iha eskola sekundariu, hodi gosta mitolojia no historia gentiu sira nian, nune'e ha'u la dun gosta leitura kona ba moris espiritual sira. Ha'u halo konklusaun katak literatura diak no koalia diak la tuir malu ho relijaun. Mai ha'u sarani boot uluk sira nia hakerek hanesan produtu hosi matenek nebe la dun boot; los duni, prinsipiu religiosu nebe sira hateten diak los, no sira esplika mo-mos no ho kbiit.

Loron ida, bainhira ami foin hahu tinan rua filosofia nian, ha'u ba visita Santisimu Sakramantu. Tan ha'u la lori livru orasaun nian, ha'u hahu le'e *de imitatione Christi*, iha parte nebe koalia kona ba Santisimu Sakramantu. Hodi hanoin di-diak idea sira nebe aas liu iha neba, nebe autor hakerek mo-mos no diak los, ha'u hahu dehan ba ha'u an rasik: Livru ne'e nia autor matenek tebes. Hodi kontinua le'e dala seluk tan livru osan mean nian ne'e, la kleur ha'u hatene katak versikulu ida deit iha nia iha ona doutrina no moral barak liu fali ha'u hetan iha literatura klasika. Ba livru ne'e mak ha'u debe lisan foun katak ha'u la le'e tan leitura sira seluk. Nune'e ha'u hahu le'e Calmet nia Historia Antigu no Novu Testamentu nian; José Flavio, Kona ba Ema Judeu sira Uluk nian; Funu Ema Judeu sira nian; Monsenor Marchetti, Koalia hodi hanoin kona ba Relijiaun; Frassinous, Balmes, Zucconi, e autor religiosu barak seluk tan. Ha'u mos gosta Fleury nia "Kreda nia Historia", nebe ha'u la hatene katak livru ne'e bandu hela. Ha'u le'e mos autor sira ne'e hodi hetan diak barak: Cavalca, Passavanti, Segneri, Henrion nia "Kreda nia Historia" tomak.

Imi bele dehan: Hodi le'e barak, ha'u la bele estuda ha'u nia lisaun sira. La'os hanesan ne'e. Ha'u nia memoria maka'as tebes. Hodi le'e dala ida no rona esplikasaun hosi mestre sira, ha'u bele halo tuir ona ha'u nia knaar iha eskola. Ne'e duni, iha oras sira nebe marka ba estudu, ha'u bele le'e buat oi-oin. Superiores sira hatene ne'e no sira husik ha'u atu halo nune'e.

Estudu nebe ha'u gosta liu mak gregu. Ha'u aprende ona iha eskola sekundaria, bainhira ha'u estuda literatura klasika. Ha'u estuda ona gramatika basika no halo ona livru simples sira hodi usa lesiku. Okasiaun diak ida mosu mai ha'u nebe tulun ha'u maka'as ba estudu ne'e. Iha tinan 1836, tan iha Turim moras kolera ameasa ema barak, Jesuita sira hakarak katak sira nia alunu iha Kolejiu Carmine ba lalais ba Montaldo. Ne'e katak presisa mestre barak liu tan, tan sira ten ke tau matan mos ba alunu eksternu sira. Pe. Caffasso, nebe sira husu atu tulun, hakarak katak ha'u toma konta klase ida gregu nian. Ne'e dudu ha'u atu haka'as an liu tan kona ba lia ne'e atu ha'u bele hanorin diak. Iha amlulik Jesuita ida naran Pe. Bini, nebe hatene lo-los lia gregu. Nia tulun ha'u maka'as. Iha fulan haat deit nia laran, nia halo ha'u traduz besik Novu Testamentu tomak, livru rua uluk Omero nian no mos Pindaro no Anakreonte nia poesia balun. Amlulik diak ne'e hare ha'u nia laran badinas no kontinua tulun ha'u. Ba tinan haat, semana semana, nia le'e ha'u nia hakerek ruma iha lia ne'e, korije di-diak hodi fo fali mai ha'u no hakerek nia observasaun sira. Nune'e ha'u bele traduz gregu hanesan ha'u traduz latin.

Iha tempu ne'e mos mak ha'u aprende lia Franses, no mos gramatika basika lia ema Ebreu sira nian. Ha'u nafatin gosta lia tolu ne'e: Ebraiku, Gregu no Franses, tuir Latin no Italianu.

Ordenasaun

Ordem sira – knaar amlulik

Iha tinan nebe Comollo mate (1839), ha'u simu ordem tonsura nian ho ordem minor haat iha tinan tolu teolojia nian. Tinan ne'e remata, ha'u hanoin buat ida nebe susar liu atu hetan iha tempu neba: Halo kursu ruma iha feriadu. Ba ida ne'e, hodi la ba husu ema seluk tan, ha'u rasik ba Arcebispu Fransoni, hodi husu nia atu ha'u estuda lisaun sira tinan haat nian iha tempu feriadu nune'e ha'u bele halo tinan lima nian iha tinan eskola nebe tuir mai (1840-41). Ha'u lori ba nia rasaun katak ha'u otas boot ona: tinan 24. Bispu santu ne'e simu ha'u ho laran diak. Hare tiha resultadu sira ha'u nia esame nian iha seminariu to'o tempu neba, nia fo favor nebe ha'u husu, naran ha'u tuir kursu sira hotu tinan neba nebe ha'u husu nia. Pe. Cinzano, ha'u nia vigariu foraneu, simu knaar atu hala'o buat ne'e. Iha fulan rua nia laran, ha'u estuda ona buat hotu nebe presisa, no bispu simu ha'u ba ordinasaun subdiakonu nian iha "quattro tempura" autunu nian.

Tan ha'u hatene ona virtue sira nebe presisa ba pasu importante liu ida ne'e, ha'u fiar maka'as katak ha'u seidauk prepara an di-diak; maibe tan la iha ema ida nebe tau matan ba ha'u nia vokasaun, ha'u husu konseliu hosi Pe. Caffasso. Nia dehan mai ha'u atu ba oin hodi fiar nia liafuan. Iha loron sanulu retiru nian iha uma Misaun nian iha Turim, ha'u halo konfesaun geral atu padre konfesor bele hatene lo-los ha'u nia konsiensia hodi fo konseliu lo-los mai ha'u. Ha'u hakarak remata ha'u nia estudu, maibe ha'u nakdedar atu kesi ha'u an ba moris tomak, tan ne'e ha'u lakohi halo desisaun ba nafatin la hodi ha'u konfesor nia lisensa.

Houri tempu neba, ha'u haka'as an ho laran tomak atu tau iha pratika buat nebe Pe. Borrelli dehan: hodi dada an hosi mundu no komunga dala barak mak tahan no halo diak liu vokasaun. Ha'u fila ba seminariu hodi ba hamutuk ho sira iha tinan lima nian, no superiores sira halo ha'u prefektu, knaar aas liu nebe seminarista ida bele hetan.

Iha loron *Sitientes* tinan 1841 nian, ha'u simu ordem Diaconadu nian, hodi planifika atu simu ordenasaun nudar amlulik iha "tempura" bainloron nian. Maibe loron nebe ha'u sai hosi seminariu mak loron nebe ha'u la hakmatek liu. Superiores sira hadomi ha'u no hatudu laran diak nafatin mai ha'u. Ha'u nia maluk sira hare ha'u ho domin boot teb-tebes. Bele dehan katak ha'u moris ba sira, no sira moris ba ha'u. Se mak presisa tesi fuuk ka koi nia asarahun hakbesik ha'u. Se presisa sapeu amlulik nian, suku ropa nakles, halo diak hatais buat ruma halai ba Bosco. Tan ne'e, haketak malu neba todan tebes mai ha'u, haketak malu hosi fatin nebe ha'u hela ba tinan neen, iha nebe ha'u hetan edukasaun, matenek, espiritu amlulik no Kreda nian, no sinal laran diak nian hotu nebe ema hakarak hetan.

Loron ha'u ordenasaun nian mak iha loron molok festa boot SS. Trindade nian, no ha'u selebra ha'u nia Misa uluk iha Kreda S. Francisco de Asis nian, iha nebe Pe. Caffasso mak superior misaun nian.

Ema hein ha'u mana-manas iha ha'u nia rai, iha nebe ba tinan barak ona la selebra ona primeira Misa ruma, maibe ha'u hakarak selebra nonok deit iha Turim, no ha'u bele dehan katak loron neba mak loron nebe furak liu iha ha'u nia moris. Iha *Memento* Misa nebe ha'u la bele haluha ne'e, ha'u haka'as an atu temi ho devosaun ha'u nia mestre no profesor sira hotu, sira hotu nebe tulun ha'u nia isin no klamar, liu-liu ha'u nia doben matebian Pe. Calosso, nebe ha'u hanoin nafatin nudar benfeitor boot no nabilan. Iha segunda feira, ha'u selebra Misa iha uma kreda Consolata nian, atu fo agradese ba Nossa Senhora ba favor barak nebe nia manan mai ha'u hosi nia Oan Daben Jesus.

Tersa feira, ha'u ba Chieri hodi selebra Misa iha S. Domingos nia uma kreda, iha nebe ha'u nia profesor antigu sei horik, P. Giusiana, nebe hein ha'u ho domin aman ida nian.

Iha Misa laran, amlulik ne'e tanis tan emosaun. Ha'u hela loron tomak ho nia, nebe ha'u bele dehan loron ida iha lalehan.

Iha Kinta feira, solenidade Kristu futar Isin nian, ha'u halo povu sira iha ha'u nia rai kontenti liu. Ha'u kanta Misa iha neba, no tuir mai ami halo prosesaun solenidade ne'e nian. Amlulik neba hakarak konvida ha'u nia parenti sira, amlulik sira no ema boot sira rai nian atu han meiu dia. Ema

hotu hola parte ho ksolok, basa sira hadomi ha'u no sira ida-idak haksolok tan ha'u bele lori hotu ba diak. Iha kalan, ha'u atu fila ba uma, maibe bainhira ha'u besik uma ona, ha'u hare fatin mehi nebe ha'u hetan bainhira ha'u halo tinan sia, no ha'u la bele tahan ha'u nia mataben hodi dehan: "Diak oin sa Maromak nia planu sira! Maromak hasai duni hosi rai labarik kiak ida atu tau nia hamutuk ho ema boot sira nia povu nian.

Hahu ministeriu sagradu – Esplikasaun iha Lavriano no ema ida naran João Brina

Iha tinan neba (1841), ha'u nia rai nia amlulik kuran vigariu ida, no ba fulan lima, ha'u halo knaar ne'e. Ha'u hetan ksolok boot iha ha'u nia serbisu ne'e. Iha loron Domingu, ha'u halo esplikasaun, visita ema moras sira, celebra sakramentu ba sira, maibe seidauk konfesa, basa ha'u seidauk tuir esame konfesa nian. Ha'u hakoi ema, tau matan ba livru parokia nian sira, hakerek sertidaun oi-oin. Maibe ha'u nia ksolok boot liu mak hanorin katesismu ba labarik sira, hodi hela ho sira, koalia ho sira. Hosi Murialdo, labarik sira mai dala barak atu visita ha'u, no bainhira ha'u fila ba uma, sira haleu ha'u nafatin. Iha ha'u nia rai mos, ha'u habelun ema barak. Bainhira ha'u sai hosi uma parokial, labarik lubun ida hamaluk ha'u nafatin no ba fatin naran deit ha'u ba, belun kiik sira ne'e haleu ha'u nafatin, hodi halo festa mai ha'u.

Tan la susar mai ha'u atu esplika Maromak futar lia, ema husu ha'u dala barak atu halo esplikasaun, hato'o Maromak futar lia iha rai sira nebe besik. Ema konvida ha'u atu halo esplikasaun iha festa S. Benigno iha Lavriano iha fulan Outubru nia rohan tinan neba nian. Ha'u simu ho laran kmaan tan rai ne'e ha'u nia belun no kolega nian, Pe. Grassino João, nebe ohin paroko Scalenghe nian. Ha'u hakarak halo di-diak ha'u nia esplikasaun iha solenidade ne'e, nune'e ha'u hakerek ha'u nia liafuan iha lia nebe povu bele komprende, maibe ho matenek. Ha'u estudu nia di-diak hodi hanoin atu hetan naran boot. Maibe Maromak hakarak fo lisaun todan mai ba ha'u nia loko an. Tan loron boot, no molok atu sai, ha'u ten ke halo Misa lai ba povu, ha'u ten ke sa'e kuda atu bele to'o iha tempu atu halo esplikasaun. Ha'u la'o ona dalan sorin hodi hala'i maka'as uitoan hodi to'o rai klean Casalborgone, iha Cinzano ho Bersano nia leet. Teki-teki, hosi to'os batar ida manulin barak semu, halo ha'u nia kuda hakfodak. Kuda halai maka'as liu hosi to'os no kampu duut nian. Ha'u haka'as an atu tur di-diak iha selin, maibe bainhira ha'u hare katak selin la metin iha kuda nia okos. Ha'u buka atu salva ha'u an, maibe selin dudu ha'u ba leten no ha'u monu ba rai iha fatuk sira leten.

Ema ida hosi foh oan besik hare disastre nebe foin mosu no halai hamutuk ho nia emar atu tulun ha'u. Sira hetan ha'u lakon sentidu, lori ha'u ba nia uma hodi hatoba ha'u iha tobafatin diak liu iha uma laran. Sira tau matan di-diak mai ha'u ho karidade tomak, no liu tiha oras ida, ha'u hader no hatene katak ha'u iha ema seluk nia uma. "Keta atrapalia," uma na'in dehan, "keta hanoin resin katak ita boot iha ema seluk nia uma. Iha ne'e, sei la falta buat ida. Ha'u haruka ona bolu doutor, no ema seluk ba buka ita nia kuda. Ha'u to'os na'in ida, maibe la kuran buat nebe presisa. Sinti moras liu, ka?"

"Maromak selu ita boot ba ita nia karidade, belun diak. Ha'u hanoin katak la iha buat todan ida; kabas ruin tohar karik, tan ha'u la bele book nia. Ha'u iha nebe?"

"Ita boot iha Bersano iha ita atan, João Calosso Brina, nia uma. Ha'u mos la'o rai no presisa mos ema nia tulun. Ah, buat sa mak mosu mai ha'u bainhira ha'u ba feira no merkadu."

"Ita hein doutor dau-daun, haktuir took buat ruma mai ha'u."

"Oh, ha'u atu haktuir nia kellas! Rona ida ne'e. Tinan hira liu besik tempu rai malirin, ha'u ba Asti ho ha'u nia kuda burru atu halo kompras ba rai malirin. Bainhira ha'u fila mai dau-daun, iha rai klean Murialdo nian, ha'u nia kuda burru nebe lori buat todan monu iha be laran, no hela neba iha dalan klaran. Ha'u haka'as an atu dada sai nia, maibe leet deit. Kalan fahe rua ona, nakukun no udan tau tan. Hodi la hatene tan atu halo sa, ha'u hakilar hodi husu tulun. Liu tiha minutu balun, ema hosi uma besik to'o mai. Ida seminarista ho nia maun no ema na'in rua tan, hodi lori ahi oan ida. Sira tulun ha'u atu hatun sasan sira, dada sai kuda burru hosi tahu no lori ha'u ho ha'u nia sasan hotu ba sira nia uma. Ha'u hanesan besik atu mate ona; nakonu ho tahu. Sira hamos ha'u, prepara han kalan diak liu, no fo tobafatin nebe mamar teb-tebes. Iha dader, molok ha'u sai, ha'u hakarak fo osan atu selu hanesan knaar ida, maibe seminarista ne'e lakohi hodi dehan, 'Keta aban bainrúa ha'u mos presisa ita boot nia tulun?'

Rona tiha liafuan hirak ne'e, ha'u sinti emosaun maka'as iha ha'u laran, no uma na'in hare katak ha'u tanis da-daun. "Ita sinti moras, ka?" nia husu ha'u.

"Lae," ha'u hatan, "ha'u gosta historia ne'e, nebe halo ha'u sinti emosaun maka'as."

“Ha’u hatene karik halo sa ida ba familia diak neba! Ema diak tebes!”

“Sira naran sa?”

“Familia Bosco, maibe povu sira hanaran sira ‘Boschetti’. Maibe tansa ita boot sinti emosaun maka’as? Seminarista ne’e sei moris, ka?”

“Seminarista neba, ha’u belun doben, mak amlulik nebe imi selu ona dala rihun ida liu fali nia halo ba imi. Nia rasik mak ida nebe imi lori ba imi nia uma laran, hodi tau iha tobafatin ne’e. Maromak nia providensia hakarak katak ita hatene malu ho liafuan ne’e katak, se mak halo, bele hein.”

Imi ida-idak bele hanoin hakfodak no ksolok nebe sarani diak ne’e no ha’u sinti, katak iha disastre laran, Maromak halo ha’u hetan fali belun ne’e. Nia feen, nia alin feto, no parenti no belun sira seluk halo festa boot bainhira sira rona katak ha’u, nebe nia haktuir ba sira fila fila, mosu fali iha nia uma. Sira halo buat hotu atu tau matan mai ha’u. La kleur, doutor to’o mai, hodi la hetan ruin tohar ida. Nune’e, liu tiha loron ruma, ha’u bele fila ba ha’u nia rai iha kuda nebe sira hetan ona. João Brina la’o ho ha’u to’o uma, no iha nia moris, ami la haluha ami ami nia amizade, maibe hanoin nafatin ho ksolok.

Liu tiha ida ne’e, ha’u halo propositu maka’as atu iha futuru, prepara nafatin ha’u nia esplikasaun sira ba Maromak nia gloria deit, la’os atu ema bele hare ha’u nudar ema matenek ruma.

Konvitu eklesiastiku S. Francisco de Asis nian

Feriadu atu remata ona, ema oferese serbisu tolu mai ha'u, no ha'u ten ke hili ida: mestre iha ema riku Genova nian nia uma ho salariu fr. rihun ida; kapelaun iha Murialdo, iha nebe povu diak sira, tan sira hakarak ha'u iha neba, oferese salariu nebe dala rua kapelaun uluk nian, vigariu paroko iha ha'u nia rai. Molok atu halo desisaun final, ha'u hakarak ba Turim atu husu konseliu hosi Pe. Caffasso, nebe ba tinan hira ona mak ha'u nia matadalan espiritual no mos temporal. Amlulik santu ne'e rona salariu nebe sira oferese, belun no parenti sira nia insistensia, ha'u nia hakarak atu serbisu. Maibe la hodi hanoin dala rua, nia hato'o liafuan hirak ne'e: "Ita boot presisa estuda moral no atu halo esplikasaun di-diak. Husik serbisu sira ne'e hotu, no mai iha Konvitu." Ha'u tuir ho ksolok konseliu matenek ne'e no iha loron 3 Novemburu 1841, ha'u tama iha Konvitu.

Konvitu Eklesiastiku bele dehan fatin atu kompleta estudu teolojiku, basa iha seminariu, ami estuda deit dogma, teoria. Kona ba moral, ami estuda deit kona ba buat nebe sei diskute hela. Ne'e duni, iha Konvitu, ema estuda atu sai amlulik lo-los. Meditasaun, leitura, konferenze rua loron loron, lisaun halo esplikasaun nian, moris dook hosi mundu, iha facilidade hotu atu estuda di-diak, le'e autor diak sira, ema ida-idak haka'as an atu halo buat sira ne'e. Iha tempu neba, ema na'in rua nebe naran boot ukun institutu diak ida ne'e: Pe. Luís Guala no Pe. José Caffasso. Pe. Guala mak harii institutu ne'e. Nia ema nebe haluha nia an, matenek teb-tebes, prudente no aten berani. Nia halo an buat hotu ba ema hotu iha tempu nebe Napoleone I ukun rai. Atu amlulik foinsa'e sira, estudu iha seminariu hotu tiha, bele aprende moris praktika amlulik nian, nia harii viveiru diak ida ne'e, hosi nebe Kreda simu diak barak tebes liu-liu atu fokit jiansenismu nia abut nebe sei hetan iha ita leet.

Kuestaun kona ba probabilismu no probabilitismu sei diskute maka'as. Ida uluk nia ulun sira mak Alasia Antoine ho autor sira seluk nebe tos, no iha praktika bele lori ba jiansenismu. Probabilista sira tuir S. Afonso nia doutrina, nebe ohin Kreda proklama nudar doutor Kreda nian, no nia autoridade mak teolojia Santu Padre nian, basa Kreda proklama katak bele hanorin, haklaken no moris tuir buat sira nebe nia hakerek, no sira la presisa koreksaun ruma.

Pe. Guala toma posisaun los iha klaran, no hodi tau Na'i Jesus Kristu nia domin, nia konsegue hakbesik rohan rua ne'e ba malu. Nune'e, tan Pe. Guala nia haka'as an, S. Afonso sai mestre ita nia eskola sira nian, no lori diak nebe ba tempu naruk, ema hein. Ohin, ita haksolok ho resultadu diak nebe Pe. Guala lori mai.

Pe. Guala nia liman los mak Pe. Caffasso. Ho virtue sira nebe tahan prova hotu, ho nia laran hakmatek nebe halo ema admira nia, ho nia matenek no prudensia, nia konsegue hasai odi hosi sira nebe tuir teoria probabilitista nian hasouru sira nebe tuir S. Afonso.

Rikusoi osan mean nian subar hela iha amlulik hosi Turim, Pe. Felis Golzio. Nia mos hela iha Konvitu. Ho nia moris haraik an nian, nia la dun halo tarutu, maibe ho nia serbisu nebe la hatene kole, ho nia haraik an, no nia matenek, nia mos hanesan forsa maka'as ida atu tulun Pe. Guala no Pe. Caffasso. Komarka sira, hospital sira, uma kreda sira, institutu karidade nian sira, ema moras sira nebe hela iha uma, sidade sira, knua sira, uma mutin ema riku sira nian no barakaun ema kiak sira nian: sira hotu ne'e koko amlulik tolu ne'e nia laran badinas no domin.

Sira ne'e mak modelu nebe Maromak tau ba ha'u nia moris, no depende deit mai ha'u atu banati tuir sira nia dalan, doutrina, no virtue. Pe. Caffasso, nebe ba tinan neen mak ha'u nia matadalan, sai tan ha'u nia Direktor espiritual, no ha'u halo buat diak ruma karik, ne'e ha'u debe ba amlulik diak ne'e, tan iha nia liman mak ha'u tau ha'u nia desisaun sira hotu, ha'u nia estudu sira hotu, no ha'u nia halalok sira hotu. Uluk, nia lori ha'u ba komarka, iha nebe ha'u aprende kellas atu hatene boot ema nia laran aat no terus oin sa. Hare foinsa'e lubuk ida, hosi tinan 12 to'o 18: sira hotu isin diak, maka'as, neon moris, hela neba hodi la halo buat ida, ular oi-oin tata sira, kuran paun material no espiritual, mak buat ida nebe halo ha'u laran dodok. Moe ba NASAUN no familia, lakon estima ba an rasik: sira ne'e hotu bele hare iha foinsa'e sira ne'e nia oin. Maibe ha'u hakfodak liu bainhira ha'u hatene katak sira sai hosi komarka ho propositu atu moris diak, no la kleur ema lori sira fali ba kastigu fatin ne'e, hosi nebe sira sai fo-foun deit.

Iha okasiaun sira hanesan ne'e mak ha'u komprende katak sira barak fila mai iha ne'e tan sira mesa-mesak. "Se mak hatene," ha'u dehan iha ha'u laran, "foinsa'e sira ne'e iha belun diak ida karik, nebe sei tau matan ba sira, asisti sira no hanorin sira iha relijaun iha loron festa sira, sira sei dook karik hosi aat, ka sira nebe fila fali ba komarka nia numeru sei kuran liu." Ha'u hato'o hanoin ida ne'e ba Pe. Caffasso, no ho nia konseliu no nia naroman, ha'u hahu estuda dalan konkretu atu hala'o nia, hodi entrega nia resultadu ba Maromak nia grasa, basa ne'e la iha karik, ema nia haka'as an sei la folin buat ida.

Festa Imakulada Konseisaun nian no Orotoriu festivu hahu

Tama ho tama iha Konvitu S. Francisco nian, ha'u hetan kedes foinsa'e lubun ida nebe la'o tuir ha'u iha dalan, prasa no mos iha sakristia institutu nia uma kreda nian. Maibe ha'u la bele tau matan ba sira tan la iha fatin. Akontesimentu ida fo okasiuan mai ha'u atu hahu hala'o ha'u nia projektu ba foinsa'e sira nebe ba mai iha dalan sira sidade nian, liu-liu sira nebe sai hosi komarka.

Iha loron boot Imakulada Konseisaun Maria nian (8 dezembru 1841) iha tempu nebe marka ona, ha'u atu tau hatais Misa nian atu selebra Misa. Sakristaun, naran José Comotti, hare foinsa'e ida iha sikun ida, konvida nia atu ajuda Misa. "Ha'u la hatene." Nia hatan, hodi moe.

"Mai, ha'u hakarak katak o ajuda Misa," sakristaun dehan. "Ha'u la hatene," foinsa'e hatan, "ha'u seidauk ajuda Misa." "O balada," sakristaun dehan ho laran nakali, "o la hatene ajuda Misa, tan sa o mai iha sakristia?"

Dehan nune'e, nia hahu baku foinsa'e ne'e ho fafulu aisar nebe usa atu hamos rai rahun, kona foinsa'e kasihan ne'e nia kotuk, ka nia ulun. Foinsa'e hahu halai, maibe ha'u hakilar maka'as, "Ita boot halo sa ida, tansa ita boot baku nia nune'e? Nia halo aat sa ida?

"Tansa nia mai iha sakristia, nia la hatene ajuda Misa?"

"Maibe, ita boot halo aat nia."

"Ne'e sa ida ba ita boot?"

"Importante liu mai ha'u, nia ha'u nia belun. Bolu nia fali lalais, ha'u presisa koalia ho nia."

"*Tuder, tuder,*" nia hahu bolu, no hodi halai tuir, nia asegura foinsa'e ne'e katak ema sei la trata aat tan nia, no lori nia fila.

"Foinsa'e ne'e hakbesik ho tauk no tanis tan kastigu nebe nia simu nanis. "O tuir ona Misa? Ha'u husu ho domin tomak nebe ha'u bele.

"Seidauk," nia hatan.

"Diak, mai lai tuir Misa, depois ha'u sei haksolok koalia ho o kona ba buat ida nebe o sei gosta." Nia hakotu lia katak nia sei halo duni nune'e. Ha'u hakarak hamaus foinsa'e ne'e nia laran moras, no lakohi husik nia ba ho impresaun aat kona ba sakristaun nia boot sira. Misa hotu tiha, no agredesimentu mos hotu tiha, ha'u lori ha'u nia belun ba fatin koru nian. Ho oin haksolok, ha'u asegura nia katak nia la bele tauk tan katak ema sei baku nia. Hafoin, ha'u hahu husu nia nune'e:

"Belun diak, o naran sa?"

"Ha'u naran Bartolome Garelli."

"O hosi rai nebe?"

"Hosi Asti."

"O nia aman sei moris?"

"Lae, ha'u aman mate ona."

"O nia inan?"

"Ha'u nia inan mos mate ona."

"O tinan hira ona?

"Sanulu resin neen."

"O hatene le'e no hakerek?"

"Ha'u la hatene buat ida."

"O simu ona primeira komuniaun?"

"Seidauk."

"O halo ona o nia konfesaun?"

"Bainhira ha'u sei kiik."

"Ohin, o tuir katesismu?"

"Ha'u la berani."

"Tansa?"

"Basa ha'u nia maluk sira nebe kiik liu fali ha'u hatene katesismu diak liu; ha'u fali nebe boot liu, la hatene buat ida. Tan ne'e ha'u la tuir katesismu."

"Ha'u fo katesismu ketak ba o karik, o sei mai tuir?"

“Ha’u sei tuir ho ksolok.”

“O sei mai ho laran iha aula ne’e?

“Ha’u sei mai ho laran, naran ema la baku tan ha’u.”

“Hakmatek ba katak ema ida sei la baku o; hetok, ha’u sei sai o nia belun, no o sei trata deit ho ha’u, no la’os o ema seluk tan. Bainhira o hakarak hahu ita nia katesismu?”

“Bainhira ita boot hakarak.”

“Loraik ne’e?

“Loraik ne’e.”

“Hakarak ohin kellas?”

“Ohin kellas mos bele ho ksolok boot.”

Ha’u hamriik hodi halo sinal krus nian atu hahu, maibe ha’u nia alunu la halo tuir, tan nia la hatene. Iha katesismu uluk ne’e, ha’u hanorin nia atu halo sinal krus nian, hodi hatene Maromak nebe halo lalehan no rai, no tan sa Maromak hakiak ita. Maski nia la dun matenek, maibe ho laran badinas no atensaun maka’as, iha loron festa uitoan deit, nia hatene ona naton atu bele konfesa di-diak no la kleur tan, atu simu primeira komuniaun.

Ba alunu uluk ne’e, foinsa’e seluk tan mosu, no iha tempu rai malirin ha’u limita an ba foinsa’e boot sira deit, liu-liu sira nebe foin sai hosi komarka.

Iha tempu ne’e mak ha’u comprende di-diak katak foinsa’e sira nebe sai hosi komarka, bainhira sira hetan ema ida nebe tau matan ba sira ho laran diak, asisti sira iha loron festa sira, haka’as atu buka serbisu ba sira, hodi ba dala rumah atu hare sira iha semana nia laran, foinsa’e sira ne’e haka’as an atu moris diak, haluha sira nia moris uluk nian, hodi sai sarani diak no sidadaun laran los. Ida ne’e mak ita nia Oratoriu nia hahu an, nebe tan Na’i nia bensaun, sai boot ba dau-daun, nebe ha’u la hanoin kona iha tempu neba.

Oratoriu iha tinan 1842

Iha tempu rai malirin neba nian, ha'u haka'as an atu hametin Oratoriu kiik ne'e. Maski ha'u hanoin atu halibur deit uluk knanain labarik sira nebe iha perigu, liu-liu sira nebe sai hosi komarka, maibe atu bele hetan hun ba disiplina no moralidade, ha'u konvida foinsa'e sira seluk nebe komportamentu no edukasaun diak nanis ona. Sira ne'e tulun ha'u atu hare katak buat hotu la'o diak no mos atu le'e no kanta knananuk santu sira. Hahu kellas neba, ha'u aprende katak bainhira ita la habelar livru knananuk sira nian no mos leitura sira nebe diak nian, halibur malu iha loron festa sira hanesan isin nebe klamar la iha. Iha loron festa Purifikasioun nian (2 Fevreiro 1842), nebe iha tempu neba sei festa nebe sarani sira ten ke ba Misa, ha'u iha ona besik foinsa'e rua nulu nebe bele kanta ba dala uluk *Lodate Maria, o lingue fedeli.*

Iha loron festa Anunsiasioun (25 Marsu 1842) iha ona foinsa'e 30. Iha loron neba, ami halo festa uitoan. Iha dader, alunu sira ba sakramantu sira, iha loraik, sira kanta knananuk ida, hafoin katesismu, no katesismu hotu tiha, sira rona historia ida hanesan esplikasaun. Koru fatin nebe to'o tempu neba ami usa atu halibur an sai Kloot ona, nune'e ami muda fali ba kapela besik sakristia.

Ami halo nune'e iha Oratoriu: Iha loron festa sira, foinsa'e sira hetan okasiaun atu simu sakramantu konfesa no komunga; maibe Sabadu ida no Domingu ida fulan ida, sira hotu ten ke hala'o knaar ida ne'e. Iha loraik, iha tempu nebe marka ona, sira kanta knananuk ida, tuir aula katesismu nian, hafoin historia ida nudar exemplu no mos fahe buat ruma, dala ruma ba sira hotu, dala ruma, hodi dada sorte.

Iha foinsa'e sira leet nebe tuir Oratoriu, ha'u hakarak temi José Buzzetti, nebe tuir bei-beik ho neon metin hanesan exemplu ida. Nia hadomi teb-tebes D. Bosco, nune'e, atu bele tuir Oratoriu, nia la ba uma atu hare nia familia iha Caronno Ghiringhelli, hanesan nia maun alin sira no belun sira halo. Sira nebe diak liu mak nia maun alin sira: Carlos, Angelo, Josuè; no mos João Gariboldi ho nia alin, nebe iha tempu neba serbisu hodi tulun badea sira, maibe ohin, mestre badea fatuk nian ona.

Foinsa'e barak iha Oratoriu serbisu hanesan badea aprendista nebe mai hosi rai dook. Sira la dun besik uma kreda ka maluk diak, tan ne'e iha perigu boot atu monu ba aat, liu-liu iha loron festa nian (serbisu la iha).

Pe. Guala no Pe. Caffasso haksolok ho foinsa'e sira nebe halibur an neba no sira fo imagem, livrihu, medalia, krus kiik atu fahe ba foinsa'e sira. Dala ruma sira fo hatais atu fo ba sira nebe presisa liu, no mos paun ba foinsa'e balun ba semana ruma to'o foinsae sira ne'e bele hetan osan ho sira nia serbisu. Tan foinsa'e sira nia numeru sai boot ba bei-beik, sira husik ha'u halibur ha'u nia grupu kiik iha kampu rekreu Konvitu nian. Fatin boot liu karik, ami to'o lalais atus ida resin, maibe ami ten ke limita ba besik ualu nulu.

Bainhira foinsa'e sira simu sakramantu sira, Pe. Guala ka Pe. Caffasso toman atu mai hodi konta historia diak ruma.

Pe. Guala hakarak katak ami halo festa furak hodi hahi Santa Ana, badea fatuk sira nia padroeira. Misa hotu ona, Pe. Guala konvida foinsa'e sira atu han dader ho nia. Sira halibur an hamutuk ho numeru besik atus ida iha salaun boot naran salaun konferensa nian. Iha neba sira simu kafe, susuben, chokolate, paun oi-oin no dose, nebe midar liu ba foinsa'e sira. Ema hotu bele hanoin tarutu iha festa ne'e. Fatin to'o karik, foinsa'e barak liu tan hola parte!

Festa tomak ne'e atu asiste ha'u nia foinsa'e sira; iha semana laran, ha'u ba hare sira iha sira nia serbisu fatin, iha ofisina ka iha fabrika. Ha'u nia visita ne'e halo foinsa'e sira ne'e haksolok liu, katak sira hare belun ida tau matan ba sira; fo ksolok mos ba patraun sira nebe gosta fo serbisu ba foinsa'e sira nebe ema tau matan iha semana laran no iha loron festa nebe iha perigu barak liu.

Sabadu Sabadu ha'u ba komarka ho bornal nakonu ho tabaku, aifuan, paun, nafatin atu haburas foinsa'e sira nebe hetan moe boot atu tama iha fatin neba. Ha'u asiste sira, habelun sira, nune'e sira hakarak mai Oratoriu bainhira sira hetan ona sorte atu sai hosi fatin kastigu ne'e.

Ministeriu sagradu – Hili serbisu iha “Rifuiju” (Setembru 1844)

Iha tempu neba ha’u hahu halo homilia sira iha uma kreda balun iha Turim, iha Hospital Karidade nian, iha Hotel Virtude nian, iha komarka, iha Kolejiu S. Francisco de Paula nian, hodi fo triduu, novena no mos retiru sira. Liu tiha tinan rua estuda moral nian, ha’u tuir esame konfesaun nian, nune’e ha’u bele haburas liu tan ha’u nia foinsa’e sira iha komarka, oratoriu no fatin seluk tan, nia disiplina, moralidade no klamar sira nia diak. Ha’u haksolok teb-tebes bainhira, iha semana nia laran, no liu-liu iha loron festa sira, foinsa’e haat nulu ka lima nulu haleu ha’u nia konfesa fatin hodi hein horas hira to’o sira mos bele konfesa.

Oratoriu la’o bainbain hanesan ne’e ba besik tinan tolu, katak to’o Outubru 1844.

Maibe, Maromak prepara dau-daun buat foun sira, mudansa sira, no mos susar balun.

Iha tinan tolu estudu moral nian nia rohan, ha’u ten ke halo serbisu partikular ruma iha ministeriu sagradu. Comollo nia tiu nebe katuas ona no la dun forsa ona, Pe. José Comollo, Reitor Cinzano nian, no ho lisensa hosi Arcebispu, husu ha’u atu sai ekonomu parokia nian, basa tan nia otas no saude fraku, nia la bele ona. Pe. Guala rasik halo ha’u hakerek surat agradesimentu nian ba Arcebispu Fransoni ho nia liafuan rasik, maski ha’u prepara surat seluk. Loron ida, Pe. Caffasso bolu ha’u hodi dehan, “Ohin, ita boot remata ona kursu estudu sira nian, presisa ba serbisu. Iha ita nia tempu ne’e, to’os boot duni. Ba serbisu ida nebe mak ita boot sinti liu tan?”

“Ba serbisu nebe ita boot hatudu mai ha’u.”

“Iha serbisu tolu: Vigariu iha Buttiglieri d’Asti, profesor moral nian iha ne’e iha Konvitu, direktor hospital kiik besik Rifuiju. Ita boot hakarak ida nebe?”

“Ida nebe ita boot hanoin.”

“Ita la sinti ida diak liu ida seluk ba ita boot?”

“Ha’u hakarak tau matan ba foinsa’e sira. Ita boot halo mai ha’u ba buat nebe ita hakarak; ha’u hatene Maromak nia hakarak iha ita nia konseliu.”

“Iha tempu ne’e, ita nia fuan preokupa kona ba sa ida, ita nia hanoin la’o ba sa ida?”

“Iha tempu ne’e, ha’u hanesan iha foinsa’e lubun ida nia leet, nebe husu ha’u nia tulun.”

“Ba halo feriadu ba semana ruma. Bainhira ita boot fila mai, ha’u sei dehan ba ita boot fatin nebe ita boot sei ba.

Feriadu hotu tiha, Pe. Caffasso husik tan semana ruma hodi la hateten buat ida ba ha’u. Loron ida nia husu ha’u, “Tansa ita la husu kona ba fatin nebe ita sei ba?”

“Basa, ha’u hakarak hatene Maromak nia hakarak iha ita boot nia desisaun, no ha’u lakohi tau ha’u nia hakarak iha laran.”

“Prepara ita boot nia pasta hodi ba hasouru Pe. Borrelli; iha neba ita boot sei sai direktor hospital kiik S. Filomena nian; ita boot sei serbisu mos iha Rifuiju. Maromak sei tau dau-daun ba ita boot liman buat nebe ita boot sei halo ba foinsa’e sira.

Bainhira hare ba dala uluk, serbisu ne’e hanesan la tuir fali buat nebe ha’u gosta, basa diresaun hospital nian, no halo homilia no fo konfesa ba fetoran atus haat resin sei la husik tempu mai ha’u atu halo tan buat seluk. Maibe ne’e mak Maromak nia hakarak, hanesan padre sira asegura ha’u.

Hahu tempu nebe ha’u hatene Pe. Borrelli, ha’u hare iha nia amlulik santu ida, modelu nebe ha’u bele banati tuir. Bainhira ha’u bele hela ho nia, ha’u hetan nafatin lisaun amlulik nia laran badinas nian, nafatin konseliu diak, dudu ha’u atu halo diak ruma. Iha tinan tolu nebe ha’u hela iha Konvitu, nia konvida ha’u dala hira atu hala’o seremonia sagrada, konfesa ema, halo homilia hamutuk ho nia. Nune’e, ha’u hatene ona ha’u nia serbisu oin sa.

Ami koalia dala barak kona ba regla nebe atu tuir atu tulun malu hodi visita komarka, hala’o knaar nebe superiores sira entrega mai ami, no mos asisti foinsa’e sira, basa sira nia moralidade no kondisaun husu nafatin amlulik sira nia atensaun. Maibe, halo nusa? Halibur foinsa’e sira iha los nebe?

“Ba ohin, kuartu nebe rai hela ba ita boot,” Pe. Borrelli dehan, “bele sai fatin atu halibur foinsa’e sira nebe tuir oratoriu S. Francisco de Asis nian. Bainhira ita bele ba uma andar nebe sira prepara ba amlulik sira iha hospital kiik, ita sei estuda fatin nebe diak liu.”

Mehi foun

Iha semana rua fulan Outubru nian iha tinan neba (1844) ha'u ten ke fo hatene ba ha'u nia foinsa'e sira katak oratoriu sei muda ba Valdocco. Maibe tan fatin, meius no ema sira seidauk hatene lo-los halo ha'u hanoin barak. Iha kalan molok ida ne'e mosu, ha'u ba toba ho laran la hakmatek. Iha kalan neba, ha'u mehi dala ida tan, nebe hanesan tutan ba ida nebe ha'u hetan iha Becchi bainhira ha'u foin tinan sia. Ha'u hanoin atu haktuir lo-los hanesan nia mosu.

Ha'u mehi katak ha'u hare ha'u an ihaasu fuik, bibi timor boot no kiik, bibi malae oan, bibi malae aman boot, asu no manu sira leet. Sira hotu halo tarutu maka'as, hanesan diabu tama iha sira laran, hodi halo ema nebe aten berani liu mos tauk. Ha'u hakarak halai hosi neba, bainhira feto nebe hatais hanesan ema hein bibi fo sinal mai ha'u atu tuir no hamaluk balada sira ne'e, no nia la'o iha sira oin. Ami la'o ba mai fatin barak, ami para iha fatin tolu. Iha fatin ida-idak balada barak nakfila ba bibi malae oan, no sira nia numeru sai wa'in liu tan ba bei-beik. La'o kleur tiha ona, ami hetan fatin luan ida, iha nebe balada sira haksoit halimar hodi han hakmatek no la halo atu ba sira seluk.

Tan ha'u kole ona, ha'u hakarak tur iha dalan nebe besik, maibe feto mahein ne'e husu ha'u atu kontinua la'o. La'o tan uitoan ba oin, ha'u hetan ha'u an iha kampu luan ida ho portiku haleu nia, no iha rohan, iha uma kreda ida. Foin mak ha'u hare katak bibi malae oan sira nia numeru dala haat liu fali balada sira seluk. Sira numeru sai boot liu teb-tebes. Iha tempu neba, bibi atan sira seluk mosu atu hein sira. Maibe sira hela ba tempu uitoan deit, hafoin sira ba sira ba ona. Tuir mai, buat foun no furak mosu mai: Bibi oan barak nakfila fali ba bibi atan, nebe sai boot liu tan hodi tau matan ba sira seluk. Bibi atan sira ne'e sai wa'in liu tan, hodi fahe an no ba fatin seluk atu halibur balada seluk nebe oin seluk no halibur sira iha luhan seluk.

Ha'u hakarak ba ona, tanba parese katak tempu ona atu reza Misa, maibe feto mahein husu ha'u atu hateke ba tasimane. Iha neba, ha'u hare to'os ida ho feuk, repueliu, nabu, alfase, no modo tahan seluk tan kuda hela iha neba. "Hateke dala ida tan," feto ne'e dehan. Ha'u hateke dala ida tan. Ha'u hare uma kreda nebe furak no aas. Orkestra ida, musika instrumental ho koro konvida ha'u atu kanta Misa. Iha uma kreda ne'e nia laran, iha hena mutin iha nebe hakerek hela: *Hic domus mea, inde gloria mea.* [“Ne'e ha'u nia uma; hosi nia ha'u nia gloria.”]

Mehi kontinua. Ha'u hakarak husu feto mahein ne'e ha'u iha nebe; no la'o ne'e katak sa, hodi para dala tolu, uma neba, uma kreda neba, hafoin uma kreda ida tan. "O sei komprende buat hotu bainhira ho o nia matan rasik o sei hare lo-los buat nebe ohin o hare ho o nia hanoin deit. Maibe, hodi hanoin katak ha'u hader ona, ha'u dehan: "Ha'u hare mo-mos no ha'u hare ho matan rasik. Ha'u hatene ha'u ba nebe no ha'u halo sa ida." Iha tempu neba, ha'u rona sinu Ave Maria nian iha uma kreda S. Francisco nian, no ha'u hader.

Ha'u mehi besik kalan tomak; iha detaliu barak. Ohin ha'u komprende uitoan ona mehi ne'e nia sentidu basa ha'u la dun fier, maibe ha'u komprende nei-neik bainhira buat sira mosu duni. Lo-los, hamutuk ho mehi sira seluk tan, mehi ne'e sai hanesan programa ida nebe sai base ba ha'u nia desisaun sira nian.

Oratoriu muda ba besik Rifuiju

Iha Domingu rua fulan Outubru nian, festa Maria Maromak nia Inan nian (*iha tempu neba, ohin 1 Janeiru*), ha'u fo hatene ba ha'u nia foinsa'e sira katak oratoriu sei muda ba Rifuiju. Bainhira sira rona fo-foun, sira sinti la hakmatek, maibe bainhira ha'u dehan ba sira katak iha neba, iha fatin luan nebe ami nian deit, atu kanta, halai, haksoit no halimar, sira haksolok ona no ida-idak hein deit ho laran manas Domingu atu mai atu bele hare buat foun nebe sira hanoin deit. Iha Domingu tolu fulan Outubru nian, loron Nossa Senhora nia pureza nian, meiudia liu tiha uitoan deit, foinsa'e lubun ida ho otas no kondisaun oi-oin halai mai Valdocco hodi buka oratoriu foun.

“Oratoriu iha nebe? Don Bosco iha nebe?” Sira husu iha fatin hotu. Ema la hatene hatan, basa ema la rona kona ba Don Bosco ka oratoriu. Foinsa'e sira hanoin katak Don Bosco lohi sira. Sira hahu hakilar hodi protesta. Balun nebe hanoin katak foinsa'e sira ne'e hasara sira, hatan hodi ameasa no baku. Situasaun hahu sai aat teb-tebes, maibe ha'u ho Pe. Borrelli rona tarutu ne'e, sai hosi uma. Bainhira sira hare ami mosu, sira nonok no hakmatek. Sira halai hasouru ami hodi husu oratoriu iha nebe?

Ami dehan katak oratoriu lo-los seidauk hotu, maibe ba tempu uitoan tan sira sei halibur iha ha'u nia kuartu, nebe luan, no bele serbi di-diak nudar oratoriu. Ne'e duni, Domingu neba, buat hotu la'o diak. Maibe Domingu nebe tuir mai, foinsa'e sira nebe hela besik aumenta sira nebe mai uluk ona, no ha'u la hatene ona atu tau sira iha nebe. Kuartu, koridor, eskada, fatin hotu nakonu ho foinsa'e sira. Iha loron Santu sira hotu nian (1 Novembru) ha'u tur atu konfesa, ho Pe. Borrelli nia tulun; sira hotu hakarak konfesa. Halo nusa? Ami amlulik nain rua deit, sira besik atus rua. Ida hakarak sunu lakan ahi, ida seluk haka'as an atu hamate nia. Ida lori ai sunu, ida seluk kuru be, balde, paleta, broka, karinu, kadeira, sepatu, livru no sasan sira seluk nebe sabraut deit neba, no balun hakarak aruma di-diak sira ne'e hotu. “La bele ba oin tan hanesan ne'e,” Pe. Borrelli dehan, “presisa buka fatin nebe diak liu.” Maibe loron festa neen liu iha fatin Kloot ne'e, nebe kuartu nebe iha Rifuiju nia entrada.

Iha tempu ne'e, ami koalia ho Arcebispu Fransoni, nebe komprende ami nia serbisu nia folin. “Ba, halo buat hotu nebe imi hanoin mak diak ba klamar sira, no ha'u sei fo ba imi kbiit hotu. Koalia ho Marquesa Barolo ba, keta nia bele fo fatin diak ida ba imi. Maibe dehan took mai: foinsa'e sira ne'e la bele ba sira rasik nia parokia?”

“Foinsa'e sira ne'e la'os rai na'in. Sira hela deit Turim ba parte balun tinan ninian. Sira la hatene sira hosi parokia nebe. Sira barak nia situasaun aat, rona deit sira nia lia, nune'e sira la dun komprende ema no ema la komprende sira. Mos, sira balun boot ona no sira la berani atu tuir klase katesismu nian ho sira nebe kiiik.”

“Ne'e duni,” Arcebispu kontinua, “presisa fatin nebe lo-los deit ba sira. Ba, ha'u fo bensaun ba imi no ba imi nia serbisu. Iha buat nebe ha'u bele halo buat ida, mai deit no ha'u sei halo buat nebe ha'u bele.”

Ami ba duni koalia ho Marquesa Barolo, no tan to'o fulan Augustu tinan tuir mai nian, hospital kiiik sei la loke, senhora laran diak ne'e fo ho laran kmaan kuartu luan rua nebe rai hela ba amlulik sira Rifuiju nian atu halimar bainhira sira muda ona neba. Ami bele usa kuartu rua ne'e nudar kapela. Ne'e duni, atu ba oratoriu, presisa liu hosi odamatan boot hospital nian, no hosi dalan kiiik nebe haketak Obra Cottolengo hosi Rifuiju, hafoin ba los padre sira nia kuartu sira, hosi eskada to'o andar tolu.

Iha neba mak fatin nebe Maromak fihir ba uma kreda uluk oratoriu nian. Fatin ne'e ami hahu hanaran uma kreda S. Francisco de Sales nian tan buat rua: uluk, basa Marquesa Barolo hanoin atu harii kongregasaun amlulik sira nian ida ho naran ne'e, no ho intensaun ida ne'e, nia haruka halo kuadru ida santu ne'e nian nebe to'o ohin ema bele hare iha fatin neba; ida seluk, basa tan ami nia ministeriu ne'e presisa duni hakmatek no laran diak boot tebes, ami tau ami an iha santu ne'e nia proteksaun, atu nia manan hosi Maromak grasa atu banati tuir nia iha nia laran diak boot duni hodi manan klamar sira. Rasaun seluk mak tau ami an iha santu ne'e nia proteksaun atu tulun ami hosi

lalehan atu banati tuir nia iha funu hasouru hanorin sala kontra religiaun, liu-liu protestantismu, nebe hahu tama maka'as iha ita nia rai no liu-liu iha sidade Turim nian.

Ne'e duni, iha tinan 1844, loron 8 fulan Dezembru nian, festa Imakulada Konseisaun Maria nian, ho Arcebispu nia autorisasaun, iha tempu nebe malirin liu, ho neve mahar nebe monu daudau hosi lalehan, ami fo bensa ba kapela ne'e, selebra Misa iha nia laran, foinsa'e balun konfesa no komunga, no ha'u halo seremonia sira ne'e hodi tanis tan ksolok iha laran; basa ha'u hare katak serbisu Oratoriu nian metin ona. Oratoriu ne'e nia intensaun mak halo foinsa'e sira nebe ema husik deit no iha perigu, kumpri sira nia knaar religiaun nian iha Kreda hafoin haksolok sira.

III PARTE

MEMORIAS ORATORIU NIAN HOSI 1845 TO'O 1855

Oratoriu iha S. Martinho Molazzi nian – Difikuldade - Na'i nia liman fuan

Iha kapela hospital S. Filomena nian, nebe besik hospital ne'e, Oratoriu la'o diak los. Iha loron festa sira, foinsa'e lubun ida mai atu konfesa no komunga. Misa hotu tiha, iha esplikasaun badak evanjeliu nian. Iha loraik, katesismu, knanauk santu sira, instruksaun badak, ladainia laurentina no bensaun Santissimu nian. Iha aktividade sira ne'e nia klaran, iha jogu oi-oin. Jogu sira ne'e halo iha dalam nebe sei iha mosteirru Madalena sira nian no dalam publika nian sira leet. Ami hela iha neba fulan hitu no ami hanoin katak ami hetan ona lalehan iha rai, maibe ami ten ke husik fatin doben ne'e hodi buka fatin seluk.

Maski Markesa Barolo hare diak serbisu karidade hotu, maibe bainhira nia hospital atu loke ona, (loke iha 10 Agostu 1845), nia hakarak katak ami nia Oratoriu hadook an hosi neba. Tebes duni katak foinsa'e sira nia kapela, eskola no fatin halimar nian la iha ligasaun ho hospital nia laran; no mos janela sira nia ai metin no fila ba laran, maibe ami ten ke halo tuir deit. Hodi haka'as governu lokal iha Turim no ho rekomendasau hosi Arcebispu Fransoni, ami konsegue muda oratoriu ba uma kreda S. Martinho Molazzi, ka Molini nian iha sidade laran.

Ne'e duni, Domingu ida iha fulan Juliu 1845, ami lori banku, hakneak fatin, lilin fatin, kadeira balun, krus, kuadru kiik no boot; ida-idak lori buat nebe nia bele hanesan ema la'o rai. Hodi baruliu, hamnasa, laran susar tan husik fatin doben ne'e, ami ba atu hela iha fatin foun ne'e.

Pe. Borrelli halo diskursu ida molok ami sai no ida tan bainhira ami to'o uma kreda foun.

Amlulik diak ne'e ho liafuan nebe povu nian lo-los, hato'o idea ida ne'e: "Foinsa'e doben sira, repueliu sira la fokit no kuda fali karik, la sai furak no boot. Ita dehan nune'e mos kona ba ita nia oratoriu. To'o ohin, oratoriu muda hosi fatin ida ba fatin seluk, maibe iha fatin sira nebe nia hela, nia sai boot ba nafatin hodi halo diak barak ba foinsa'e sira nebe tuir nia. Iha S. Francisco de Asis nian, oratoriu hahu nudar katesismu no hananu uitoan; la bele halo tan buat seluk. Iha Rifugiu, oratoriu para ba tempu badak, nudar sira nebe sa'e konvoiu dehan, no ida ne'e atu foinsa'e sira la kurun tulun espiritual konfesa, katesismu, homilia no jogu diak oi-oin nian."

Besik hospital, oratoriu lo-los hahu, no ita hanoin katak ita hetan ona hakmatek lo-los, fatin diak ida mai ita; maibe Maromak hakarak katak ita muda fali hodi mai iha ne'e, iha S. Martinho. Ita sei hela kleur iha ne'e? Ita la hatene; ita hein katak kleur, maibe naran deit, ita hanoin katak, hanesan repueliu nebe fokit no kuda fali, ita nia Oratoriu sai boot iha numero iha foinsa'e sira nebe hadomi virtue, iha hakarak kanta, iha domin ba musika, domin ba eskola kalan nian no mos loron nian."

"Ita sei hela kleur iha ne'e? Keta pre-okupa kona ba ne'e; ita tau ita nia pre-okupasaun ba Na'i nia liman; Nia sei tau matan mai ita. Ita hatene mo-mos katak nia fo bensa mai ita, tulun ita no tau matan mai ita. Nia sei hanon kona ba fatin diak atu habelar nia gloria no ba ita klamar nia diak.

Maibe, tan Maromak nia grasa hanesan korenti ida ho kadelo ida kait malu ho kadelo seluk, nune'e bainhira ita aproveita grasa uluk sira, ita hatene lolos katak, tuir mai, Maromak sei fo tan grasa boot liu; no bainhira ita haka'as an atu la'o tuir oratoriu nia finalidade, ita sei la'o hosi virtue ba virtue to'o ita hamriik iha ita nia rai lo-los iha nebe Na'i Jesus Kristu nia laran luak sei haraik nudar premiu nebe ema ida-idak sei soi ho nia hahalok diak sira."

Foinsa'e lubun boot ida tuir serimonia solene ne'e. Sira hananu *Te Deum* ho laran tomak nudar agradesimentu.

Iha ne'e, ami reza hanesan bainhira ami sei iha Rifugiu. Maibe ami la bele selebra Misa, ka fo bensaun ho Santissimu Sakramentu iha loraik, nune'e mos la bele simu komuniaun, nebe elementu basiku ita nia institutu nian. Jogu sira mos susar atu hala'o tanba foinsa'e sira ten ke halimar iha dalam no iha prasa kiik iha uma kreda oin iha nebe ema, kareta, kuda no kuda kareta ba mai. Tan ami la bele hetan buat nebe diak liu, ami agradese Maromak ba buat nebe ami iha, hodi hein katak ami sei hetan fatin nebe diak liu. Maibe susar foun mosu fali mai.

Sira nebe dulas trigu, foinsa'e sira nebe serbisu iha loja, no trabaliador sira seluk la tahan ita nia foinsa'e sira jogu, kantu no baruliu. Tan tauk, sira konkorda malu atu kesar ba governu lokal. Iha tempu neba mak ema hahu dehan katak foinsa'e sira ne'e nia halibur malu mak perigosu, no teki-teki bele mosu revolusaun. Sira dehan ne'e tan sira hare katak foinsa'e sira halo tuir kellas buat

nebe padre superior dehan ka fo sinal ba sira. Sira dehan tan, maski base la iha, katak foinsa'e sira estraga sasan barak iha uma kreda nia laran no mos iha uma kreda nia liur, iha mouru, no parese katak ita kontinua atu halibur nafatin iha fatin ne'e karik, sidade Turim tomak sei sai aat.

Surat nebe segretariu asosiasaun ema sira nebe dulas trigu hakerek ba Administrador Turim nian lori susar boot liu mai ita. Iha surat ne'e, nia hakerek liafuan sira hotu hasouru oratoriu, hodi haboot tan aat sira nebe ema hanoin ita nia foinsa'e sira halo ona. Nia dehan tan katak familia sira nebe horik besik fatin ne'e la bele hala'o sira nia knaar no hetan hakmatek. *[Administrador haruka ema atu hare, no ema ne'e hare katak buat hotu diak deit iha uma kreda nia laran, uma kreda nia liur, iha mouru no mos uma kreda nia rai. Iha deit linea badak ida nebe labarik riska ho pregu ida iha uma kreda nia didin.]* Surat ne'e dehan tan katak oratoriu mak viveiru imoralidade nian ida. Maski Administrador hatene katak surat ne'e bosok, nafatin nia hakerek surat manas ida nebe haruka atu lori oratoriu ba fatin seluk. Foinsa'e sira hotu laran susar, keisa leet deit. Ami ten ke ba.

Maibe, diak ba imi atu hatene katak segretariu ne'e, naran Cussetti (la bele publika naran ne'e), nebe hakerek surat ne'e, hakerek ba dala ikus. La kleur nia liman kuana hahu nakdedar maka'as, no tinan tolu tan, nia mate. Maromak halo atu ninia oan mane nebe nia husik deit iha dalan ten ke mai atu husu hahan, no ita simu nia iha oratoriu nebe ita loke iha Valdocco.

Oratoriu iha S. Pedro in Vincoli - Kapelaun nia atan feto – Surat ida - Disastre tristi

Tan Administrador ho nia konseliu fiar katak surat ne'e bosok, nune'e hodi husu deit, no mos ho rekomendasauun hosi Arcebispu, ami simu lisensa atu halibur hamutuk iha kampu no uma kreda nebe ema hanaran *S. Pedro in Vincoli*. Nune'e liu tiha fulan rua iha S. Martinho, ami, ho laran susar tebes, ten ke muda fali ba fatin seluk, nebe lo-los diak liu mai ami. Portikatu naruk, kampu luan, uma kreda nebe diak atu hala'o selebrasaun liturjika: buat hotu serbi atu haburas foinsa'e sira nia entusiasmu, nune'e sira nakonu ho ksolok. Maibe iha fatin foun ne'e, iha funubalun nebe ami seidauk hatene. Ne'e la'os matebian ida. Matebian barak latan hela iha rate besik, maibe ema moris ida: padre kapelaun nia atan feto! Bainhira nia rona foinsa'e sira nia kantiku, sira nia lian no sira nia tarutu, nia sai kellas hosi uma ho laran nakali teb-tebes. Ho nia sapeu tara iha nia kakorok, no ho nia liman iha nia sorin, nia hahu hatetenaat foinsa'e sira. Hamutuk ho nia, labarik feto ida, asu ida, busa ida, no manu sira hotu halo baruliu hodi fo impresaun katak funu mosu iha Eropa tomak. Ha'u estuda oin sa ha'u bele hakbesik nia no halo nia hakmatek hodi halo nia hare katak katak foinsa'e sira ne'e la iha intensaun aat, sira halimar deit, no sira la halo sala ida. Maibe nia fila oin hasouru ha'u hodi hateten aat liu.

Iha tempu neba, ha'u hanoin katak diak liu para jogu sira ho fo katesismu uitoan no reza tersu iha uma kreda laran, hafoin ami ba uma hodi hein katak ami bele hetan hakmatek liu tan iha Domingu nebe tuir mai. Hetok aat liu. Bainhira padre kapelaun to'o mai besik kalan, atan feto ne'e keisar ba nia hodi dehan katak Don Bosco ho nia oan sira revolucionariu, ema nebe halo foer fatin santu no mesa malandru deit. Nia halo padre kapelaun hakerek surat ba governu lokal.

Padre kapelaun hakerek tuir atan feto nia liafuan ho laran dodok teb-tebes. Governu haruka kellas atu kaer ami ida naran deit nebe fila fali ba fatin ne'e. Ha'u laran susar atu haktuir katak surat ne'e mak surat ikus nebe kapelaun, Pe. Tesio hakerek. Nia hakerek iha II feira, hafoin liu tiha oras balun, nia hetan atakasaun nebe oho nia lalais. Liu tiha loron rua, atan feto mos mate hanesan. Notisia kona ba akontesimentu sira ne'e habelar lalais, no nebe halo impresaun maka'as ba foinsa'e sira no ba sira nebe rona nia. Hakarak atu ba hare hodi rona tan kona ba buat ne'e maka'as tebes iha foinsa'e sira leet maibe tanba bandu ba sira atu fila fali ba *S. Pedro in Vincoli*, ema ida la bele hatene, ha'u mos la hatene, iha nebe mak ami sei halibur hamutuk.

Oratoriu iha Casa Moretta

Bandu liu tiha, Domingu tuir mai, foinsa'e barak halibur hamutuk iha S. Pedro in Vincoli; basa la bele fo uluk avisu. Bainhira sira hare katak buat hotu taka hela, sira buka ha'u iha ha'u nia uma besik hospital. Ha'u atu halo sa ida? Ha'u hetan ha'u an iha sasan kreda nian no jogu nian nia leet ho foinsa'e lubun ida nebe la'o tuir ha'u ba fatin naran deit nebe ha'u ba; maibe ha'u la iha rai oan ida atu halibur sira.

Hodi subar ha'u nia laran susar, ha'u hatudu ha'u an ho laran haksolok, no foinsa'e sira haksolok duni hodi haktuir ba sira buat kmanek sira nebe ami sei hetan iha oratoriu futuru. Iha tempu neba, oratoriu futuru ne'e iha deit ha'u nia hanoin no iha Maromak nia planu. Atu okupa foinsa'e sira iha loron festa sira, ha'u lori sira dala ruma ba Sassi, dala ruma ba Madonna del Pillone, dala ruma ba Madonna di Campagna; ba foho padre Kappuccinu sira nian, no to'o Superga: Iha uma kreda sira ne'e ha'u haka'as an atu selebra Misa iha dader hodi halo esplikasaun evanjeliu nian. Iha loraik, ha'u halo katesismu uitoan, hafoin knananuk santu sira, istoria ruma no ikus mai, paseu to'o oras ona atu fila ba uma ida-idak. Situasaun hanesan ne'e hanesan atu halakon hanoin hotu kona ba Oratoriu, maibe hetok halo foinsa'e sira nebe tuir nia barak liu tan.

Fulan Novembru la dun diak ona atu halo paseu ba sidade nia liur. Ho Pe. Borrelli nia lisensa, ami aluga kuartu tolu iha Pe. Moretta nia uma, nebe besik, ohin, iha uma kreda Maria Auxiliadora nia oin. Uma ne'e hanesan foun tan halo reparasaun barak. Iha neba ami hela fulan haat, Kloot uitoan nudar fatin, maibe laran haksolok tan ami iha kuartu ruma atu halibur ami nia alunu sira, hanorin sira no liu-liu fo posibilidate ba sira atu konfesa. Liu tan, iha tempu malirin ne'e ami hahu fo aula iha kalan. Ne'e mak dala uluk iha ita nia rai katak ema hala'o eskola hanesan ne'e; tan ne'e buat ne'e halo tarutu maka'as, balun hakarak, balun kontra.

Iha mos tempu ne'e mak ema koalia hodi habelar buatos oi-oin. Ema balun dehan katak Don Bosco revolucionariu, ema seluk hakarak dehan nia bulak ka hanorin relijiaun sala. Sira hanoin nune'e: Oratoriu ne'e hadook foinsa'e sira hosi sira nia parokia, ne'e duni paroko hare uma kreda mamuk, no nia la bele hatene foinsa'e sira ne'e, nebe lo-los nia mak ten ke tau matan no hatan ba Na'i. Ne'e duni, Don Bosco ten ke haruka foinsa'e sira ba sira nia parokia hodi la bele halibur sira iha fatin seluk.

Nune'e mak sidade nia paroko diak rua dehan mai ha'u bainhira sira mai visita ha'u iha maluk sira nia naran.

“Foinsa'e sira nebe ha'u halibur,” ha'u hatan ba sira, “la estraga ema nia presensa iha parokia sira, basa sira barak liu la hatene sira nia paroko no sira nia parokia.”

“Tansa? Tanba sira barak liu, besik hotu, mai hosi liur, nebe sira nia aman inan husik mesak iha sidade laran, ka sira mai atu buka serbisu, nebe sira la hetan. Sira nebe tuir ha'u nia reuniaun sira ne'e mai hosi Savoia, Suisa, Val d'Osta, Biella, Novara, Lombarda.”

“Ita boot la bele haruka foinsa'e sira ne'e ba sira nia parokia ida-idak?”

“Sira la hatene” “Tan sa la fo hatene?”

“La bele! Tan sira nia rai dook, sira nia lia oi-oin, sira nia horik fatin la metin, sira la hatene sidade: buat hotu ne'e halo susar, no dala ruma la bele duni, atu ba sira nia parokia. Mos, sira barak boot ona, balun halo tinan 18 ka 20, no balun tan 25, no sira la hatene buat ida kona ba relijiaun. Se mak bele hateten ba sira atu ba hamutuk ho labarik sira nebe halo tinan 8 ka 10, nebe hatene barak liu fali sira?”

“Ita boot rasik la bele lori sira atu halo katesismu iha kreda parokial sira?”

“Ha'u bele ba parokia ida, maibe ba parokia sira hotu, lae! Paroko ida-idak mai karik, ka haruka ema ruma mai atu halibur foinsa'e sira ba sira nia parokia ida-idak, bele!” Maibe ida ne'e mos susar, basa sira balun nakarten, noaat liu tan. Sira ne'e mai tuir katesismu no orasaun tan jogu sira, paseu sira nebe ami hala'o iha ne'e. Ne'e duni, parokia ida-idak ten ke iha fatin ruma iha nebe foinsa'e sira ne'e bele hetan aktividade sira nebe fo ksolok ba sira.

“Buat sira ne'e la bele. La iha fatin, ka amlulik nebe iha tempu livre iha loron festa ba buat sira ne'e”

“Ne’e duni?”

“Ne’e duni, halo ba tuir ita nia hanoin diak; ami sei determina iha ami leet buat nebe diak liu atu halo.”

Paroko sira iha Turim diskute duni problema ne’e, katak haburas oratoriu ne’e ka kontra nia? Balun koalia atu haburas, balun kontra. Paroko Borgo Dora, nian, Pe. Agostinho Cattino, hamutuk ho Pe. Ponzati, paroko S. Agostinho nian, lori sira nia risposta ho liafuan sira ne’e: “Paroko sira sidade Turim nian nebe halibur hamutuk iha sira nia Konferenze bai-bain koalia kona ba Oratoriu ne’e diak ka lae. Hodи hanoin di-diak paroko sira balun nia pre-okupasaun no paroko seluk sira nia esperansa, no tan la iha paroko nebe bele hala’o Oratoriu ida iha sira ida-idak nia parokia, sira fo aten berani ba Pe. Bosco atu kontinua to’o ami halo desisaun seluk.

Tempu rai malirin atu remata ona iha tinan 1846. Ema barak horik iha uma Moretta. Sira ne’e la tahan foinsa’e sira nia baruliu. Sira halo protesta ba uma nain, hodi dehan katak, foinsa’e sira nia halibur an hamutuk iha ne’e la para karik, sira sei la aluga tan uma ne’e. Nune’e Pe. Moretta ten ke fo hatene mai ami katak, ami hakarak hala’o nafatin oratoriu karik, ami ten ke buka kendas fatin seluk atu halibur ami nia foinsa’e sira.

Oratoriu iha rai luan ida – Paseu ba Superga

Ho laran susar ami ten ke husik uma Moretta iha fulan Marsu 1846 hodi aluga rai luan ida hosi maun alin Filippi, iha nebe iha mos fatin atu halo naben besi hodi halo forma oi-oin. Ha'u hela iha fatin nebe kakuluk la iha, iha rai luan nia klaran. Aimoris badak haleu kampu ne'e, maibe ema naran deit bele tama. Foinsa'e sira hosi atus tolu ba atus haat. Sira hare fatin ne'e hanesan paraisu rasik. Maibe iha fatin ne'e bele hala'o aktividade relijiosa sira? Tuir ami bele, ami halo katesismu, reza laudes, reza vesperas, Pe. Borrelli ka ha'u hamriik iha fatin aas ruma ka iha kadeira leten hodi fo homilia badak ba foinsa'e sira nebe hamrok atu rona. Konfesa mos ami halo nune'e: iha loron festa sira, sedu iha dader, ha'u ba rai luan ne'e iha nebe foinsa'e sira balun hein ona. Ha'u tur iha rai aas ruma hodi konfesa balun no sira seluk halo sira nia preparasaun ka agradesimentu. Hafoin, sira ba halimar fali. Tuir mai, trompeta lian, hodi fo sinal atu nonok. Ha'u koalia ba foinsa'e sira hodi fo hatene ba sira fatin nebe ami sei halo Misa ho Komuniaun.

Dala ruma, ami ba uma kreda Madonna di Campagna nian, uma kreda Consolata nian, ba Stupinigi ka iha fatin nebe ha'u temi ona iha leten. Tan dala barak, ami la'o dook, ha'u sei haktuir buat ruma nebe mosu iha Superga. Hosi ne'e imi bele hatene ami halo sa ho fatin seluk.

Bainhira ami halibur ona foinsa'e sira iha rai luan ne'e hodi fo tempu uitoan ba sira atu halimar, ema ruma dere tambor hafoin halia trombeta atu fo sinal atu la'o. Ami hare katak foinsa'e sira ba Misa lai, hafoin tuku sia liu ona uitoan, ami hahu la'o ba Superga. Balun lori raga paun nian, seluk lori bote sorisu ka aifuan ka buat seluk nebe ami presisa ba loron ne'e. Ami la'o nonok to'o uma sira sidade nian liu ona, hafoin ami hahu halo bariliu, kanta ka hakilar, maibe nafatin hodi forma.

To'o tiha rai hun nebe lori ba uma kreda boot, ha'u hetan kuda kapas nebe Pe. Anselmetti, padre enkaregadu uma kreda ne'e nian, sinti nudar nia knaar atu haruka mai ha'u. Iha neba mos, ha'u simu Pe. Borrelli nia surat badak ida nebe to'o uluk iha neba, hodi dehan: "Mai ho laran hakmatek ho ita nia doben foinsa'e sira: sopà, aihan no tua prontu ona." Ha'u sa'e kuda ne'e, hafoin le'e ho lian maka'as surat ne'e. Sira hotu haleu kuda no rona tiha surat ne'e, ho neon ida deit, sira basa liman hodi hakilar ho kanta. Balun kaer kuda nia tilun, seluk kuda nia inus, balun nia ikun. Balun haksoit ba nia leten. Kuda kasihan! Maibe balada kmaus ne'e tahan hotu ho hakmatek, ho pasiensia boot liu fali ha'u nian nebe tur iha leten. Hamutuk ho bariliu ne'e iha mos ami nia musika: tambor ida, trombeta ida, no viola ida. Ton la hanesan, maibe hodi halo tarutu maka'as hamutuk ho foinsa'e sira nia lian, to'o ona atu halo armonia nebe furak los!

Ami to'o fatin nebe ami hakarak, kole tanba hamnasa, halimar, hananu no hakilar. Foinsa'e sira halibur iha kampu santuariu nian, no tan sira kole no kosar, ema lori kendas buat hotu nebe presisa atu halo sira nia kabun hakmatek. Deskansa ona uitoan, ha'u halibur sira hodi konta ba sira historia furak basilika (uma kreda boot) ne'e nian, kona ba liurai sira nia rate iha uma kreda nia okos, kona ba Akademia Eklesiastika nebe liurai Carlos Alberto harii no bispu sira estadu Sardu nian haburas.

Pe. Guilherme Audisio, direktor eskola iha neba nian, haruka halo sopà no modo ba bainaka sira hotu. Paroko fali fo aifuan no tua. Nia fo mos tempu atu ami bele hare fatin ne'e, hafoin ami halibur hamutuk iha uma kreda iha nebe povu barak mos halibur an. Tuku tolu loraik, ha'u fo homilia badak hosi pulpitu, tuir mai foinsa'e sira nebe lian diak hananu *Tantum ergo*. Kantiku ne'e nebe foinsa'e sira kanta ho lian aas halo povu admira liu. Tuku neen, ema husik sa'e balaun ruma, hafoin ami fo agradesimentu mana-manas ba sira nebe halo diak mai ami, no ami fila fali ba Turim. Tuir dalan, foinsa'e sira hananu, hamnasa, halai no mos reza. To'o ona sidade laran, bainhira foinsa'e ruma to'o ona fatin nebe besik nia uma, nia haketak an hosi ami. Bainhira ha'u to'o Rifugiu, sei iha foinsa'e maka'as hitu ka ualu nebe lori sasan sira.

Marques Cavour no nia ameasa sira – Susar foun ba Oratoriu

La presisa koalia kona ba entusiasmu nebe paseu sira ne'e hamoris iha foinasa'e sira. Foinsa'e sira gosta devosaun, halimar no paseu kahur malu ne'e, no sira mos gosta ha'u teb-tebes. La'os deit sira halo tuir buat naran deit nebe ha'u haruka, maibe sira hein ho laran atu ha'u fo knaar ruma ba sira atu halo. Loron ida, polisia ida hare ha'u fo sinal ho liman deit ba foinsa'e atus haat nebe halimar dau-daun iha kampu, atu nonok. Nia dehan, "Amlulik ne'e jeneral karik, nia bele halo funu hasouru esersitu nebe maka'as liu iha mundu tomak. Tebes duni, foinsa'e sira nia obediensia no domin mai ha'u maka'as, atu hanesan bulak.

Maibe ida ne'e fo rasaun atu hafoun fali boatus katak Don Bosco ho nia oan sira bele hahu revolusaun ida. Boatos ne'e, nebe halo ha'u hamnasa, na'i ulun sira fier fali, liu-liu Marques Camillo ho Gustavo Cavour sira nia aman, nebe iha tempu neba vigariu sidade nian, hodi kaer kbiit tomak sidade nian. Nia haruka bolu ha'u atu hare nia iha Sede Governu nian hodi koalia kleur ho ha'u hodi hateten buat hotu nebe ema dehan kona ba oratoriu. Ikus mai, nia dehan, "Amlulik diak, rona ha'u nia konseliu ba: husik foinsa'e malandru sira ne'e; sira sei fo deit susar no todan ba ita boot no ba na'i ulun sira. Ha'u hatene lo-los katak imi nia halibur an ne'e perigosu, ne'e duni ha'u la bele husik kontinua."

Ha'u hatan, "Senhor Marques, ha'u la iha intensaun seluk; ha'u hakarak deit atu halo diak foinsa'e kasihan sira ne'e, povu nia oan sira, nia situasaun. Ha'u la husu osan, maibe fatin ida deit atu halibur sira. Ho ida ne'e, ha'u hanoin atu hakuran foinsa'e malandru sira no sira nebe sei ba komarka nia numeru."

"Ita boot bosok an deit, amlulik diak, ita boot serbisu leet deit. Ha'u la bele fo fatin ba imi tan hare katak imi nia halibur malu ne'e perigosu; ita boot sei hetan osan atu aluga fatin no sosa buat seluk tan nebe foinsa'e sira ne'e hatodan ba ita boot hosi nebe? Ha'u dehan dala ida tan, ha'u la bele fo lisensa ba reuniaun sira ne'e."

"Resultadu sira, senhor Marques, hatudu mai ha'u katak ha'u la serbisu leet deit. Foinsa'e sira barak nebe ema husik deit, ohin hetan ema nebe tau matan ba sira, dook hosi perigu, aprende serbisu ruma, no komarka la'os tan sira nia uma. To'o ohin meius material sira la kurau; sira ne'e iha Maromak nia liman, nebe dala ruma usa instrumentu kiak sira atu hala'o nia planu kmanek sira."

"Pasiensi, maibe ita boot ten ke tuir, ha'u la bele fo lisensa ba imi nia reuniaun sira ne'e."

"Keta fo mai ha'u, Senhor Marques, maibe fo ba foinsa'e sira barak nebe mesak deit nia diak, sira ne'e bele hetan sorte nebeaat teb-tebes."

"Nonok, ha'u la hela ne'e atu diskute. Buat ne'e la tuir ukunfuan, no ha'u hakarak no ten ke para nia. Ita boot la hatene katak bandu halibur malu bainhira la iha lisensa hosi governu."

"Ha'u nia reunian la iha finalidade politiku. Ha'u hanorin katesismu ba foinsa'e kiak sira no ha'u halo ne'e ho Arcebispu nia lisensa."

"Arcebispu hatene ida ne'e?"

"Nia hatene lo-los, no ha'u la book an bainhira la iha lisensa hosi nia."

"Maibe ha'u la bele fo lisensa ba reuniaun sira ne'e?"

"Senhor Marques, ha'u fier katak ita boot la kohi bandu ha'u hanorin katesismu ho Arcebispu nia lisensa."

"Arcebispu haruka ita boot atu para aktividade komiku ne'e karik, ita boot sei la hetan difikuldade ida?

"La iha. Ha'u hahu no ha'u kontinua to'o ohin ho ha'u nia superior kreda nian nia lisensa, no ba nia liafuan simples, ha'u sei halo tuir.

"La'o ita nia dalan ba, ha'u sei koalia ho Arcebispu, maibe keta ulun fatuk tos atu rona nia haruka. Lae karik, ita boot sei obriga ha'u atu usa meius kroat nebe ha'u la gosta usa."

To'o ne'e, ha'u hanoin katak ba tempu uitoan ha'u sei hetan hakmatek. Maibe to'o uma, ha'u hetan surat ida hosi maun alin Filippi nebe duni sai ha'u hosi fatin nebe ha'u aluga.

“Ita boot nia foinsa’e sira,” sira dehan, “hodi sama bei-beik ami nia rai, sei halo aat mos duut sira nia abut. Ami kontenti kasu osan nebe seidauk selu, naran iha loron 15 nia laran, ita husik ona ami nia rai. Tempu liu fali ne’e ami la bele fo.”

Ha’u nia belun balun, rona difikuldade barak hirak ne’e, dehan mai ha’u atu husik ona aktividade folin laek ida ne’e. Seluk fali, hare ha’u hanoin resin no hamutuk nafatin ho foinsa’e sira hahu dehan katak ha’u sai bulak ona.

Loron ida, Pe. Borrelli hamutuk ho Pe. Sebastiano Pacchiotti no amlulik seluk tan dehan: “Atu la bele lakon buat hotu, diak liu buka soi buat ruma. Ita husik foinsa’e sira seluk, halibur deit labarik kiik liu besik rua nulu. Ita hanorin dau-daun katesismu ba sira ne’e, Maromak sei loke dalan atu bele halo liu tan.”

Ha’u hatan ba sira: “La presisa hein oportunidade seluk. Fatin iha, iha kampu luan, iha mos uma ho labarik barak, portikatu, uma kreda, amlulik, seminarista, sira hotu sei tuir ita.”

“Buat hirak ne’e iha nebe?” Pe. Borrelli husu.

“Ha’u la hatene sira iha nebe, maibe sira ne’e iha teb-tebes, no sira ne’e ba ita hotu.”

Nune’e Pe. Borrelli hahu tanis maka’as hodi dehan: “Don Bosco, kasihan! Nia bulak ona!” Nia kaer ha’u nia liman, rei ha’u hafoin hadook an hamutuk ho Pe. Pacchiotti, hodi husik ha’u mesak iha ha’u nia kuartu.

Adeus ba Rifugiu – Dala ida tan, ema hanoin katak ha'u bulak

Buat barak nebe ema hateten kona ba Don Bosco halo Marquesa Barolo laran la hakmatek, liu-liu tan governu lokal sidade Turim nian mos kontra ha'u nia aktividade.

Ne'e duni, loron ida nia mosu iha ha'u nia kuartu atu koalia ho ha'u.

“Ha'u laran kontenti teb-tebes ho serbisu nebe ita boot halo iha ha'u nia institutu. Ha'u fo agradese katak ita boot hahu hanorin atu kanta knananuk santu sira, musika, aritmetika no mos sistema metriku.

“La presisa fo agradese. Amlulik sira ten ke serbisu tan sira nia knaar. Maromak sei selu hotu, no la presisa tan koalia kona ba ida ne'e.”

“Ha'u hakarak hato'o katak ha'u laran susar katak ita boot nia serbisu barak muda ita boot nia saude. La bele kontinua hala'o serbisu iha ha'u nia institutu no mos serbisu ba foinsa'e sira nebe mesak deit, mos tan ohin ne'e sira nia numeru barak resin liu. Ha'u fo sujestaun katak ita boot halo deit buat nebe ita boot nia obrigasaun nian, katak tau matan ba hospital, no lalika ba ona komarka, ba Cottolengo no husik ona preokupasaun ruma kona ba foinsa'e sira. Ita boot dehan sa?”

“Senhora Marquesa, to'o ohin Maromak tulun ha'u no nia sei la falta tulun ha'u. Keta preokupa. Ho Pe. Pacchiotti, Pe. Borrelli ho ha'u, ami sei halo buat hotu.”

“Maibe ha'u la bele husik katak ita boot oho an. Preokupasaun barak no oi-oin sira ne'e, hakarak ka lae, sei estraga ita boot nia saude no mos ha'u nia institutu. Iha mos boatos katak ita boot nia saude mental la dun los ona; no mos oposisaun hosi governu lokal obriga ha'u atu fo konseliu ba ita boot...”

“Atu halo sa ida, Marquesa?

“Husik serbisu ba foinsa'e sira, ka husik serbisu iha Rifugiu. Hanoin di-diak ba, hafoin hatan mai ha'u.”

Ha'u hanoin ona ha'u nia risposta. Nia iha osan no sei hetan lalais amlulik sira tuir ita boot hakarak ba ita boot nia institutu. Ho foinsa'e kiak sira, la'os hanesan ne'e. Iha tempu ne'e, ha'u husik sira karik, buat hotu sei mohu lakon, tan ne'e ha'u sei kontinua halo buat nebe ha'u bele ba Rifugiu, ha'u sei para hosi ha'u nia serbisu bai-bain no ha'u sei dedika ha'u an ba foinsa'e sira nebe ema la tau matan.

“Maibe, ita boot sei moris oin sa?”

“Maromak tulun ha'u nafatin no sei tulun ha'u mos iha futuru.”

“Maibe ita nia saude la diak, ita nia ulun la serbi ona, ita boot sei halo tusan barak, ita boot sei hakbesik ha'u no ha'u dehan kendas ba ita boot katak ha'u sei la fo osan ba ita nia foinsa'e sira. Ha'u sei kontinua ita boot nia salariu, no ita boot hakarak karik, ha'u sei aumenta tan. Ba fatin ruma ba tinan ida, tolu ka lima; deskansa ba no ita boot isin diak ona, fila mai iha Rifugiu no ha'u sei simu ita boot ho liman rua. Lae karik, ita boot halo ha'u duni sai ita boot hosi ha'u nia institutu. Hanoin di-diak ba.”

“Ha'u hanoin ona, senhora Marquesa. Ha'u nia moris saran ona ba foinsa'e sira nia diak. Ha'u fo agradese ita boot ba buat nebe ita boot oferese mai ha'u, maibe ha'u la bele hadook an hosi dahan nebe Maromak lori ha'u.”

“Ne'e duni, ita boot hakarak ita boot nia foinsa'e nakarten sira liu fali ha'u nia institutu? Nune'e karik, ohin kendas husik ona ha'u nia institutu. Loron ne'e kendas, ha'u sei buka ema nebe sei takita ita boot nia fatin.”

Ha'u dehan ba nia katak hahalok teki-teki hanesan ne'e sei halo ema hanoin aat kona ba ha'u no mos kona ba nia. Diak liu book an ho hakmatek, ho karidade nebe aban bainrua, ami sei koalia iha Na'i nia tribunal.

“Ne'e duni, ha'u fo fulan tolu, hafoin ita boot sei husik ba ema seluk ha'u nia hospital nia diresaun.”

Ha'u simu desisaun ne'e, hodi tau ha'u an ba buat nebe Maromak sei halo ba ha'u.

Iha tempu ne'e, boatos katak Don Bosco bulak ona daet ba nafatin. Ha'u nia belun sira hatudu an laran susar, balun hamnasa, maibe hotu hadook an hosi ha'u. Arcebispu husik buat ne'e ba oin.

Pe. Caffasso fo konseliu atu hein hodi hare ba tempu ruma, Pe. Borrelli nonok deit. Nune'e ha'u nia kolaborador hotu husik ha'u mesak ho foinsa'e sira besik atus haat.

Iha okasiaun ne'e, ema diak balun hakarak tau matan ba ha'u nia saude. "Don Bosco ne'e," ida dehan, "iha idea sira nebe metin liu, nebe sei lori nia atu sai bulak lo-los. Kurativu ruma sei halo diak ba nia karik. Ita lori nia ba hospital bulak sira nian, no iha neba, ho respeitu, sira sei halo buat nebe diak."

Amlulik na'in rua simu knaar atu tula ha'u ho kuda kareta hodi lori ha'u ba hospital bulak sira nian. Sira na'in rua ne'e mai kumprimenta ha'u di-diak, hafoin husu kona ba ha'u nia saude, kona ba oratoriu, andar no kreda futuru, ikus mai sira dada iis maka'as hodi dehan liafuan ne'e, "Tebes duni!"

Ne'e hotu tiha, sira konvida ha'u atu ba hamutuk ho sira halo paseu. "Anin malirin uitoan sei halo diak ba ita boot. Mai, ami iha kareta, ita bele pasear no hetan tempu atu koalia halimar hamutuk." Ha'u hatene buat nebe sira hakarak halo mai ha'u, maibe hodi hatudu hanesan ha'u la hatene buat ida, ha'u la'o ba kareta hamutuk ho sira. To'o tiha kareta, ha'u insisti katak sira tama uluk. Maibe ha'u la tama. Ha'u taka kedes odamatan hodi dehan ba kondutor, "Lalais ba hospital ema bulak sira nian, basa ema hein amlulik rua ne'e."

Muda ba fatin nebe ohin hanaran Oratoriu Saun Francisco de Sales iha Valdocco

Buat hirak ne'e mosu dau-daun, Domingu ikus nebe ha'u sei iha lisensa atu hala'o Oratoriu iha fatin luan ne'e to'o ona mai (15 Marsu 1846). Ha'u nonok deit, maibe ema hotu hatene ha'u nia susar no terus. Iha loraik neba, ha'u hare di-diak labarik lubun ne'e nebe halimar dau-daun; no ha'u hanoin kolieta boot nebe prepara dau-daun ba ministeru santu, nebe ba trabaliador sira deit, kbiit laek, saude la dun diak hodi la hatene atu halibur ha'u nia labarik sira iha nebe. Ha'u laran taridu teb-tebes.

Hodi haketak an uitoan, ha'u hahu la'o ba la'o mai mesa-mesak no ba dala uluk karik ha'u laran susar to'o atu tanis. Hodil a'os ba la'o mai, no hateke ba lalehan, ha'u dehan: "Ha'u nia Maromak, tansa Ita Boot la fo hatene mai ha'u fatin nebe Ita Boot hakarak halibur labarik sira ne'e? Fo hatene mai ha'u ka dehan mai ha'u buat nebe ha'u ten ke halo?"

Dehan tiha liafuan hirak ne'e, ema ida naran Pancrasio Soave hakbesik mai hodi dehan: "Tebes duni, ita boot buka fatin ida ba ita nia laboratori?"

"La'os laboratori, maibe Oratoriu."

"Ha'u la hatene Oratoriu ka laboratori hanesan; maibe fatin iha; mai hare. Fatin ne'e Senhor José Pinardi nian, ema laran los. Mai no ita boot sei halo kontratu diak ida.

Iha tempu neba mos, ha'u nia kolega seminariu nian ida to'o mai, Pe. Pedro Merla, fondador Obra pia ho naran Familia S. Pedro nian. Nia hala'o nia knaar amlulik ho laran badinas, no nia hahu nia institutu atu tulun feto aat sira nebe sai tiha hosi komarka. Ema "diak" sira hewai sira nune'e sira la hetan ema nebe sei fo han ka serbisu ba sira. Bainhira Padre diak ne'e hetan tempu uitoan, nia halai mai ho laran kmaan atu tulun nia belun nebe hela mesa-mesak iha labarik lubun sira leet.

Hare tiha ha'u, nia dehan: "Sa ida mak mosu; ha'u nunka hare o laran triste hanesan ne'e. Mosu disastre rum?"

"Disastre lae, maibe susar boot ida. Ohin mak loron ikus ha'u iha lisensa atu hela iha fatin ne'e. Kalan besik ona; sei hela deit oras rua; ha'u ten ke fo hatene ba ha'u nia oan sira ne'e atu halibur iha nebe maibe ha'u la hatene. Belun ida iha ne'e nebe dehan katak iha fatin diak karik. Mai, hare lai labarik sira halimar. Ha'u sei ba hare; la kleur ha'u iha ne'e fali ona."

To'o tiha fatin nebe nia hatudu, ha'u hare uma kiik ida ho andar ida deit ho eskada no veranda ai nian. To'o aifuan nian, fatin luan ho duut no to'o sira haleu uma ne'e. Ha'u hakarak sa'e eskada maibe Pinardi no Pancrasio dehan: "Lae; fatin nebe ami hadia ba ita boot mak iha kotuk. Uma ne'e naruk, ho kakuluk ida kona los mouru, no ida seluk besik metru ida ho balun hosi rai. Fatin ne'e diak ba armasen ka atu rai hela ai maibe la'os ba buat seluk. Atu bele tama, ha'u ten ke hakruuk atu la bele soke kakuluk.

"Mai ha'u, la serbi, basa badak resin," ha'u hatan.

"Ha'u bele hadia tuir ita boot nia hakarak," Pinardi dehan ho laran diak. "Ha'u sei ke'e, halo eskada kiik, ha'u sei halo rai seluk; maibe ha'u hakarak tebes katak ita boot nia laboratori hela iha ne'e."

"La'os laboratori, maibe Oratoriu, uma kreda kiik atu halibur hamutuk foinsa'e sira."

"Diak liu tan. Ha'u sei tulun ho laran diak. Ita halo ona kontratu ba. Ha'u mos kanta iha uma kreda, ha'u sei mai fo tulun; ha'u sei lori kadeira rua, ida mai ha'u, no ida ba ha'u nia feen. Mos, iha ha'u nia uma, iha sinu ida; ha'u sei lori mos nia iha ne'e."

Parese ema ne'e gaba an ho ksolok tan hetan uma kreda ida iha nia uma.

"Ha'u agradese ita, belun diak, tan ita nia karidade no mos ita nia laran diak. Ha'u simu buat nebe ita boot oferese. Ita boot bele hatun tan karik nia rai sentimetru 50 tan, ha'u simu. Maibe ita boot husu hira?"

"Franku atus tolu; ema hakarak fo liu tan, maibe ha'u hakarak liu ita boot nebe sei usa fatin ne'e ba ema tomak nia diak no ba religiaun."

"Ha'u sei fo atus tolu rua nulu, naran ita fo mos fatin nebe haleu nia atu labarik sira bele halimar; mos hakotu lia mai ha'u katak Domingu mai ne'e ha'u bele mai ona ho ha'u nia labarik sira."

“Diak, kontratu metin ona. Mai ba, buat hotu sei pronto.”

Ha’u la buka tan. Ha’u halai kedes ba ha’u nia foinsa’e sira; halibur sira haleu ha’u no ho lian maka’as, ha’u hakilar: “Aten berani ba, ha’u nia oan sira; ita iha ona fatin metin liu fali uluk nian; ita sei iha uma kreda, sakristia, sala ba eskola, fatin atu halimar. Domingu Domingu ita sei ba Oratoriu foun nebe iha Pinardi nia uma.” No ha’u hatudu fatin ba sira.

Labarik sira simu liafuan hirak ne’e ho laran manas tebes. Balun haksoit ka halai ho ksolok; balun hamriik hanesan estatua; balun hakilar ho lian maka’as. Laran hanesan ema nebe simu notisia diak los no la hatene esprime nia emosaun, ho agradesimentu boot no fo agradese ba Nossa Senhora nebe simu no rona ami nia orasaun, nebe dader neba rasik ami halo ba Nossa Senhora Campagna nian, ami hakneak ba dala ikus iha fatin luan ne’e, no ami reza rosariu. Hotu tiha, ida-idak fila ba uma. Nune’e ami fo adeus ikus ba fatin neba, nebe ami ida-idak hadomi tan la iha fatin seluk, maibe hodi esperansa katak ami sei iha fatin diak liu, ami husik hodi laran kmaan.

Domingu tuir mai, loron 12 fulan Abril nian, loron boot Paskua nian, ami lori ba fatin neba buat hotu uma kreda nian no mos sasan jogu sira nian, no ami ba atu hela iha fatin foun.

Uma Kreda foun

Maski uma kreda foun ida ne'e kiak teb-tebes, maibe tan ami aluga nia ho kontratu formal, ami laran hakmatek katak la presisa ba mai ho laran taridu. Mai ha'u, fatin ne'e hanesan lo-los ida nebe ha'u hare iha mehi, iha nebe hakerek "*Haec est domus mea, inde gloria mea,*" maski Maromak sei halo buat seluk. Uma nebe besik fatin nebe ami hela lori mos difikuldade boot. Uma ne'e uma fotoaat sira nian. Difikuldade mos hosi hotel Giardiniera, ohin uma Belleza, iha nebe iha loron festa sira hotu nebe gosta haksolok halibur hamutuk. Maski nune'e, ami bele hahu halo ami nia reuniaun sira tuir ami nia horariu.

Reparasaun hotu tiha, Arcebispu, iha loron ... fulan Abril, fo fakuldade atu fo bensa no konsagra ba aktividade liturjika uma kiik ida nee. Ida ne'e, ami halo iha loron Domingu, iha fulan Abril 1846. Arcebispu rasik, atu hatudu nia laran kontenti, hafoun fakuldade nebe nia fo ona bainhira ami sei iha Rifugiu, katak kanta Misa, halo triduo, novena, retiro, prepara ba krisma, ba primeira komuniaun, no halo knaar paskua nian ba sira nebe tuir aktividade institutu nian.

Fatin metin ona, sinal aprovasaun hosi Arcebispu, selebrasaun solene, musika, baruliu hosi kampu jogu sira nian dada tan foinsa'e sira hosi fatin hotu. Amlulik balun fila fali mai. Hosi sira nebe fo tulun, ha'u hakarak temi: Pe. José Trivero, Pe. Jacinto Carpano, Pe. João Vola, Pe. Roberto Murialdo, no Pe. Borrelli, nebe aten berani liu.

Aktividade sira mak ne'e: iha loron festa sira, uma kreda loke sedu iha dader. Foinsa'e sira hahu konfesa to'o oras atu halo Misa, nebe ami marka ba tuku ualu, maibe atu fo tempu ba sira hotu nebe hakarak konfesa, dala barak, ami hahu Misa tuku sia ka liu tan. Amlulik ruma, bainhira iha, asiste hodi foti orasaun. Iha Misa laran, sira nebe prepara ona, simu komuniaun. Misa hotu ona, no hatais Misa nian hasai tiha, ha'u hamriik iha fatin badak ida atu fo esplikasaun evanjeliu nian, nebe ami troka iha tempu neba atu konta historia sagrada. Labarik no boot sira, no mos amlulik sira nebe iha neba gosta historia ne'e nebe ami halo simples liu, hodi esplika mos lisan tempu no fatin nian, rai sira nia naran. Ha'u halo ida ne'e iha eskola nia kotuk to'o meius dia.

Tuku ida loraik, ami hahu halimar ho bocce [*jogu italiano ida,*] ain naruk [*la'o hodi usa ai baluk rua atu hanaruk tan ain*], kilat no surik ai nian, no mos instrumentu ginastika balun. Tuku rua ho balun, ami hahu katesismu. Barak liu la hatene buat ruma kona ba relijiaun. Dala barak ha'u hahu knananuk *Ave Maria* ho foinsa'e atus haat iha neba, no la iha ida nebe bele hatan, ka kontinua bainhira ha'u para.

Katesismu hotu tiha, tan iha tempu neba ami la bele kanta vesperas, ami reza deit Rosariu. Liu tiha semana ruma, ami hahu kanta *Ave Maris Stella*, hafoin *Magnificat*, hafoin *Dixit*, tuir mai salmu sira seluk; no ikus mai antifona ruma. Iha tinan ida nia laran, ami bele kanta ona Vesperas Nossa Senhora nian.

Iha mos homilia badak iha nebe amlulik ida koalia kona ba virtue ida ka visiu ida. Buat hotu remata ho knananuk ladainia nian no ho bensaun Santissimu Sakramantu nian.

Sai hosi uma kreda, hahu fali tempu livre iha nebe ema ida-idak halo tuir nia hakarak. Balun kontinua ho aula katesismu nian, balun hananu, balun le'e, maibe barak liu halimar, haksoit hodi haksolok ho jogu oi-oin.

Buat hotu nebe ha'u hanoin hetan kona ba haksoit, halai, majia, tali, fafulu nebe ha'u aprende hosi jogador sira, ami halo fali hodi ha'u nia hanorin. Nune'e ami bele kontrola lubun ne'e nebe ema bele dehan: *Sicut equus et mulus, quibus non est intellectus* (*Hanesan kuda no burru nebe matenek la iha.*)

Ha'u ten ke dehan katak maski sira la hatene buat barak, ha'u hare nafatin iha sira respeitu boot ba buat nebe kreda nian, ba amlulik sira no hakarak boot atu aprende liu tan kona ba relijiaun.

Lo-los, rekreu ne'e ho baruliu maka'as tulun ha'u atu hato'o ba ha'u nia alunu na'in atus neen hanoin ruma kona ba relijiaun no dala barak kona ba sakramantu sira. Ba balun, liafuan ruma ba sira nia tilun [*ba sira ida-idak mesa-mesak*], ha'u husu atu sira halo tuir liu tan, ka halo sira nia knaar moris loron loron nian iha tempu lo-los; ba seluk, atu tuir liu tan katesismu, ka mai konfesa, ho buat seluk tan. Nune'e, jogu sira ne'e meius diak ida mai ha'u atu serbi foinsa'e lubun ne'e, nebe iha Sabadu kalan ka Domingu dader mai konfesa ho laran diak.

Dala ruma, ha'u dada sira hosi sira nia jogu atu lori sira ba konfesa, bainhira ha'u hare katak sira la dun halo tuir sira nia knaar ne'e. Ha'u sei haktuir kasu ida hosi kasu barak: foinsa'e ida simu konvite fila fila atu halo nia knaar paskua nian; nia hakotu lia Domingu Domingu atu mai, maibe nia la halo tuir nia liafuan. Loran festa ida, selebrasaun iha uma kreda hotu tiha, nia ba halimar ho laran tomak. Nia halai mai halai ba hodi kosar maka'as, ho oin mean hanesan la hatene ona nia sei iha mundu ne'e ka lae. Ha'u hakbesik nia hodi husu atu mai lalais ho ha'u iha sakristia atu halo buat ruma. Nia hakarak mai ho kamisola deit, maibe ha'u dehan, "Lae, tau mos o nia kamisa." To'o tiha sakristia, ha'u lori nia ba koro hodi dehan: "Hakneak iha hakneak fatin ne'e." Nia hakneak duni, maibe nia atu muda hakneak fatin.

"Lae," ha'u dehan, husik sasan sira nune'e."

"Ne'e duni, ita boot hakarak sa ida hosi ha'u?"

"Konfesa!"

"Ha'u seidauk pronto."

"Ha'u hatene."

"Ne'e duni?"

"Ne'e duni, prepara an ba, hafoin konfesa".

"Diak," nia dehan, "ha'u presisa duni, ha'u presisa teb-tebes. Ita boot halo diak dada ha'u mai, lae karik, tan tauk maluk sira ha'u la mai konfesa."

Ha'u reza parte ida breviariu nia, no nia prepara. Tuir mai nia halo di-diak nia konfesaun no agradesimentu ho devosaun. Houri tempu neba, nia badinas ona atu halo nia knaar religiaun nian. Nia gosta haktuir ida ne'e ba nia maluk sira hodi remata nune'e: "Don Bosco usa estratejia furak hatama manu oan iha gaiola laran."

Besik kalan, ho sinal sinu kiik ida, foinsa'e sira halibur iha uma kreda laran, iha nebe iha orasaun badak ruma ka reza rosariu ho angelus, no ikus mai ami remata ho knananuk *Lodato sempre sia*, ka knananuk seluk tan.

Sai hosi uma kreda, ha'u la'o hamutuk ho sira hodi kanta ka halimar. To'o tiha Rondo, ami sei kanta knananuk santu ruma, hafoin ha'u konvida sira atu mai Domingu nebe tuir mai. Ida-idak ba nia uma.

Hare foinsa'e sira sai hosi Oratoriu furak teb-tebes. Bainhira sira sai hosi uma kreda, sira ida-idak fo "boa noite" maibe sira la husik sira nia maluk sira. Ha'u ten ke hateten fila fila ba sira: "Ba uma, kalan ona; imi nia parenti sira hein imi."

Leet deit! Ha'u ten ke husik sira halibur malu; hosi sira nebe isin maka'as liu, na'in neen, ho sira nia liman, forma kadeira ida nebe hanesan kadunan ha'u hatodan an. Sira forma hodi lori Don Bosco iha kadeira ne'e nia leten, nebe aas liu fali sira nebe ain aas liu, la'o hodi kanta, hamnasa no halo baruliu to'o fatin nebe ema hanaran "Rondo". Iha neba sira kanta tan knananuk santu ruma, hafoin remata ho knananuk solene *Lodato sempre sia* (Hahi nafatin be). Tuir mai, sira hotu nonok, no ha'u kumprimenta sira ba kalan no semana neba. Sira hotu hatan "boa noite". Sira hatun ha'u hosi ha'u nia kadunan; ema ida-idak fila ba uma no sira balun nebe boot liu la'o hamutuk ho ha'u to'o uma, kole atu mate!

Cavour dala ida tan – Sidade nia ulun sira - Polisia

Maski iha Orotoriu buat hotu la'o diak, iha disiplina no hakmatek, Marques Cavour, Vigariu sidade nian, hakarak taka nia basa nia dehan katak perigosu. Bainhira nia hatene katak ha'u la'o ba oin nafatin ho Arcebispu nia lisensa, nia halibur buat nebe sira hanaran "Ragioneria" iha Arcebispu nia uma iha tempu nebe Arcebispu moras hela.

"Ragioneria" mak grupu konselieru sira sidade nian. Iha sira nia liman mak kbiit tomak administrasaun sidade nian. Ragioneria nia ulun mak "Mastro di Ragione", "Dekuriaun uluk" ka Vigariu sidade nian, ho kbiit aas liu fali Administador nian.

Bainhira ha'u hare ema boot sira ne'e halibur hamutuk iha salaun ne'e, ha'u sinti hanesan iha tribunal loron ikus nian (ha'u dehan ne'e depois ba amo bispu). Sira diskute maka'as, pro ho kontra; ikus mai sira halo konklusaun katak ten ke hapara no hakahik reuniaun sira ne'e basa sira halo sidade tomak la hakmatek.

Konde José Provana hosi Collegno halo parte Ragioneria ne'e. Nia ita nia belun nebe fo tulun maka'as. Iha tempu neba, nia mak Ministru Kontrolo geral, katak kona ba finansias iha Liurai Carlos Alberto nia Gabinete. Dala barak, nia fo osan mai ha'u hosi nia bolsu rasik ka hosi liurai. Nia gosta rona kona ba Orotoriu no bainhira iha selebrasaun boot ruma, Liurai mos gosta le'e relatoriu nebe ha'u haruka ba nia, ka Konde rasik haktuir. Dala barak, liurai haruka ema hateten mai ha'u katak nia estima parte ministeriu amlulik nian ida ne'e, hodi tanesan nia ba serbisu iha rai misaun, no hein katak iha sidade no povoasaun sira hotu iha nia reinu aktividade hanesan ne'e bele mosu. Iha tinan foun, nia haruka nafatin osan L. 300 ho liafuan ida ne'e: ba Don Bosco nia foinsa'e nakarten sira.

Bainhira liurai rona katak Ragioneria hakarak sobu ami nia reuniaun sira, nia haruka Konde Provana atu fo hatene nia hakarak ho liafuan sira ne'e: "Ha'u hakarak haburas no proteje reuniaun sira ne'e nebe halo iha loron festa sira. Iha karik perigu ruma, na'i ulun sira estuda ba atu hadook sira no la bele husik sira mosu."

Konde Pravana tuir diskusaun hodi nonok deit, maibe bainhira nia hare katak sira atu haruka ona atu hakahik no sobu ba nafatin Orotoriu, nia hamriik hodi husu atu koalia. Nia hato'o ba sira liurai nia hakarak, no protesaun nebe liurai sei fo ba institutu kiik ida ne'e.

Rona tiha liafuan sira ne'e, vigariu no Ragioneria tomak nonok. Lalais, nia haruka bolu ha'u hodi ameasa nafatin no dehan katak ha'u ulun fatuk tos, maibe remata ho liafuan hirak ne'e: "Ha'u lakohi halo aat ema ruma. Ita boot serbisu ho intensaun diak, maibe buat nebe ita boot halo iha perigu barak. Tan ha'u mak tau matan ba sidade nia seguransa, ha'u sei haruka ema atu hare ita boot no ita boot nia reuniaun sira. Bainhira iha buat kiik ruma nebe la diak, ha'u sei haruka hakahik ita nia foinsa'e sira no ita boot sei hatan ba buat nebe sei mosu iha futuru.

Bele sai problema oi-oin nebe nia hetan, ka bele sai moras ruma nebe haterus nia, maibe tempu neba mak dala ikus nebe nia ba Sede governu lokal. Nia hahu ain bubu nebe halo nia terus liu, no iha fulan hira nia laran, nia mate.

Maibe ba fulan ne'e nebe nia sei moris, nia haruka polisia ruma atu hela ho ita loron tomak hodi rona di-diak buat nebe amo hateten iha uma kreda laran no mos iha liur.

"Diak," Marques Cavour husu polisia ida, "ita boot hare no rona sa ida iha lubun la diak neba?"

"Senhor Marques, ami hare foinsa'e lubun ida haksolok ho dalan oi-oin. Ami rona iha uma kreda laran homilia sira nebe halo ema tauk teb-tebes. Padre sira konta barak kona ba infernu no diabu sira, no halo ha'u hakarak ba konfesa."

"Kona ba politika?"

"Kona ba politika ema la koalia ida, basa foinsa'e sira neba sei la komprende buat ida. Ha'u hanoin katak bele koalia kona ba paun basa foinsa'e sira bele komprende liu tan."

Bainhira Marques Cavour mate, ema ida hosi governu lokal la fo tan problema; lo-los bainhira ha'u mosu iha neba dala ruma, ema simu ha'u di-diak deit to'o 1877.

Eskola iha loron Domingu - eskola iha kalan

Iha S. Francisco de Asis ha'u hare ona nesesidade eskola ruma nian. Labarik balun otas boot ona maibe la hatene buat ida kona ba ita nia fiar. Ba sira ne'e, hanorin ho liafuan deit sei han tempu barak no halo sira baruk deit, tan ne'e, la kleur sira la mai ona. Ami koko atu loke eskola ba sira, maibe la bele tan fatin no mestre diak nebe hakarak tulun sira la iha. Iha Rifugiu no iha uma Moretta ami hahu eskola iha loron Domingu nebe metin liu, no mos bainhira ami to'o Valdocco, ami loke eskola iha kalan nebe regular. Atu hetan resultadu diak, ami hanorin deit materia ida ba tempu ruma. Por exemplu, ba Domingu ida ka rua, ami hanorin no aprende dala ida tan alfabeto no silabikasaun deit; tuir mai, ami kaer katesismu badak hodi halo sira le'e no halo silabasaun to'o sira bele le'e pergunta uluk ida ka rua katesismu nian, no ida ne'e sai lisaun ba semana tomak. Domingu tuir mai, sira estuda fali materia uluk nian, hodi fo tan pergunta no risposta seluk. Nune'e iha loron festa ualu nia laran ha'u hetan resultadu katak sira bele le'e no estuda mesa-mesak tahan ruma tomak katesismu nian. Ne'e halo ami manan tempu barak, basa foinsa'e boot liu sira ten ke tuir katesismu ba tinan hira kellas atu bele hanorin sira naton atu deit bele konfesa.

Esame eskola Domingu nian diak ba barak, maibe la to'o, basa balun, nei-neik atu aprende, haluha hotu nebe sira aprende iha Domingu kotuk. Ne'e nune'e, ami loke eskola kalan nian nebe ami hahu ona iha Rifugiu, halo diak liu tan iha uma Moretta, no diak los ona bainhira ami hetan fatin metin iha Valdocco.

Eskola kalan nian fo resultadu diak los: sira hamanas foinsa'e sira atu tuir kursu literatura nian, nebe sira sinti presisa liu. No mos sira fo oportunidade atu aprende relijaun liu tan. Ida ne'e mak ita nia finalidade.

Maibe ita hetan mestre barak hosi nebe? Besik loron loron ten ke aumenta tan aula foun sira.

Atu hare kona ida ne'e, ha'u hanorin foinsa'e balun hosi sidade. Ha'u fo aula gratis ba sira iha italiano, latino, frances, aritmetika, naran sira mai atu tulun ha'u hanorin katesismu no fo aula iha eskola Domingu no kalan nian.

Mestre nain ualu ka sanulu ne'e kontinua atu aumenta iha numeru, no hosi ne'e mak hahu mos eskola ba alunu lo-los sira.

Bainhira ha'u sei iha Konvitu S. Francisco de Asis nian, iha ha'u nia alunu sira leet iha João Coriasco, ohin mestre badea ai nian, Felis Vergnano, ohin faan sasan, Delfim Paolo, ohin professor iha kursu tekniku. Iha Rifugiu iha Antonio Melanotte, ohin faan aimoruk, João Melanotte, tunu paun, Felis Ferrero, agente; Pedro Ferrero, kompositor; João Piola, badea ai no na'in armasen nian; ba sira ne'e aumenta tan Luís Genta, Vitor Mogna; no seluk tan nebe la hela kleur. Ha'u ten ke gasta tempu barak no osan barak, no dala barak bainhira ha'u presisa liu mak sira husik ha'u.

Iha mos ema diak no santu sira iha Turim. Sira ne'e mak José Gagliardi, nebe mai bei-beik. Nia faan sasan oi-oin, José Fino, nebe serbisu hanesan Gagliardi; Vitor Ritner, nebe faan kadeli, korenti no murak oi-oin, no seluk tan. Amlulik sira tulun ha'u hodi reza Misa, fo homilia no mos fo aula katesismu nian ba foinsa'e sira nebe boot liu.

Livru sira mak difikuldade boot ida, basa katesismu badak hotu tiha, la iha tan livru seluk nebe serbi hanesan testu. Ha'u hare livru historia sagrada kiik sira hotu nebe usa bai-bain iha eskola maibe ha'u la hetan ida nebe diak ba ha'u nia nesesidade. Sira kuran simplisidade, hodi haktuir buat nebe la dun diak ba labarik sira, pergunta naruk ka la aplika ba ita nia tempu: sira ne'e mak difeitu nebe ha'u hetan bai-bain iha livru sira ne'e. Mos, iha historia barak nebe tau foinsa'e sira nia moralidade iha perigu basa apresenta la dun diak. Livru sira hotu la dun hanoin atu hatudu pontu sira nebe bele serbi nudar hun ba lialos sira fiar nian. Nune'e mos kona ba historia sira nebe iha relasaun ho seremonia liturjika, purgatoriu, konfesa, Eukaristia no seluk tan.

Atu hatan ba parte edukasaun ida ne'e nebe tempu husu maka'as, ha'u hakotu lia atu hakerek Historia Sagrada ida nebe foinsa'e sira bele comprende la-lais no mos simples no la iha difeitu sira nebe ha'u temi iha leten. Tan ne'e mak ha'u hakerek no publika "Storia Sacra ad uso delle Scuole" (Historia Sagrada atu usa iha eskola sira). Ha'u la serbisu atu halo buat nebe nebe furak, maibe ha'u halo livru ne'e ho laran diak tomak hodi hanoin atu tulun foinsa'e sira.

Liu tiha fulan rumा eskola nian, ami hatudu ba ema hotu esemplu resultadu ami nia eskola loron Domingu nian, iha nebe ema husu ba alunu sira kona ba Historia Sagrada tomak, kona ba jeografia Israel nian ho pergunta sira. Sira nebe hare mak Aporti, advogadu, Boncompagni, Pe. Pedro Baricco, Prof. José Rayneri, no sira hotu hahi esperimentu ne'e.

Haksolok tan resultadu nebe sira hetan iha eskola Domingu no kalan nian kona ba le'e no hakerek, ami hanorin tan aritmetika no deseniu. Ba dala uluk mak hetan eskola hanesan ne'e iha ita nia rai. Ema koalia iha fatin hotu kona ba ne'e hanesan buat foun boot ida. Profesor no ema boot barak mai atu hare. Governu lokal la komprende liu! Oin sa foinsa'e sira nebe beik to'o tinan 18, no balun to'o tan 20 bele ba oin iha edukasaun no instruksaun iha tempu badak deit. Bainhira sira hare foinsa'e sira lubun ida halibur an iha kalan, la'os badiu deit iha dalan, hodi tuir instruksaun, ema sira ne'e hosi governu lokal fila ba uma ho entusiasmu teb-tebes. Sira haktuir hotu iha palasiu governu lokal nian, no governu lokal fo fr. 300 tinan tinan nudar subsidiu. Ami simu ne'e to'o 1878 bainhira, la hatene tan sa, governu hasai subsidiu ne'e hosi Oratoriu atu fo ba institutu seluk.

Iha tempu neba, Cav. Gonella, nebe ema iha Turim hanoin kleur tan nia laran badinas no karidade mak Direktor *La mendicità istruita nian*. Nia mos mai dala barak atu visita ami no liu tiha tinan 1847 nia hahu eskola hanesan ne'e no mos ho metodo hanesan ne'e iha obra nebe nia hala'o. Maibe tan nia haktuir buat hotu ba sira nebe administra obra ne'e, sira hakotu lia atu fo nudar premiu fr. 1000 ba ita nia eskola. Governu lokal mos tuir hodi hahu eskola kalan nian iha sidade boot sira Piemonte nian.

Nesesidade seluk tan mosu: livru orasaun rumा nebe tuir ita nia tempu. Iha livru barak nebe ema matenek sira hakerek no sarani sira kaer iha liman. Maibe bai-bain livru sira ne'e ba ema nebe hetan edukasaun diak, ema boot sira, no bele serbi ba ema sarani, judeu no protestante. Hare katak hanorin sala kona ba religiaun tama maka'as ba dau-daun, ha'u haka'as an atu halo livru ida nebe diak ba foinsa'e sira, tan idea religiosu nebe baseia iha Sagrada Eskritura, iha nebe iha mos esplikasaun badak no mos kona ba buat basiku religiaun sarani nian. Livru ne'e mak *Giovane Provveduto* [foinsa'e nebe iha buat nebe nia presisa atu moris].

Presisa mos livru hanesan ne'e kona ba aritmetika no sistema metriku. Tebes duni, seidauk obriga ema atu usa sistema metriku to'o 1850; maibe ha'u hahu hatama nia iha ita nia eskola iha 1846. Maski ukunfuan estadu nian haruka hatama sistema ne'e iha eskola, seidauk iha livru kona ba ne'e. Ba ida ne'e, ha'u halo livru ida ho naran "*Il sistema metrico decimale ridotto a semplicità, [sistema metriku desimal nebe halo simples liu]*".

Moras – Isin diak fali – Hanoin atu hela ona iha Valdocco

Serbisu oi-oin nebe ha'u halo iha komarka, iha Obra Cottolengo, iha Rifugiu, iha Oratoriu no iha eskola halo nune'e katak iha kalan ha'u serbisu atu halo livru sira nebe presisa liu teb-tebes. Tan ne'e, ha'u nia saude nebe la dun diak ona sai aat liu tan to'o doutor sira fo konseliu mai ha'u atu para aktividade sira hotu. Pe. Borrelli, nebe hadomi ha'u teb-tebes haruka ha'u atu hela ba tempu ruma ho amlulik iha Sassi ba ha'u nia diak. Iha semana laran ha'u deskansa, iha Domingu ha'u ba fali serbisu iha Oratoriu. Maibe ida ne'e mos la to'o. Foinsa'e lubun sira mai atu visita ha'u; liu fali sira ne'e, foinsa'e sira mos hosi Sassi mai. Nune'e sira ne'e book ha'u liu fali iha Turim. No ha'u mos book ha'u nia belun kiik sira ne'e.

La'os sira nebe tuir Oratoriu deit mak mai Sassi loron loron, maibe mos alunu sira hosi Irmaun Eskola Katolika nian. Loron ida mosu akontesimentu ida ne'e: Irmaun sira ne'e fo retiru ba alunu sira eskola S. Barbara nebe irmaun sira ne'e hala'o. Tan sira barak toman ona konfesa ho ha'u, bainhira sira atu remata retiru, alunu sira mai buka ha'u iha Oratoriu. Maibe tan la hetan ha'u iha neba, sira hahu la'o ba Sassi, nebe dook kilometru haat hosi Turim. Iha tempu neba, udan tau, no tan sira la dun hatene dalan, sira la'o hosi rai luan, kampu no to'os uvas nian hodi buka Don Bosco. Ikus mai, sira to'o, alunu besik atus haat, hot-hotu kole, hamlaha, ho bokon ho kosarben, tahu taka sira nia ain, no sira hotu husu atu konfesa. Sira dehan, "Ami halo tiha retiru, ami hakarak halo an ema diak, ami hakarak halo ami nia konfesaun geral, no ho ami nia mestre sira nia lisensa, ami mai."

Ha'u dehan ba sira atu fila kendas ba kolejiu atu sira nia mestri no parenti sira la bele hanoin resin, maibe sira hatan katak sira hakarak konfesa. Amlulik nebe hanorin iha eskola, paroko, vise paroko ho ha'u konfesa to'o bele, maibe lo-los presisa amlulik sanulu resin lima resin.

Maibe oin sa fo han ba lubun boot ida ne'e? Paroko, Pe. Abbondioli fo ba ema la'o rai sira ne'e paun, sopa, koto, etu, feuk, aifuan, buat hotu ne'e nia prepara no fo ba sira.

Hanoin ba oin sa sira nebe fo retiru, mestre sira, no mos ema boot balun nebe sira konvida atu taka hamutuk retiru ne'e hodi selebra Misa ho komuniaun hakfodak no laran la kontenti bainhira sira la hetan alunu ida iha kolejiu! Buat ne'e la diak teb-tebes, no sira halo provisaun atu ida ne'e la bele mosu tan.

To'o uma, ha'u desmaia no ema lori ha'u ba tobafatin. Ha'u moras bronkite hodi mear no inflamasau maka'as. Iha loron ualu nia laran ema hanoin katak ha'u atu mate ona. Ha'u simu Santu Viatiku no Mina Sarani. Ha'u hanoin katak iha tempu neba ha'u prontu atu mate; ha'u laran susar deit katak ha'u sei husik ha'u nia foinsa'e sira, maibe ha'u laran kontenti katak ha'u remata ha'u nia moris bainhira ha'u tau ona forma stabil ba Oratoriu.

Lia katak ha'u moras todan belar lalais, no foinsa'e sira hatudu maka'as sira nia laran susar. Iha oras hot-hotu, foinsa'e lubun sira ho mataben tuku odamatan hodi husu kona ba ha'u nia moras. Ha'u rona sira koalia ho ema nebe tau matan ba uma, no sira nia liafuan book ha'u nia laran. Ha'u hatene buat nebe halo foinsa'e sira hadomi ha'u. Sira reza, sira halo jejun, sira ba Misa, sira simu Komuniaun. Sira troka malu hader iha kalan hodi reza no iha loron iha imajen Maria Konsola na'in nian. Iha dader sira sunu lilin espesial, to'o loraik sira barak reza hodi husu Maromak nia Inan atu tahan netik sira nia Don Bosco nebe kasihan.

Balun halo votu atu reza Rosariu tomak ba fulan ida tomak, balun ba tinan tomak, ba ba moris tomak. Ha'u hatene katak foinsa'e badae fatuk balun halo jejun hodi han deit paun no be iha semana tomak maski sira serbisu todan hosi dader to'o kalan. Liu tan ida ne'e, iha meudia bainhira sira bele deskansa ba tempu badak ruma, sira halai ba uma kreda hodi halo visita ba SS. Sakramantu.

Maromak rona duni! Loron Sabadu ida, besik kalan, ema hanoin katak kalan neba mak ha'u nia kalan ikus. Doutor sira nebe mai hare ha'u dehan nune'e. Ha'u fiar sira hodi sinti katak ha'u kbiit laek ona hodi lakon ran nafatin. Iha kalan boot ha'u sinti dukur. Ha'u toba dukur duni. Bainhira ha'u hader, ha'u la iha ona perigu atu mate. Doutor Botta no Caffasso mai visita ha'u iha dader. Sira hateten mai ha'u atu ba fo agradese ba Nossa Senhora Consolata nian ba grasa nebe ha'u simu.

Ha'u nia foinsa'e sira la bele fiar bainhira sira la hare ha'u. La kleur sira hare duni ha'u ho ha'u nia aitonka la'o ba Oratoriu ho sentimentu nebe bele imajina maibe la bele haktuir. Sira hananu *TeDeum*. "Viva" fila fila, entusiasmu maka'as!

Iha buat uluk sira nebe ha'u halo, ha'u muda ba buat nebe realista votu no promesa sira nebe barak halo hodi la dun hanoin di-diak bainhira ha'u nia moris iha perigu.

Moras ne'e mosu iha loron uluk sira fulan Juliu nian iha tinan 1846 bainhira ha'u ten ke husik Refuiju hodi muda ba fatin seluk.

Ha'u ba ha'u nia uma ba fulan ruma atu deskansa, iha Murialdo. Ha'u bele halo naruk liu tan ha'u nia rekuperasaun iha ha'u nia rai, maibe foinsa'e sira hahu mai visita ha'u, nune'e ha'u la bele deskansa ka hakmatek ona. Ema hot-hotu fo konseliu mai ha'u atu hela tinan ida resin dook hosi Turim iha fatin nebe foinsa'e sira la hatene atu bele hetan lai saude diak. Pe.Caffasso no Arcebispu hanoin nune'e. Maibe buat ne'e halo ha'u laran susar teb-tebes, tan ne'e sira fo lisensa atu ba Oratoriu ho obrigasaun la bele fo konfesa no homilia ba tinan rua. Ha'u la halo tuir. Fila fali ba Oratoriu, ha'u serbisu hanesan uluk, no ba tinan 27 ha'u la presisa tan doutor ka aimoruk. Ne'e halo ha'u hanoin katak la'os serbisu mak haloaat ema nia saude.

Horik fatin metin iha Oratoriu Valdocco nian

Liu tiha fulan ruma iha uma atu hetan fali saude diak, ha'u sinti katak ha'u bele fila ona ba ha'u nia oan doben sira, nebe loron loron mai iha grupu kiik atu hare ha'u ka hakerek hodi husu ha'u atu fila lalais ba sira. Maibe horik iha nebe, basa Marquesa Barola duni ona ha'u hosi Rifugiu? Ho osan nebe mak ha'u sei hala'o serbisu nebe loron loron sai todan liu tan no gasta osan barak liu tan? Ha'u ho ema sira nebe ha'u presisa liu sei moris ho sa ida?

Iha tempu neba, kuartu rua iha uma Pinardi mamuk, no ha'u aluga sira ne'e ba ha'u no ha'u nia inan.

“Mama,” ha'u dehan ba nia loron ida, “ha'u ten ke horik iha Valdocco, maibe ema sira nebe hela iha neba la bele simu ema seluk ho ha'u. Sira simu deit ita boot.” Nia komprende ha'u nia liafuan hodi hatan kellas: “O hanoin karik katak buat ne'e sei monu los ba Na'i nia laran, ha'u prontu atu ba ohin kedas.” Ha'u nia inan halo sakrifisiu boot, basa iha uma, maski nia la riku, nia mak uma na'in, ema hotu hadomi nia, no ema kiik no boot hare nia hanesan liurai feto ida.

Ami haruka ona sasan balun uluk liu ami; sasan sira nebe ami presisa liu hamutuk ho sasan sira nebe iha ona Rifugiu. Ema lori sira ne'e ba ami nia uma foun. Ha'u nia inan hakonu raga ida ho lensol no buat seluk tan nebe nia presisa, no ha'u lori breviariu, Misal ida no livru balun hamutuk ho kadernu ruma nebe ha'u presisa liu. Buat hirak ne'e hotu mak ami nia rikusoi. Ami la'o deit hosi Becchi ba Turim. Ami para uitoan iha Chieri no iha 3 Novembre 1846 kalan, ami to'o Valdocco.

Bainhira ha'u nia inan hare kuartu sira nebe la iha buat barak, nia dehan hodi halimar: “Iha uma ha'u hanoin resin atu aruma no haruka, maibe iha ne'e ha'u hakmatek liu tan basa ha'u la iha buat ruma atu aruma ka ema atu haruka. Moris oin sa? Han oin sa? Selu uma oin sa? Oin sa prokura sasan sira ba labarik barak nebe loron loron husu paun, sapatu, hatais nebe presisa atu bele ba serbisu? Ami hameno hosi uma tua uitoan, koto, batar no buat seluk tan. Atu bele selu despresa uluk balun ami ten ke faan ami nia to'os nia sorin ida, no mos to'os uvas ida. Ha'u nia inan hameno lori mai nia hatais kasamento nian nebe to'o tempu neba nia rai hela di-diak. Nia hatais balun nakfila ba kasula, lensol balun nakfila ba alba, korporal, purifikador, hena atu hamaran liman iha Misa laran. Buat hotu ba Senhora Margarida Gastaldi nebe to'o tempu neba tau matan ba buat hotu nebe Oratoriu presisa.

Ha'u nia inan mos iha kadeli ida no korenti osan mean nian ida. Nia faan kellas sira ne'e atu bele sosa pita sira no buat seluk atu infeita kasula sira. Kalan ida, ha'u nia inan, nebe bai-bain laran haksolok, hananu hodi halimar nune'e:

Susar boot ba mundu bainhira ema sinti an

Ema la'o rai ho liman mamuk

Aruma di-diak ona sasan umakain nian, ha'u aluga kuartu ida tan nudar sakristia. Tan la iha fatin atu fo aula, ha'u ten ke halo iha kusina ka iha ha'u nia kuartu, maibe alunu sira nebe nakarten liu estraga buat barak ka halo sasan sira namkari arbiru deit.

Ami hahu aula iha sakristia, iha koro, no iha parte seluk uma kreda nian, maibe ema nia lian, knananuk sira, ema nebe ba mai halo ema seluk nia aktividade la'o la los. Fulan hira liu tiha, ami aluga tan kuartu rua, nune'e ami bele organisa eskola kalan nian. Nudar ha'u dehan ona uluk, iha tempu rai malirin iha tinan 1846-7 ami hetan resultadu diak los hosi ami nia eskola sira ne'e.

[Eskola kalan nian uluk liu iha Turim mak ida nebe hala'o iha Novembru 1845 nebe loke iha uma Moretta. Iha nebe bele simu deit alunu 200 iha aula tolu. Resultadu diak eskola ne'e nian halo ami loke kedas fali iha tinan nebe tuir mai, bainhira ami hetan fatin metin iha Valdocco.]

Iha sira nebe tulun iha eskola kalan nian hodi prepara foinsa'e sira ba deklamasaun, dialogu no teatru, ten ke hanoin Pe. Chiaves, Pe. Musso, no Pe. Jacinto Carpano.

Bai-bain ami iha alunu 300 kalan kalan. Hamutuk ho material siensia nian, ami hanorin mos musika no kanta, nebe ami haburas nafatin iha ita leet.

Regulamentu ba Oratoriu sira – Grupu no festa S. Luís nian - Monsenhor Fransoni nia Visita

Bainhira ha'u nia horik fatin metin ona iha Valdocco, ha'u haka'as an ho laran tomak atu haburas unidade espiritu nian, disciplina, no administrasaun. Uluk knanain, ha'u halo regulamentu ida iha nebe ha'u hatudu deit buat nebe halo bai-bain iha Oratoriu, no dalan nebe hanesan oin sa ami ten ke hala'o buat hotu. Tan ha'u halo ona livriniu kiik kona ba ida ne'e, ema ida-idak bele le nia tuir nia hakarak. Ema bele hare kellas vantajem boot regulamentu kiik ida ne'e: ema ida-idak hatene buat nebe nia ten ke halo, no tan ha'u toman atu husik ema ida-idak responsavel ba nia knaar, nune'e ema ida-idak haka'as an atu hatene no halo lo-los nia parte. Bispu no paroku barak husu kopia regulamentu ne'e nian, estuda nia di-diak hodi haka'as an mos atu usa nia iha sira nia oratoriu iha sidade sira no mos iha suku diocese ida-idak nian.

Tau tiha hun metin ba disiplina no organisasaun Oratoriu nian, presisa haburas devosaun ho orasaun ruma nebe ema hotu reza loron loron. Ami halo ne'e hodi harii Asosiasaun S. Luís nian. Ha'u hakerek regra ba asosiasaun ida ne'e nebe ha'u hanoin mak diak los ba foinsa'e sira, hatudu ba Arcebispu nebe le'e rasik hafoin fo ba ema seluk atu le'e. Sira ne'e estuda nia di-diak hodi fo hatene sira nia hanoin ba Arcebispu. Ikus mai, Amo Arcebispu aprova nia hodi fo mos induljensia partikular iha loron 12 Abril 1847. Regra sira ne'e imi bele le'e iha livru ketak.

Asosiasaun S Luís nian halo ita nia foinsa'e sira laran manas liu, no sira hotu hakarak tuir. Maibe atu sai membru, presisa buat rua: Esemplu diak iha uma kreda laran no iha liur; hadook an hosi liafaun aat hodi hakbesik dala barak ba sakramantu sira. Nune'e ema bele hare katak hodi asosiasaun ida ne'e, moralidade iha oratoriu sai diak liu tan teb-tebes.

Atu hamanas liu tan foinsa'e sira atu selebra Domingu neen S. Luís nian, ami sosa estatua ida suntu ne'e nian. Ami halo estandarte ida, no fo ba foinsa'e sira possibilidade atu konfesa iha oras naran deit iha dader, iha loraik no iha kalan. Hafoin, tan sira barak liu seidauk simu Krisma, ami prepara sira atu simu iha loron festa S. Luís nian. Sira mai barak duni! Maibe amlulik no leigu sira mai tulun, nune'e iha loron festa S. Luís nian, buat hotu los ona. Ne'e, ba dala uluk katak selebrasaun hanesan ne'e halo iha Oratoriu. Ne'e mos mak dala uluk katak amo Arcebispu mai visita.

[Iha sira nebe tau naran ho laran kmaan atu sai membru Asosiasaun S. Luís nian mak Pe. Antonio Rosmini, Pe. Pedro De Gaudenzi, nebe ohin sai Bispu Vigevano nian, Senhor Camilo no Gustavo Cavour, Cardeal Antonucci, nebe Arcebispu Ancona nian, Santu Padre Pio IX, Cardeal Antonelli no barak seluk tan.]

Iha uma kreda kiik nia oin, ami halo taka baluk ida iha nebe ami simu amo Arcebispu. Ha'u le'e liafuan ruma, hafoin foinsa'e balun halo teatru ida ho naran: "Napoleaun nia asuwa'in ida" Teatru ne'e kona ba asuwa'in ida nebe hakfodak ho selebrasaun festa nian nebe halo dau-daun; nia hateten liafuan barak nebe komiku teb-tebes, halo ema hotu no Arcebispu rasik hamnasa maka'as. Nia hato'o liafuan ruma atu hatan ba buat hotu ne'e hodi hateten mos nia ksolok boot tan hahalok sira iha Oratoriu. Nia hahi no husu foinsa'e sira atu kontinua ba oin, no fo agradese ba bemvindo nebe ami fo ba nia.

Amu Arcebispu reza Misa, no fo komuniaun ba foinsa'e atus tolu resin, hafoin fo Krisma ba sira.

Iha okasiaun neba, bainhira amo Arcebispu tau mitra iha nia ulun, hodi la hanoin katak nia la hela iha Katedral, foti nia ulun lalais no kona plafon uma kreda nian. Buat ne'e halo Arcebispu no ema hotu iha uma kreda laran hamnasa. Ne'e liu tiha, Arcebispu gosta haktuir ida ne'e iha ami nia reuniaun sira. Pe. Rosmini tanesan nia ho serimonia sira nebe halo iha suku no uma kreda iha rai Misau.

Ba selebrasaun ne'e, amlulik boot na'in rua hosi Katedral mai hotu atu tulun amo Arcebispu hamutuk ho amlulik sira seluk. Selebrasaun hotu tiha, ema halo kartaun ruma iha nebe sira hakerek se mak fo sakramantu ne'e, aman sarani nia naran no apelido, ho fatin no loron, hafoin sira halibur kartaun sira ne'e hodi tau hamutuk tuir parokia sira. Ema lori kartaun sira ne'e ba Camara Eclesiastica atu haruka ba parokia ida-idak.

Internatu hahu oin sa – simu foinsa’e uluk sira

Ami organisa dau-daun meius sira atu hala’o foinsa’e sira nia instruksaun religiosa no intelektual, nesesidade ida tan mosu nebe presisa atu fo atensaun kedes. Foinsa’e Turim nian barak no mos sira nebe la’o rai hakarak tebes atu serbisu hodi moris nudar ema los. Bainhira ema konvida sira atu moris nune’e, bai-bain sira hatan katak sira la iha aihan, hatais, horikfatin, iha nebe sira bele deskansa uitoan. Atu bele fo fatin ba balun, nebe la hatene atu hela iha nebe iha kalan, ami prepara fatin nebe ami rai hela duut maran atu fo han karau sira iha tempu rai malirin. Sira toba iha duut leten. Maibe balun halai lakon ho lensol, manta no mos duut maran nebe sira faan ba ema.

Kalan ida iha fulan Maio, udan tau maka’as, foinsa’e ida ho tinan besik 15 mosu mai bokon tebbes. Nia husu paun no fatin atu hela. Ha’u nia inan simu nia iha kusina, tau nia besik ahi no nia haneruk no hamaran nia hatais dau-daun, fo sopa no paun ba nia atu han.

Iha tempu ne’e mos, nia husu nia ba eskola ka lae, nia aman inan iha ka lae, no nia halo serbisu sa ida. Nia hatan: “ha’u oan kiak, mai hosi rai Valle Sesia nian atu buka serbisu. Fo-foun ha’u iha fr. 3, maibe ha’u gasta hotu ona molok ha’u hetan serbisu hodi manan osan. Ohin, ha’u la iha buat ida no mos ema ida la iha.”

“O simu ona primeira komuniaun?”

“Seidauk.”

“Krisma?”

“Seidauk.”

“O konfesa ona?”

“Dala hira ona.”

“Ohin, o hakarak ba nebe?”

“Ha’u la hatene, ha’u husu favor atu hela iha sikun ruma iha uma ne’e.” Dehan tiha ne’e, nia hahu tanis; ha’u nia inan mos tanis ho nia, no ha’u fali laran dodok.

“Ha’u hatene karik katak o la’os naokten, ha’u sei hare atu buka fatin ba o, maibe sira seluk lori ona ami nia manta sira no o sei lori tan manta seluk!”

“Lae, hakmatek ba; ha’u ema kiak, maibe ha’u nunka naok buat ruma.”

“O hakarak karik,” ha’u nia inan dehan, “ha’u sei husik o hela iha ne’e kalan ne’e. Aban, Maromak sei hare.”

“Iha nebe”

“Iha kusina ne’e. O sei lori mos sana sira?”

“Ha’u sei hare katak sei la mosu hanesan ne’e.”

“Diak.”

Ho oan kiak ne’e nia tulun, inan diak ne’e sai, hili fatuk haat, nebe serbi hanesan airin, tau tan aikabelak ruma, ikus mai tau karong iha leten. Nune’e mak ami hetan tobafatin uluk Oratoriu nian iha kusina. Inan diak ne’e hato’o tan liafuan ruma ba nia hanesan homilia badak ruma kona ba nesesidade serbisu, laran metin no relijiaun nian. Ikus mai, nia konvida nia atu reza orasaun ruma. “Ha’u la hatene,” nia dehan. “O sei reza hamutuk ho ami,” inan dehan. Nune’e duni.

Atu buat hotu la bele lakon, inan taka kusina ho kadeiadu, no loke nia deit iha dader.

Ne’e mak foinsa’e uluk internatu nian. La kleur ida seluk tan mai, tuir mai, seluk tan, maibe tan fatin la iha iha tinan neba, ami simu deit na’in rua. Ida ne’e iha tinan 1847.

Hare katak ba labarik barak, buat hotu ami halo sei sai leet deit bainhira ami la fo fatin ba sira atu hela, ha’u hanoin atu simu tan seluk hodi aluga kuartu seluk tan maski ho folin boot liu. Nune’e hamutuk ho internatu bele hahu mos ho eskola kantu nian no ho musika vokal. Tan ida ne’e mak dala uluk nebe ema hala’o aula musika nian ba ema hotu, mos dala uluk katak ema hanorin musika iha eskola ba alunu barak hamutuk dala ida, foinsa’e barak liu mai tuir.

Mestre sira nebe naran boot tebes: Luís Rossi, José Blanchi, Cerutti, Luís Canco Nasi mai hodi hakarak hare ha’u nia aula sira. Ne’e kontrario ba evanjeliu nebe hateten katak alunu la bele sai boot liu fali mestre, basa ha’u nebe la hatene parte kiik hosi buat nebe ema naran boot sira ne’e hatene halo an mestre fali iha sira leet. Sira mai atu hare metodo foun, nebe ohin mos ita usa iha ita

nia uma sira. Uluk, alunu ida nebe hakarak aprende musika ten ke buka mestre ida nebe fo lisaun bania mesa-mesak.

Oratoriu S. Luís nian – Uma Moretta – Rai Seminariu nian

Liu ami haka'as an atu haburas instruksaun iha eskola, alunu sira sai barak liu tan. Iha loron festa sira, parte ida deit mak bele tama iha uma kreda ba selebrasaun liturjika, no iha kampu jogu nian. Ne'e duni, nafatin ho Pe. Borrelli nia lisensa, ami loke oratoriu seluk iha parte seluk sidade nian atu simu tan labarik sira. Ba finalidade ida ne'e, ami aluga uma kiik ida iha Porta Nuova, iha Liurai nia dalan nebe ema hanaran mos *Viale dei Platani* tan ai sira nebe kuda iha nia ninin.

Atu hetan uma ne'e ami ten ke halo luta maka'as ho sira nebe hela iha neba. Feto sira nebe fase ropa hela iha uma ne'e. Sira fiar katak sira husik karik uma ne'e, mundu nia rohan to'o ona. Maibe hodi koalia di-diak no mos ho osan uitoan, buat hotu la'o diak.

Uma no mos kampu ba jogu sira nia na'in mak senhor Vaglienti. Ikus mai, nia halo José Turvano sai liman rohan nain. Osan aluga nian mak fr. 450: Oratoriu nia naran mak S. Luís Gonçaga nian, naran nebe to'o ohin sei usa.

[Ohin uma kreda S. João Evangelista, hamriik iha fatin nebe uluk Oratoriu S. Luís nia uma kreda, sakristia no mahein nia uma kiik hela.]

Pe. Borrelli ho ha'u halo nia inauguraun iha loron festa Imakulada Konseisaun iha tinan 1847. Foinsa'e barak liu tuir inauguraun. Nune'e foinsa'e sira iha Valdocco nebe uluk barak resin, sai menus uitoan. Direitor Oratoriu nian mak Pe. Jacinto Carpano, nebe serbisu iha neba ba tinan ruma hodi la simu buat ida. Ema hotu iha Oratoriu S. Luís nian tuir Regolamentu sira nebe halo tiha ona ba Oratoriu iha Valdocco.

Iha tinan ne'e mos, tan hakarak simu tan labarik lubun ida nebe husu fatin atu hela, ami sosa uma Moretta tomak. Maibe bainhira ami hahu halo serbisu atu halo nia tuir ami nia nesesiadade, ami hare katak didin sira la dun metin ona. Tan ne'e ami hanoin atu faan fali nia, mos tan ema oferese folin nebe diak liu.

Nune'e ami sosa rai hosi seminariu Turim nian (besik 3760 m²). Ikus mai, ami harii uma kreda boot Maria Auxiliadora nian no mos uma nebe ita nia badae sira usa nudar nia ofisina.

1848 – Alunu badea sira aumenta no sira nia moris – homilia badak iha loraik – Favor nebe Arcebispu fo – Retiru

Iha tinan ne'e, situasaun politika no povu nia hanoin lori drama nebe ema iha tempu neba seidauk hatene nia resultadu.

Liurai Carlos Alberto asina Konstituisaun. Ema barak hanoin katak ho Konstituisaun ida ne'e ema hetan liberdade atu halo diak kaaat arbiru deit. Sira baseia hanoin ida ne'e tan Konstituisaun fo emansipasaun ba ema judeu no protestante sira. Tuir emansipasaun ida ne'e, ema judeu, protestante no sarani sira hanesan deit. Ida ne'e los duni iha politika, maibe la tuir relijaun.

[Iha Dezembru 1847 Liurai Carlos Alberto simu pedidu nebe sidadaun naran boot (ema 600), barak amlulik, asina hodi husu atu fo emansipasaun ne'e. Sira hato'o sira nia rasaun, maibe sira la hare liafuan sira nebe kontra relijaun. Ne'e hotu tiha, ema judeu sira sai hosi sira nia fatin no sai ema riku liu. Protestante sira sai berani liu tan, no maski sira uitoan deit, ho ukun na'in sira nia tulun, sira halo aat maka'as ba relijaun no ba moralidade.]

Iha tempu ne'e mos, foinsa'e sira hahu hanoin la los. Sira halibur hamutuk iha fatin sira iha sidade laran, iha dalan ka iha prasa, hodi hanoin katak liafuan no hahalok hasouru amlulik no relijaun diak teb-tebes. Dala barak, ema asalta ha'u iha uma ka iha dalan. Loron ida, ha'u fo katesismu dau-daun, ema tiru ha'u ho kilat hosi janela. Kilat musan kona ha'u nia batina iha liman no knosen sira leet, hodi halo kuak boot iha didin. Loron ida, ha'u iha labarik lubun sira leet, ema ida nebe ha'u hatene mo-mos, asalta ha'u ho tudik iha liman. Ho milagre deit mak ha'u soi ha'u an hodi halai ba ha'u nia kuartu. Pe. Borrelli mos la mate tan deit milagre hosi kilat musan no hosi tudik bainhira ema asalta nia hodi hanoin katak nia ema seluk. Nune'e susar tebes atu kontrola foinsa'e sira nebe moris arbiru deit. Iha tempu nebe ema nia hanoin sai aat liu, ami haka'as an atu buka tan kuartu seluk hodi aumenta numeru badea sira nian to'o ema na'in sanulu resin lima, sira hotu ne'e iha perigu no la iha ema nebe tau matan ba sira. 1847.

Maibe iha difikuldade boot. Tan ami seidauk iha ofisina iha institutu, ami nia alunu sira ba serbisu no eskola iha Turim, ho perigu boot ba moralidade tan maluk sira nebe sira hetan, liafuan sira nebe sira rona, no hahalok sira nebe sira hare: buat sira ne'e estraga diak nebe ami halo no hateten ba sira iha Oratoriu.

Iha tempu ne'e mak, orasaun hotu tiha iha kalan, ami hahu fo lia menon badak ruma, atu esplika ka hametin lialos ruma nebe ema seluk hateten kontra iha loron neba nia laran. Buat aat nebe mosu ba badea sira mosu mos ba alunu sira. Basa iha klase oi-oin nebe sira tuir, sira nebe iha oin liu iha estudu ten ke tuir gramatika ho mestre José Bonzanino; sira nebe estuda retorika ho Pe. Mateus Picco. Eskola sira ne'e diak liu, maibe tuir dalan, iha perigu barak. Iha tinan 1856, ho vantajem boot tebes, eskola ho ofisina halo ona ba nafatin iha Oratoriu laran.

Iha tempu neba, idea no hanoin sira sai aat teb-tebes, nune'e ha'u la fier ona sira nebe halo serbisu iha uma laran, ne'e duni, ha'u nia inan ho ha'u halo serbisu hotu. Ha'u ten ke tein, nahe meja, dasa rai, fera ai, tesu no suku ropa, toalia, lensol hodi halo diak buat nebe sai aat ka nakles. Maibe sira ne'e lori diak boot kona ba moralidade, basa ha'u bele hakbesik foinsa'e sira hodi hato'o liafuan ruma ka konseliu ruma iha tempu nebe ha'u fahe paun, sopa ka buat seluk.

Hare katak ha'u presisa ema ruma atu tulun ha'u iha serbisu uma no eskola nian iha Oratoriu, ha'u hahu lori hamutuk ho ha'u atu ba iha ami nia uma iha suku, ka hela loron ruma iha ami nia uma iha Castelnuovo, balun hodi han hamutuk, balun hakerek ka le'e buat ruma, nafatin hodi hanoin atu fo aimoruk ba venenu nebe sira hetan iha liur. Ha'u halo ne'e tuir situasaun hosi tinan 1841 to'o 1848. Ha'u usa meius oi-oin atu hala'o ha'u nia finalidade partikular, katak estuda, hatene, hili balun nebe iha atejamentu no hakarak atu moris hamutuk iha komunidade hodi simu sira hamutuk ho ha'u iha uma.

Ho intensaun ida ne'e mos, bainhira tinan ne'e (1848) atu remata ona ha'u halo esperimentu ida hodi hala'o retiru ho grupu kiik ida. Ha'u halibur foinsa'e besik lima nulu iha Oratoriu; sira han hamutuk ho ha'u, maibe tan tobafatin la to'o, balun toba iha uma hodi fila fali iha dader. Ba uma hodi fila mai lori perigu atu lakon buat nebe sira manan hosi konferensia no instruksaun sira retiru ninian. Ami hahu Domingu kalan no remata Sabadu kalan. Resultadu diak los! Barak nebe ba

tempu naruk ami haka'as an atu lori ba diak iha tinan nia laran, hahu moris ho virtue. Barak sai relijosu, no sira nebe moris nudar leigu sai sai modelu iha Oratoriu.

[Jacinto Arnaud ho Sansoldi sira ne'e mate ona; José Buzzetti, Nicolau Galesio; João Costantino i (mate ona); Jaime Cerutti, (mate ona); Carlos Gastini, João Gravano; Domingos Borgialli, (mate ona): sira ne'e halo parte iha retiro uluk iha tinan neba no sira komporta an nudar sarani diak nafatin.]

Kona ba buat ne'e, sei koalia tan iha parte seluk historia Kongregasaun salesiana nian.

Iha tinan ne'e mos, amo paroko balun, liu-liu Borgodora, Carmine no S. Agostinho nian, keisar fali ba Arcebispu katak ami fo sakramentu sira iha Oratoriu. Ne'e duni, amo Arcebispu halo surat ida nebe fo lisensa atu prepara no apresenta labarik sira nebe tuir Oratoriu ba Krisma, primeira komuniaun no mos kumpri sira nia obrigasaun Paskal. Amo Arcebispu fo mos fakuldade atu halo selebrasaun liturjika naran deit nebe bai-bain halo iha parokia sira. Uma kreda sira ne'e, amo Arcebispu dehan, hanesan uma kreda parokial ba labarik sira nebe hela iha Turim maibe la'os rai na'in no sira nebe ema la tau matan.

Progreso iha musika – Provisaun ba Consolata - Premiu hosi governu lokal no ema kiak sira nia eskola nian – Kinta feira santa – Lavabo

Perigu hasouru religiaun no moralidade nebe foinsa'e sira hetan maka'as liu tan halo ami haka'as an liu tan atu hadook perigu sira ne'e. Iha eskola loron no kalan nian ami hanoin atu, hamutuk ho musika vokal, hanorin mos labarik sira atu toka piano, orgaun no instrumentu musical seluk tan. Ne'e duni, ha'u halo an mestre musika vokal no instrumental, piano no orgaun nian, maski ha'u rasik nunka aprende lo-los sira ne'e hosi mestre ruma. Ha'u nia laran manas taka falta hotu.

Bainhira ha'u prepara ona balun atu kanta ho lian soprano nian nebe diak los, ami hahu halo konsertu iha Oratoriu, hafoin iha Turim, Rivoli, Moncalieri, Chieri no fatin seluk.

Pe. Luís Nasi no Pe. Miguelanjo Chiatellino fo sira nia an ho laran kmaan atu fo treinu ba ami nia musisista sira hodi hamaluk sira, lori sira atu halo konsertu iha fatin oi-oin, no tan ema seidauk rona koro sira ho lian kapas ho orkestra nebe akompania sira, labarik sira nebe kanta mesa-mesak, labarik na'in rua hananu hamutuk, koro tomak: buat hotu ne'e halo ema koalia iha fatin hot-hotu, no sai novidade teb-tebes. Ema haka'as an atu konvida ami nia kantores sira. Pe. Luís Naisi, Pe. Miguelanjo Chiatellino mak ema na'in rua nebe akompania ami nia sosiedade filharmonika nebe foin moris.

Tinan tinan ami toman atu halo selebrasaun litujika iha uma kreda Consolata nian, maibe iha tinan ne'e, ami halo prosisaun hosi Oratoriu. Knananuk sira tuir dalan, no musika iha uma kreda laran dada ema barak. Ami reza Misa, ema barak simu komuniaun, hafoin ha'u halo homilia badak iha kapela iha rai okos, no ikus mai, padre sira hosi kongregasaun Oblatas Maria nian prepara han dader diak los mai ami iha sira nia uma besik Santuariu. Ho hahalok hanesan ne'e ami manan foinsa'e sira nia mo'e bosok, ami halibur sira hodi hetan oportunidade atu kuda ho kuidadu iha foinsa'e sira espiritu moralidade nian, respeitu ba na'i ulun sira, no lori sira ba sakramantu sira. Maibe novidade ne'e halo ema koalia maka'as.

Iha tinan ne'e mos, governu lokal Turim nian haruka deputasaun ida tan: Sr. Pedro Ropolo, Sr. Capello nebe ema hanaran Moncalvo, no Sr. Duprè atu hare kona ba buat nebe ema barak koalia kona ba Oratoriu. Sira hare hodi fila ho laran haksolok liu. Simu tiha sira nia relatoriu, governu lokal haruka premiu fr. 1000 nian, ho surat nebe halo ami haksolok. Hourti tinan neba, governu lokal fo subsidiu tinan tinan to'o tinan 1878. Iha tinan ne'e, governu hasai fr. 300 nebe uluk, na'i ulun sira hakotu atu fo naroman iha eskola kalan nian ba povu nian oan sira nia diak.

Ema kiak sira nia eskola, nebe usa mos ita nia metodo hodi fo eskola iha kalan no eskola musika nian, no nia chefe Sr. Gonella haruka mos deputasaun ida atu visita ami. Nudar sinal sira nia agradesimentu nian, sira fo mos premiu fr. 1000 nian.

Tinan tinan ami toman atu ba visita altar Santisisimu Sakramantu nian sira iha Kinta Feira Santa sira. Maibe tan ema so'e piadas nebe ami hakarak dehan dispresa, foinsa'e barak la berani atu mai hamutuk ho sira nia maluk sira. Atu fo aten berani ba ami nia foinsa'e sira atu manan sira nia mo'e, iha tinan ne'e ami halo ba dala uluk prosisaun hosi altar ba altar, hodi kanta tuir dalan *Stabat Mater* no *Miserere*. Ho nune'e, foinsa'e sira hosi otas no kondisaun oi-oin mai tuir prosisaun, no balun mai tan tuir dalan. Buat hotu la'o diak no hakmatek.

Ba dala uluk, iha kalan, ami fase ain ba "apostolu" sira. Ami hili foinsa'e sanulu resin rua. Fase tiha sira nia ain tuir ritual, iha liafuan moral ruma ba povu. Tuir mai, apostolu sanulu resin rua ne'e han kalan hamutuk hodi simu presenti ida-idak nebe sira lori ba uma ho ksolok boot.

Iha tinan ne'e mos, ami harii Via Sacra tuir ritu Kreda nian, hodi fo bensaun solene ba estasaun ida-idak. Iha estasaun ida-idak, iha esplikasaun badak, ho knananuk nebe los ba estasaun ne'e.

Nune'e, ami nia Oratoriu kiak hametin nia abut. Iha tempu ne'e mos, akontesimentu boot sira mosu nebe sei muda eskenariu politiku iha Italia no mos karik iha mundu tomak.

**Tinan 1849 – Seminariu sira taka – Uma Pinardi – Esmola S. Pedro nian; tersu hosi Pio IX –
Oratoriu Anju da Guarda nian – Deputadu sira nia visita**

La bele haluha tinan ne'e. Piemonte no Austria funu malu tinan ida ona, maibe funu ne'e book Italia tomak. Eskola sira estadu nian taka hotu. Seminariu sira mos, liu-liu Chieri no Turim nian taka basa militar sira okupa sira nia andar. Nune'e seminarista diosesanu sira la iha mestre no fatin atu halibur an. Ne'e duni, atu bele hetan ksolok hodi hanoin katak ami halo buat ruma atu halo kmaan susar no todan nebe monu ba povu, ami aluga uma Pinardi tomak. Sira nebe horik iha neba hakilar maka'as; ameasa ha'u, ha'u nia inan, no uma na'in rasik. Ami ten ke halo sakrifisiu boot ho osan, maibe ikus mai, ami bele usa uma tomak ne'e. Nune'e, morisaat nia knuuk ne'e nebe serbi diabu ba besik tinan rua nulu, monu fali ba ami nia liman. Ohin, fatin ne'e mak kampu nebe iha uma kreda boot Maria Auxiliadora nian no uma iha nia kotuk nia leet.

Ho ida ne'e, ami bele aumenta aula sira, halo boot liu tan uma kreda; kampu halimar nian sai luan liu dala rua, no foinsa'e sira to'o ona tolu nulu. Maibe ami nia finalidade prinsipal mak atu simu seminarista diosesanu sira, no ami simu duni sira. Bele dehan katak ba besik tinan rua nulu, uma Oratoriu sai seminariu diosesanu.

Bainhira tinan 1848 atu remata ona, akontesimentu politiku sira obriga Santu Padre Pio IX atu halai hosi Roma hodi horik iha Gaeta. Santu Padre boot ida ne'e, ba dala barak, hatudu ona nia laran diak mai ami. Bainhira ema rona katak Santu Padre hetan susar kona ba osan, Kreda Turim nian halo kolekta ho naran "Esmola S. Pedro nian." Komisaun ida iha nebe Pe. Francisco Valinotti no Marques Gustavo Cavour mai iha Oratoriu. Ami nia kolekta to'o deit f. 35. Osan ne'e kiik duni, no ami buka atu halo nia monu los ba Santu Padre nia laran ho surat ida nebe halo nia haksolok los. Nia hatudu nia ksolok hosi surat nebe nia hakerek ba Kardeal Antonucci, iha tempu neba Nunsu iha Turim, no ohin Arcebispu Ancona nian. Iha surat ne'e, Santu Padre husu Kardeal atu hato'o mai ami oin sa ami nia kolekta fo ksolok ba nia, maibe liu-liu hanoin nebe akompania kolekta ne'e. Ikus mai, nia haruka hamutuk ho nia Bensaun Apostolika, tersu dozina 60, nebe ami fahe ba foinsa'e sira ho solenidade iha loron 20 fulan Juliu tinan neba (1850).

[Hare livriniu nebe fo sai iha okasiaun ida ne'e no mos jurnal sira seluk. Surat ba Kardeal Antonucci, iha tempu neba Nunsu iha Turim.]

Tan foinsa'e esternu sira nebe tuir Oratoriu sai barak liu tan, ten ke hanoin kona ba fatin seluk, no Oratoriu ne'e mak Santo Anjo da Guarda nian iha Vanchiglia, la dook hosi fatin nebe, liu-liu tan Marquesa Barolo nia serbisu, sei harii uma kreda Santa Julia nian.

Pe. João Cocchis harii ona ba tinan balun Oratoriu ne'e ho finalidade nebe hanesan ami nian. Maibe tan laran manas ho domin ba rai, nia hanoin atu fo treinamentu ba nia alunu sira atu kaer kilat no surik atu lori sira hasouru soldadu Austria sira nian, no nia halo duni. Oratoriu ne'e taka ona ba tinan ida. Ami aluga nia hodi entrega ba P. João Vola, nebe husik rekordasaun diak. Oratoriu ne'e loke to'o tinan 1871. Iha tinan ne'e, Oratoriu ne'e muda besik uma kreda parokial. Marquesa Barolo husik fondo ba buat nebe Oratoriu presisa naran fatin no kapela ten ke dedika ba foinsa'e sira nebe parokia nian. Buat ne'e sei halo dau-daun.

Komisaun deputadu sira nian halo visita solene ba Oratoriu iha tempu neba hamutuk ho funsionariu seluk hosi Ministeriu Internu nian, nebe mai atu fo honra mai ami. Sira visita ema hotu no fatin hotu, ho laran belun sira nian. Tuir mai, sira halo relatoriu ba Parlamentu. Relatoriu ne'e halo deputadu sira haksesuk malu maka'as no kleur, nudar bele le'e iha jurnal *Gazetta Piemontese* loron 29 fulan marsu tinan 1849. Ikus mai, Parlamentu hakotu lia atu fo fr. 300 ba ita nia foinsa'e sira; Urbano Ratazzi fali, nebe iha tempu neba Ministru Internu nian haruka fo fr. 2000. Bele hare dokumentu sira kona ba ida ne'e.

Ikus mai, hosi ha'u nia alunu sira, ha'u bele hetan ida nebe hatais batina: Ascanio Savio, ohin Rektor Rifugiu nian. Nia mak seminarista uluk nebe mai hosi Oratoriu. Nia simu batina iha tinan ne'e.

Festa nasional sira

Buat oin seluk liu mosu mai nebe book maka'as ami nia aktividade sira. Ema hakarak katak ami nia Oratoriu kiik ne'e halo parte iha demonstrasaun povu nian nebe mosu fila fila iha sidade no mos iha rai besik seluk hodi festa nasional nia naran. Ema nebe hakarak halo parte hodi hatudu nia domin ba ita nia rai fahe nia fu'uk iha klaran hodi halo nia monu ba kotuk hanesan fuuk mulatu. Sira hatais jaket nebe aperta liu ho kor oi-oin, no ho bandeira nasional, medalia no pita azul iha hirus matan. Hodi hatais nune'e, sira halo prosisaun hodi hananu knanauk sira ba unidade nasional.

Marques Roberto d'Azeglio mak iha demonstrasaun sira ne'e nia ulun. Nia konvida ha'u hodi kbiit no maski ha'u la hatan, nia haruka sasan sira hotu nebe presisa atu ami bele tuir, nune'e, ho ami nia presensa, ami bele fo naran diak ba demonstrasaun ne'e. Nia prepara mos fatin ida mai ami iha prasa Vittorio besik institutu oi-oin seluk. Halo sa? Ha'u la hatan karik, ne'e hatudu katak ha'u kontra Italia; ha'u hatan karik, ne'e katak ha'u simu prinsipiu sira nebe, tuir ha'u nia hanoin, sei lori ba resultadu nebe la diak liu.

“Senhor Marques d’Azeglio,” ha'u hatan, “ha'u nia familia ne'e, foinsa'e sira nebe halibur iha ne'e hosi sidade laran, la'os institutu ida. Ha'u halo ne'e institutu ida karik, ema sei hamnasa ha'u, basa ami depende deit hosi sidade ne'e nia karidade.”

“Nune'e duni! Halo sidade nia karidade ne'e hatene katak serbisu nebe foin moris ne'e la kontra istitusau moderna; ida ne'e sei halo diak ba imi. Sidade nia governu lokal, ha'u rasik, sei aumenta tan esmola ba imi nia favor.”

“Senhor Marques,” ha'u nia sistema laran metin atu hadook an hosi buat hotu nebe politika nian. Nunka pro, nunka kontra.”

“Ne'e duni, ita boot hakarak halo sa ida?”

“Halo diak uitoan nebe ha'u bele ba foinsa'es sira nebe ema la tau matan, hodi haka'as an ho kbiit tomak atu sira bele sai sarani diak kona ba reliliaun, sidadaun laran los kona ba sosiedade sivil.”

“Ha'u komprende hotu, maibe ita boot sala, no ita boot metin karik ba prinsipiu ne'e, ema hotu husik ita boot, halo ita boot nia serbisu la bele la'o ba oin. Presisa estuda mundu, hatene nia, hodi lori institusaun tuan no foun sira atu tuir tempu.”

“Ha'u fo agradese ba ita boot nia laran diak no konseliu sira nebe ita boot fo mai ha'u. Konvida ha'u buat naran deit iha nebe amlulik halo karidade, no ita boot sei hare ha'u pronto atu sakrifika ha'u nia moris no rikusoi, maibe ha'u hakarak, ohin no ba nafatin, dook hosi politika.”

Ema naran boot ne'e husik ha'u ho laran hakmatek, maibe houri tempu neba ami na'in rua la hakbesik malu ona. Tuir nia, ema seluk tan, leigu no amlulik, sei husik ha'u. Lo-los, liu tiha akontesimentu nebe ha'u atu haktuir ohin ne'e, ha'u hela mesak.

Akontesimentu partikular – ameasa ida tan ba Oratoriu

Loron Domingu liu tiha festa nebe ita temi iha leten ne'e, tuku rua loraik, ha'u halimar ho foinsa'e sira, foinsa'e ida le'e dau-daun *l'Armonia*, bainhira amlulik sira nebe tulun ha'u bai-bain mosu hamutuk ho medalia, pita no bandeira ho kor tolu, ho jurnal ida nebe imoral teb-tebes naran *Opinione*. Sira ida, nebe ema hatene tan nia laran badinas no doutrina los hakbesik ha'u hodi hateke ba foinsa'e nebe kaer dau-daun *l'Armonia*, dehan hodi dispresa: "Tempu to'o ona atu remata ho lixiu ne'e" Hodi dehan nune'e, nia rasta jurnal hosi foinsa'e nebe kaer jurnal hodi les rahun nia, so'e ba rai, hodi tafui tan ba nia, no sama nia dala barak. Halo tiha ne'e atu hatudu nia laran manas kona ba politika, nia hamriik iha ha'u nia oin hodi kaer jurnal *l'Opinione* besik ha'u nia matan hodi dehan, "Ida ne'e mak jurnal nebe diak. Sidadaun hotu nebe sidadaun los no lo-los ten ke le'e ida ne'e!"

Ha'u hakfodak teb-tebes ho liafuan no hahalok hirak ne'e, maibe tan ha'u lakohi halo eskandalu liu tan iha fatin nebe ten ke fo esemplu diak, ha'u husu deit nia no nia kolega sira atu koalia kona ba asuntu ne'e ami mesa-mesak.

"Lae, senhor," nia dehan, "la bele koalia ona sub-subar deit. Buat hotu ten ke tau iha naroman nabilan."

Iha tempu neba, sinu dere hodi bolu foinsa'e sira ba uma kreda, no bolu duni amlulik ida nebe enkaregadu atu fo liafuan ruma kona ba moral ba foinsa'e kiak sira. Maibe dala ida ne'e, amlulik nia liafuan mesa imoral deit: liberdade, emansipasaun, independensia mosu fila fila iha homilia tomak.

Ha'u hela iha sakristia hodi hakarak koalia no para buat aat ne'e, maibe amlulik sai kedas hosi uma kreda, no fo tiha bensaun, nia konvida amlulik sira seluk no foinsa'e sira atu tuir nia. Nia foti knananuk nasional sira ho lian maka'as hodi foti mos bandeira. Sira forma hodi la'o hale'u foho Padre Cappuccinu sira nian. Iha neba sira halo promesa formal atu la tuir tan Oratoriu bainhira sira la simu konvite no ema la simu sira ho buat hotu nebe liga ho movimentu nasional ne'e.

Buat hotu ne'e mosu, no ha'u la bele hato'o liafuan ruma ka rasaun ruma. Maibe ha'u la tauk buat sira nebe kontra ha'u nia knaar. Ha'u hameno lia ba amlulik sira ne'e katak sira la bele fila mai ha'u. Foinsa'e sira mos ten ke mai hasouru ha'u ida-idak molok sira bele tama fali iha Oratoriu.

Buat hotu mosu diak mai ha'u. Hosi amlulik sira ne'e, la iha ida nebe berani atu fila mai. Foinsa'e sira husu diskulpa hodi dehan katak ema lohi sira, no hakotu lia atu halo tuir ha'u no simu disiplina Oratoriu nian.

Difikuldade foun sira – Padre Rosmini no Padre Pedro De Gaudenzi

Ha'u mesa-mesak. Iha loron festa sira, ha'u ten ke hahu sedu atu fo konfesa; iha tuku sia ha'u reza Misa, hafoin halo homilia, tuir mai eskola kanta no literatura nian to'o meudia. Iha tuku ida loraik, halimar, hafoin katesismu, vesperas, instruksaun, bensaun, hafoin halimar fali, hananu no eskola to'o kalan.

Iha loron bai-bain, ha'u ten ke serbisu ba ha'u nia badea sira, hanorin eskola sekundaria ba foinsa'e sanulu resin, iha kalan eskola lia frances, aritmetika, kantu gregoriana, musika vokal, piano, orgaun: sira hotu ne'e mak knaar nebe ha'u ten ke halo. Ha'u la hatene oin sa ha'u konsegue. Maromak tulun ha'u! Maibe ha'u hetan ksolok no tulun boot hosi Pe. Borelli. Amlulik diak los ne'e, maski nia mos iha serbisu barak nudar amlulik, buka tempu maski uitoan liu atu mai tulun ha'u. Dala barak, tempu nebe nia ten ke toba nia usa fali atu konfesa foinsa'e sira. Nia husik deskansa nebe nia presisa ba nia isin atu bele mai hodi fo homilia. Situasaun susar ne'e kontinua to'o ha'u bele hetan kmaan tan seminarista sira: Savio, Bellia, Vacchetta; maibe ne'e la kleur, basa rona tiha ema seluk nia liafuan, hodi la hateten buat ida mai ha'u, sira halai atu tama iha kongregasaun Oblata Maria nia.

Loron festa ida, amlulik rua visita ha'u. Ha'u hanoin katak ha'u ten ke temi sira nia naran. Bainhira atu hahu katesismu, buat hotu la'o ona atu hanorin, amlulik na'in rua ne'e mosu mai, hodi hase'e ha'u ho haraik an no respeitu hodi hato'o sira nia ksolok no husu kona ba instituisaun ne'e hahu oin sa no ami usa sistema sa ida. Ha'u hatan: Favor, mai tulun ha'u. Ita ba koro no ita boot sei hetan foinsa'e sira nebe boot liu;" no ba ida nebe ain aas liu, "Ha'u saran klase ne'e nebe susar liu atu displina."

Bainhira ha'u hare katak sira hanorin katesismu diak los, ha'u husu ida atu fo homilia ba foinsa'e sira, no ida seluk atu fo bensaun ho Santissimu Sakramentu. Sira na'in rua hatan ho laran diak.

Amlulik ai badak mak Pe. Antonio Rosmini, fundador Institutu Karidade nian; ida seluk mak Pe. De Gaudenzi, ohin bispu Vigevano nian. Houri tempu neba sira na'in rua hatudu sira nia laran luak nafatin, ho tulun ita nia uma.

Sosa uma Pinardi no Bellezza – tinan 1850

Tinan 1849 lori susar barak no la fo resultadu diak ida, maski ami serbisu maka'as no halo sakrifisiu boot barak. Maibe ne'e mak preparasaun ba tinan 1850 nebe la dun rungu-ranga no hetan resultadu diak. Ita hahu ho uma Pinardi. Sira nebe horik uluk iha neba maibe ten ke sai tan ami aluga uma la simu kondisaun ne'e ho laran hakmatek.

“Katak uma nebe uluk fetoaat sira nian monu fali ba amlulik nia liman, ne'e diak ka lae? Liu tan, amlulik nebe la tolera buat aat!”

Ne'e duni sira ofere se ba Sr. Pinardi osan besik dala rua liu fali ami nian. Maibe nia sinti laran susar tebes katak nia manan osan barak hosi moris no meius aat. Tan ne'e, nia hato'o mai ha'u katak ha'u hakarak karik, nia sei faan uma ne'e mai ha'u. Maibe osan nebe nia husu barak resin. Nia husu fr. 80.000 ba uma andar ne'e. Ne'e dala tolu liu fali uma ne'e nia folin lo-los. Maromak hakarak hatudu katak Nia mak ema nia fuan sira nia Na'i. Mosu hanesan ne'e:

Domingu ida, bainhira Pe. Borelli halo homilia, ha'u hamriik iha odamatan kampu halimar nian atu labarik sira la bele halibur iha neba hodi book sira iha uma kreda laran, Sr. Pinardi mosu hodi dehan, “Diak ka lae? Don Bosco ten ke sosa ha'u nia uma.”

“Diak, maibe Sr. Pinardi ten ke faan mai ha'u ho nia folin lo-los, no ha'u sei sosa kedes.

“Ha'u faan nia ho nia folin lo-los duni!”

“Hira?”

“Nudar ha'u husu.”

“Ha'u la bele.”

“Ita hanoin deit ba.”

“Ha'u la bele.”

“Tansa?”

“Ita boot husu osan resin liu. Ha'u lakohi hakanek ema nebe husu nia fuan.”

“Fo buat nebe ita boot hakarak.”

“Ita boot sei faan nia ho nia folin lo-los?

“Ha'u hakotu lia.”

“Ita kaer liman, no ha'u sei temi nia folin.”

“Hira?”

“Ha'u husu ita na'in rua nia belun ida, no nia dehan katak ho nia kondisaun ohin ne'e nian, uma ne'e sei kusta hosi fr. rihun 26 to'o 28. No ha'u, atu kontratu ne'e la'o kedes, sei fo fr. 30.000.”

“Ita boot sei fo tan fatuk murak ho folin fr. 500 nian ba ha'u nia feen?”

“Ha'u sei fo fatuk murak ne'e.”

“Ita boot selu kedes ho osan.”

“Ha'u selu kedes ho osan.”

“Bainhira mak ita asina kontratu?”

“Konforme ita hakarak.”

“Iha semana rua nia laran, hodi selu hotu kedes.”

“Hotu nudar ita boot hakarak.”

“Multa fr. 100.000 ba ida nebe la halo tuir.”

“Diak.”

Buat ne'e hala'o iha minutu lima nia laran, maibe ha'u sei hetan osan barak ne'e iha tempu badak deit hosi nebe? Maromak nia providensia hahu kedes iha oras ne'e. Iha loraik, Pe. Caffasso mai visita ha'u. Bai-bain nia mai deit iha loron festa, la'os iha loron bai-bain. Nia dehan katak ema santa ida, kondesa Casazza-Riccardi, hameno ba nia atu fo mai ha'u fr. 10.000 atu gasta tuir ha'u nia hanoin ba Maromak nia gloria. Loron tuir mai, religiosu Rosminianu ida mai Turim atu investa fr. 20.000 no nia husu ha'u konseliu ruma. Ha'u dehan atu husik osan ne'e mai ha'u. Nune'e, osan nebe ha'u presisa iha ona. Sr. Cotta fo tan fr. 3000 tan nebe presisa atu halo prosesu kontratu nian. Nia mak banku iha nebe ami halo kontratu ne'e nia na'in.

Bainhira ha'u asegura ona andar ne'e, ha'u hanoin fali kona ba uma seluk nebe ema hanaran “Hotel Jardineira nian”. Iha bar ne'e, sira nebe hakarak pasa sira nia tempu iha ksolok mundu nian

mai halibur iha ne'e. Orgaun kiik, flauta, klarineta, viola, violin, baso, kontrabaso, no knananuk oioin tu-tuir malu iha loron tomak. Dala barak sira toka hotu hamutuk hodi halo konsertu. Tan muru simples ida deit mak haketak uma ne'e naran Belleza hosi ami nia kampu halimar nian, nune'e akontese dala barak katak ami nia knananuk sira iha kapela laran kahur malu ho sira nian, ka lakon iha tarutu hosi musika no botil sira hosi uma "Hotel Jardineira nian". La'os deit ida ne'e. Loron tomak, ema ba mai hosi uma Pinardi ba Hotel Jardineira nian. Ema bele hanoin lalais katak ida ne'e la halo ami hakmatek no lori tan perigu ba ami nia foinsa'e sira.

Atu sai hosi buataat ida ne'e, ha'u haka'as an atu sosa hotel ne'e, maibe ha'u la konsegue. Ha'u buka atu aluga nia. Nia na'in hakarak, maibe bar nia na'in dehan katak nia sei lakon barak liu.

Nune'e ha'u husu atu toma konta bar tomak, hodi selu osan aluga nian, sosa buat hotu nebe iha nia laran: buat sira iha kuartu toba nian, meja sira hotu, kantina, kusina, no buat seluk tan. Hodi selu hotu ho folin boot liu, ha'u bele sai fatin nia na'in nebe ha'u usa kedes ba finalidade seluk.

Ho ida ne'e, viveiru moris at nian ida tan nebe sei iha Valdocco besik uma Pinardi lakon ona.

Uma kreda S. Francisco de Sales nian

Perigu moral hosi uma Pinardi no Hotel Jardineira nian lakon ona, ami hahu hanoin kona ba uma kreda nebe diak liu ba selebrasau liturjika, no mos los liu ba nesesidade nebe sai boot liu ba dau-daun. Tebes duni katak ami haboot ona uma kreda tuan, nebe ohin ami usa nudar superiores sira nia han fatin. Maibe iha tempu neba, fatin ne'e Kloot ona, no badak liu. Atu tama, presisa tun eskada oan rua. Iha tempu rai malirin no tempu udan, fatin ne'e nakonu nafatin ho be, no iha bainloron, ami hetan susar atu dada iis tan manas no dois liu. Dala barak iha loron festa sira, ami ten ke lori sai alunu rumia tan desmaia hanesan falta anin. Tan ne'e presisa tebes atu harii uma nebe los liu ba foinsa'e sira nia numeru, ho janela barak liu no fatin diak liu ba saude.

Sr. Blachier halo diseniu ba buat nebe ohin ita hatene nudar uma kreda S. Francisco nian no andar nebe sei hamriik haleu kampu iha uma kreda nia sorin. Konstruktor mak Sr. Federico Bocca.

Ke'e tiha aliserse fatin, ami fo bensaun ba fatuk inan iha loron 20 fulan Juliu 1850. Sr. José Cotta tau fatuk inan iha nia fatin, Pe. Moreno, ekonomo geral fo bensaun; Pe. Barrera, amlulik naran boot ida, hare tiha ema lubun boot halibur iha neba, hamriik iha fatin aas ida hodi hato'o liafuan kmook ba okasiaun. Nia hato'o liafuan hirak ne'e: "Maluk sira, fatuk inan nebe foin fo bensaun no tau iha nia fatin iha uma kreda ne'e nia aliserse iha sentidu boot rua. Fatuk inan ne'e katak musan ne'e sei moris no sai ai boot espiritual ida nebe iha nia okos, labarik barak sei hamahan an; fatuk inan ne'e mos katak instituisaun ida ne'e hamriik iha fatuk sikun ida nia leten, mak Kristu Jesus, no hasouru nia haka'as an hotu nebe inimigu fiar nian sei halo atu hatun nia sei leet deit." Padre Barrera esplika sentidu boot rua ne'e di-diak hodi halo sira hotu nebe rona nia haksolok teb-tebes. Sira hanoin katak nia hetan Maromak nia inspirasaun iha tempu neba.

Relatoriu mak ne'e. Ema hakerek relatoriu solenidade ne'e nian.

Solenidade sira hanesan ne'e nebe halo ho baruliu maka'as dada foinsa'e barak hosi fatin hotu, no iha oras hotu loron nian, foinsa'e rumia mai hodi husu fatin atu hela. Iha tinan neba, sira nia numeru liu ona lima nulu. Ami mos hahu ofisina rumia iha uma laran, basa ami hare katak bainhira foinsa'e sira sai ba sidade laran, sira hetan perigu barak liu.

Uma kreda santa nebe ami hein ho laran sa'e ona hosi rai, bainhira ha'u hare katak osan la iha ona. Ha'u tau hamutuk fr. 35.000 hodi faan sasan rumia, maibe osan ne'e mohu lalais hanesan be fatuk malirin iha loron. Ekonomatu (estadu nian) fo fr. 9.000, maibe ida ne'e ha'u bele dada sai deit bainhira uma kreda hotu ona. Bispu Biella nian, Mons. Pedro Losana, hanoin katak uma kreda foun no mos instituisaun tomak fo tulun maka'as ba badea fatuk foinsa'e sira hosi Biella, hakerek surat sirkular ida ba nia paroku sira hotu hodi konvida sira atu tulun hodi halo kolekta. Surat sirkular hakerek nune'e:

Biella, 13 Setembro 1851

Rev.mo no Padre doben:

Amlulik santu no diak liu, Don Bosco, ho inspirasaun karidade anju nian, hahu halibur hamutuk iha loron festa sira foinsa'e barak liu nudar nia hetan, nebe ema la tau matan no namkari iha prasa no dalan sira Turim nian, liu-liu iha Borgo Dora no Martinetto, iha nebe ema horik ba. Nia simu sira iha fatin nebe diak, atu sira bele haksolok hodi halimar no mos hetan instruksaun no edukasaun nudar sarani. Nia laran manas halo kapela nebe sira usa ohin sai kiik liu ba sira nia nesesidade. Lo-los, iha kapela ne'e nia laran, foinsa'e atus rua deit hosi foinsa'e atus neen nebe halibur an iha neba mak bele tama. Domin nebe dudu nia atu halo diak barak halo nia hahu serbisu todan no susar ida: harii uma kreda ida nebe los ba nesesidade sira planu nia laran luak nian. Nia husu sarani sira nia karidade atu tulun nia atu remata uma kreda ne'e.

Ho konfiansa partikular, nia husu provincia no diocese ida ne'e liu hosi ha'u, basa hosi foinsa'e atus neen resin nebe halibur ho nia hodi tuir Oratoriu, atus rua resin mak foinsa'e sira hosi Biella. Nia simu sira barak iha nia uma rasik hodi fo ba sira buat nebe sira presisa: hahan, hatais, atu sira bele aprende serbisu rumia.

Don Bosco bele esije tulun hosi ita, la'os deit tan karidade, maibe tan justisa. Ne'e duni, ha'u husu ita boot, Rev. Padre, atu hato'o buat nebe importante ne'e ba ita boot nia parokianu sira nia atensaun, atu hakbesik sira nebe riku, no atu halo kolekta loron Domingu ida nian ba finalidade

ida ne'e. Favor, haruka resultadu lalais no ho seguransa ba kartoriu diosesanu, hodi hakerek momos osan hira iha laran no mos osan ne'e mai hosi nebe.

Nakukun nia oan sira haka'as an atu harii templu ida atu hanorin sira nia doutrinaaat ba sira nia maun alin, naroman nia oan sira nebe hetan sorte diak sei la harii uma kreda ida iha nebe bele hanorin lialos salvasaun nian ba sira an rasik, ba sira nia maun alin sira no ba maluk sidadaun sira?

Ne'e duni, ha'u hein katak ha'u bele hametin no tulun amlulik ne'e nia haka'as an ho oferta nebe ita boot sei fo. Nune'e sarani sira hosi ha'u nia dioseses ne'e sei fo sasin ba ema hotu kona ba sira nia devosaun nebe Maromak rasik leno hela no sira nia agradesimentu ba serbisu nebe santu liu, diak liu, no nesesariu liu ba ita nia tempu.

Ha'u aproveita okasiaun ida ne'e atu asegura ita boot kona ba ha'u nia estima no domin.

Ita boot nia atan, + João Pedro, bispu.

Kolekta ne'e fo resultadu fr. 1000. Maibe osan ne'e hanesan be turu musan sira nebe monu ba rai maran. Ami hanoin mos atu halo rifa ho premiu kiik oan oi-oin. Ne'e mak ba dala uluk nebe ami halo ne'e atu husu tulun hosi populasaun tomak nia laran diak, no ema simu nia ho laran kmaan. Ema fo premiu rihun tolu atus tolu. Santu Padre, liurai, liurai nia inan, liurai nia feen, ran liurai sira hotu mai ho sira nia premiu.

Biliete faan hotu tiha, ida-ida ba 50 centavu. Bainhira ami dada rifa iha ema hotu nia oin, iha palasiu governu nian, iha tan ema nebe hakarak sosa biliete hodi hakarak fo fr. 5 ba biliete ida, maibe nia la hetan.

Programa no regulamentu rifa nian mak ne'e:

1. Ami simu ho agradesimentu sasan arte nian, hena borda, kuadru, livru, hena, no buat seluk tan nudar premiu ba rifa.
2. Hanesan prinsipi, ami sei fo ba doador resibu nebe hakerek doador nia naran no sasan nebe nia fo. Doador lakohi karik, ami sei la halo.
3. Numeru bileite nian sei sai proporsional ba premiu sira nia folin tuir ukunfuan estadu nian, katak $\frac{1}{4}$ ninia folin.
4. Bileite sira sei les hosi livrinhu no membru rua hosi komite sei asina sira ida-idak. Bileite ida kusta 50 centavu.
5. Ami sei hatudu premiu sira ba ema hotu iha fulan Marsu no ema bele hare sira ba fulan ida tomak. Avisu kona ba fatin no tempu atu bele hare sira hakerek iha jurnal "Gazzetta Officiale" reinu nian. Sei fo sai mos loron atu dada rifa.
6. Numeru sira sei dada ida dala ida. Bainhira ema dada sala numeru rua hamutuk, numeru sira ne'e sei tau fali iha sira nia fatin, la le'e.
7. Sei dada numeru tuir numeru premiu sira nian. Sasan nebe marka tiha numeru 1 sei ba ema nebe kaer bileite ho numeru nebe dada uluk; nune'e mos ba ida tuir mai, to'o premiu sira nia numeru hotu ona.
8. Numeru nebe manan sei hakerek iha Jurnal Ofisial reinu nian. Ema bele foti sira nia premiu loron tolu liu tiha dada rifa.
9. Sasan sira nebe ema la foti iha fulan tolu nia laran sei sai hanesan doasaun ba Oratoriu nebe sei usa sasan ne'e ba nia diak.

Ema barak nebe manan la foti sira nia premiu atu tulun uma kreda nia konstruksaun. Ida ne'e sai bonus ekstra mai ami.

Maski rifa ne'e boot tebes, maibe ikus mai ami manan deit fr. 26.000.

Armasen kilat musan rahun rebenta - Gabriel Fascio - Bensaun uma kreda foun nian

Premiu rifa nian hatudu dau-daun ba povu sira (26 abril 1852), armasen kilat musan nian besik rate S. Pedro in Vincoli nian rebenta. Esplosaun maka'as teb-tebes. Andar barak nebe besik no mos dook nakdoko, no balun sai aat. Hosi sira nebe serbisu iha armasen nia laran, ema rua nulu resin ualu mate. Disastre ne'e bele sai aat liu tan, maibe tan sarjentu ida naran Sacco, maski iha perigu boot ba nia moris rasik, halo mate ahi nebe atu daet ba kilat musan rahun barak liu. Ahi to'o neba karik, sidade Turim tomak rahun hotu. Uma Oratoriu nian nebe harii la dun metin, sai aat hotu. Deputadu sira haruka fr. 300 atu tulun halo nia diak fali.

Iha ne'e ha'u hakarak haktuir buat rumo kona ba ami nia badea foinsa'e ida naran Gabriel Fascio. Tinan ida liu ba, nia moras todan, besik atu mate. Bainhira nia moras todan liu, nia hakilar fila fila: "Malisan ba Turim! Malisan ba Turim!" "Tansa?" nia maluk sira husu nia. "Tanba disastre boot sei kona nia!"

"Disastre sa ida?"

"Rai sei nakdoko maka'as aat liu."

"Bainhira?"

"Tinan mai. Oh, malisan ba Turim iha loron 26 fulan abril."

"Ami ten ke halo sa ida?"

"Reza ba S. Luís atu proteje Oratoriu no sira nebe horik iha nia."

Iha tempu ne'e duni mak foinsa'e sira uma nian husu atu aumenta ba orasaun dader no kalan nian *Ami Aman ida, Ave Maria ida, no Gloria ba Padre ida* ba S. Luís. Tebes duni, ami nia uma la dun hetan atu hanesan perigu nebe mosu, no sira nebe horik iha nia la hetan buat aat ida hosi eksplosaun.

Serbisu iha uma kreda S. Francisco nian la'o lalais tebes. no iha fulan sanulu resin ida nia laran, uma kreda hotu ona.

Iha loron 20 fulan Juniu tinan 1852, ami hala'o bensaun ho solenidade nebe, iha ami leet, unika teb-tebes. Iha kampu nia odamatan, ami harii arku aas no boot ida hodi hakerek ho letra boot: *Ho letra osan mean nian, ami hakerek iha fatin hotu—Loron ne'e moris ba nafatin.*"

Iha fatin hotu, ema bele rona poesia nebe Maestro José Blanchi, nebe ami sei hanoin ho ksolok, tau ba muiska:

*Loron nebe monu
 fila lalais liu atu sa'e fali
 mota ida be suli
 fila lalais liu ba nia ulun
 Maibe mai ami, loron ida ne'e
 Nebe furak liu
 Sei la kasu hosi ami nia hanoin
 Iha ami leet sei hela nafatin...*

Foinsa'e sira hananu liafuan sira ne'e:

*Nudar manu semu hosi ai sanak ba ai sanak,
 hodi buka fatin diak
 atu hamahan an....*

Jurnal barak koalia kona ba solenidade ida ne'e; hare *L'Armonia, Patria* loron sira neba nian.

Iha loron uluk Juniu nian, ami hahu Sosiedade Tulun Malu nian, atu ami nia foinsa'e sira la bele tuiir fali hodi tau naran iha Sosieda Trabaliador sira nian, nebe houri uluk kendas, tuiir prinsipiu sira nebe kontra religiaun. Ema bele hare livru nebe ami hakerek no publika. Sosiedade ne'e serbi diak los ami nia finalidade. Tuir mai, sosiedade ne'e muda an ba Konferensia ida nebe liga ba S. Vicente de Paulo, no sei iha to'o ohin.

Uma kreda hotu tiha, sei presisa sasan oi-oin atu kompleta nia. Sidade nia karidade la falta. Sr. José Duprè enfeita kapela ida, nebe dedika ba S. Luís. Nia sosa altar fatuk mutin nian ida, no altar ne'e sei iha to'o ohin. Bemfeitor seluk tan haruka halo orkestra nia fatin, no iha nia leten tau orgaun kiik nebe foinsa'e esternu sira usa. Sr. Miguel Scannagatti sosa lilin fatin sira; Marques Fassati haruka halo altar ba Nossa Senhora, hodi sosa lilin fatin besi riti nian, no ikus mai, estatua Nossa Senhora nian. Pe. Caffasso selu buat hotu nebe presisa ba ambaun. Doutor Francisco Vallauri sosa altar boot no nia oan, Pe. Pedro, kompleta buat nebe nia aman hahu. Nune'e kapela foun kompleta ona ba selebrasaun simples no mos selebrasaun solene iha tempu badak deit.

Tinan 1852

Ho uma kreda foun S. Francisco Sales nian, ho sakristia no andar ba sinu, ami bele fo fatin ba foinsa'e sira nebe hakarak tuir selebrasaun liturjika iha loron festa, eskola kalan nian no mos eskola loron nian. Maibe oin sa fo fatin ba sira nebe husu fatin atu hela? Mos tan esplosaun armasen kilat musan rahun nian tinan liu ba besik atu estraga uma andar tuan tomak. Iha tempu nesesidade boot liu nian, ami deside atu harii uma andar foun. Atu bele usa nafatin uma tuan, ami hahu harii iha fatin nebe ketak, katak hosi hanfatin ohin nian nia rohan to'o fatin nebe sira halo letras ba tipografia.

Serbisu ba lalais, no maski tempu rai malirin besik ona, badea to'o ona uma nia kakuluk. Travesaun sira hotu iha ona nia fatin, madre sira mos hedi tiha no tejolu kakuluk nian hada tiha ona iha leten, hein deit atu tau lo-los ba sira nia fatin ida-idak. Maibe, udan tau maka'as hodi para serbisu hotu. Be tun kalan loron ba loron hira, hodi suli hosi travesaun no madre sira, to'o mouru sira, hodi fase mos aho nebe kaer tejolu mouru nia, to'o tejolu mesak deit mak hela, ida iha ida seluk nia leten. Besik kalan fahe rua, ami hotu toba hela bainhira ami rona tarutu boot nebe sai maka'as liu tan hosi momentu ida ba momentu seluk, hodi halo ami tauk liu tan.

Ami hotu hader, haluha an, tauk la halimar, falun an ho lensol no manta, hodi halai hosi dormitoriu, la hatene atu ba nebe, maibe hodi hanoin deit atu hadook an hosi perigu nebe ami hotu hanoin. Tarutu sai maka'as liu tan, no ami mos rungu-ranga liu tan. Buat hotu iha kakuluk kahur malu ho tejolu mouru nian no monu hotu ho tarutu maka'as.

Tan andar ne'e sadere ba mouru andar badak no tuan nian, ema tauk katak ami hotu hakoi tiha iha uma nebe foin monu; maibe aat nebe disastre halo mak ba uma deit ho tarutu maka'as, la'os ba ema.

Iha dader, injinieru municipal sira mai hare; Sr. Gabbetti, hare airin seluk tan book tiha hosi nia fatin iha hun, hodi tara iha dormitoriu leten, dehan ho emosaun maka'as: "Imi ba fo agradese ba Nossa Senhora Consolata nian. Airin nebe sei hamriik tan deit milagre ida. Nia monu karik, nia hakoi tiha Don Bosco no foinsa'e tolu nulu nebe horik iha dormitoriu. Tan uma seidauk hotu, se mak lakon maka'as liu mak konstruktor. Ami lakon deit fr. 10.000. Buat ne'e mosu iha kalan fahe rua iha kalan 2 Dezembru 1852.

Iha susar oi-oin nebe hanehan ema, iha nafatin Maromak nia liman nebe ho domin bali ita nia susar sira. Disastre ne'e mosu karik oras rua molok tempu ne'e, disastre hakoi tiha ami nia alunu eskola kalan nian hotu. Sira sai eskola tuku sanulu kalan, no sai tiha hosi aula, sira besik na'in atus tolu, sira bai-bain halimar meia ora tan iha andar nebe halo dau-daun nia laran. Sira fila tiha ba uma, la kleur mak disastre mosu.

Tempu rai malirin la husik serbisu ba oin iha uma foun; mos la husik badea sira halo diak buat nebe foin estraga, maski parte ida deit mos. Ne'e duni, iha momentu se mak hare ba ami nia susar sira? Halo sa ida iha foinsa'e barak sira leet, ho fatin nebe uitoan deit no sorin balun aat? Ami halo virtue hosi nesesidade! Ami hametin mouru uma kreda tuan nian hodi halo uma kreda tuan ne'e sai fali dormitoriu. Hafoin, ami halo aula iha uma kreda foun; nune'e, uma kreda sai uma kreda iha loron festa no eskola iha loron bai-bain.

Iha tinan ne'e mos, ami halo tiha andar ba sinu iha uma kreda S. Francisco de Sales nia sorin, no Sr. Miguel Scannagatti fo lilin fatin furak sira, nebe to'o ohin sei enfeita uma kreda ne'e.

Tinan 1853 - Sai boot ba bei-beik

Bainhira tempu husik ona, ami hahu kedes atu harii fali uma nebe monu. Serbisu ba oin lalaais, no iha fulan Outubru, uma andar hotu ona. Tan ami presisa fatin teb-tebes, ami ba okupa nia kedes. Ha'u rasik ba kuartu nebe Maromak haraik mai ha'u atu hela to'o ohin. Aula, han fatin, dormitoriu: sira ne'e bele los ona, no numeru alunu sira nian sai to'o neen nulu resin lima.

Bemfeitor sira mai nafatin atu fo tulun. Sr. José Duprè haruka halo balaustrada fatuk mutin furak nian (*iha uma kreda tuan sira, iha lutu badak nebe haketak area altar nian hosi area povu nian; ne'e naran balaustrada*) ba kapela S. Luís, enfeita altar no haruka badea sira reboka di-diak kapela tomak ne'e. Marques Domingos Fassati fo mos balaustrada ida ba Nossa Senhora nia altar, lilin fatin hosi besi reti nebe taka ho osan mean ba altar ne'e. Konde Carlos Cays, ami nia bemfeitor diak los no presidente Asosiasaun S. Luís nian, selu ami nia tusan tuan ho folin fr. 1.200 nian ba padeiru, nebe hahu fo difikuldade mai ami hodi la kohi lori paun. Konde Cays sosa mos sinu ida, nebe sai okasiaun atu halo festa kmanek ida. Pe. Cattino, ami nia paroko, nebe ami sei hanoin ho ksolok, mai atu fo bensaun; hafoin nia halo homilia okasiaun nian ba sarani barak nebe mai hosi sidade. Selebrasaun liturjika hotu tiha, foinsa'e sira apresenta drama komiku ida nebe fo ksolok tebes ba ema hotu. Konde Cays lori mos baldakinu furak ida nebe ami sei usa to'o ohin. (*Bainhira halo proisiaun ho Santissimu Sakramentu, ema na'in neen lori hena furak ida ho ai balok neen hodi serbi hanesan tenda ba amlulik no Santissimu*). Konde Cays lori tan buat selu-seluk atu usa ba uma kreda.

Uma kreda foun hetan ona buat hotu nebe presisa ba selebrasaun liturjika sira, nune'e ami bele hala'o ona ba dala uluk Devosaun Oras Haat Nulu nian nebe ami hein kleur ho laran manas atu halo. Uma kreda la dun enfeita diak los, maibe ema barak mai tuir. Atu hatan ba povu nia laran manas kona ba devosaun no atu fo possibilidade ba sira atu hala'o sira nia devosaun ne'e, Devosaun Oras Haat Nulu nian hotu tiha, ami organisa semana ida ho homilia sira. Amlulik sira tur iha tempu tomak ne'e hodi konfesa sarani barak. Tan ema barak tebes ami tuir Devosaun Oras Haat Nulu nian ne'e, iha tinan sira nebe tuir mai, ami kontinua halo devosaun ne'e ho homilia regular. Sarani barak mai tuir hodi hakbesik mos ba sakramantu santu sira no halo orasaun seluk tan.

Leitura Sarani sira nian

Iha tinan ne'e, iha fulan marsu, ami hahu publikasaun periodika *Leitura Sarani sira nian*. Iha tinan 1847, bainhira governu asina emansipasaun ema judeu no protestante sira nian, presisa duni aimoruk atu tau iha sarani sira, liu-liu foinsa'e sira, nia liman. Hodi asina ukunfuan ne'e, governu hakarak deit atu fo liberdade ba fiar sira ne'e maibe la'os atu halo aat fiar sarani nian. Maibe protestante sira la komprende hanesan ne'e, no sira hahu halo propaganda ho meius hotu nebe iha: jurnal tolu (*La buona Novella*, *La luce Evangelica*, *Il Rogantino piemontese*) livru bibliku no la bibliku barak, fo tulun, hetan serbisu, fo serbisu, fo osan, hatais no hahan ba sira nebe ba sira nia eskola ka tuir sira nia konferensia ka tama deit iha sira nia uma kreda; sira ne'e mak meius hotu nebe sira usa atu manan ema ba sira nia fiar.

Governu hatene buat hotu ne'e no husik sira halo, no hodi nonok deit, proteje sira lo-los. Ten ke dehan mos katak protestante sira prontu no sira iha meius material no moral, maibe sarani sira fiar deit ukunfuan estadu nian nebe to'o ohin proteje no defende sira. Sira iha deit jurnal ruma no livru klasika ruma nebe ema matenek sira bele le'e, maibe la iha jurnal ka livru atu tau iha ema bai-bain sira nia liman.

Iha tempu neba, hodi hanoin nia nesesidade, ha'u hahu resume ruma kona ba Kreda Katolika, no mos poster ruma ho naran: *Fo hanoin ba Sarani sira* no ha'u hahu fo sira ba foinsa'e sira no ema boot sira liu-liu iha tempu retiru no misaun sira.

Ema simu surat tahan sira ne'e no livriniu sira ne'e ho laran manas. Iha tempu badak deit, sira ne'e rihun ba rihun iha ona ema bai-bain sira nia liman. Ida ne'e halo ha'u fiar katak presisa duni meius popular ida atu habelar informasaun kona ba prinsipi fundamental sira fiar sarani sira nian. Ne'e duni, ha'u publika livriniu ida ho naran: *Avisu ba sarani sira*, ho finalidade atu sarani sira matan moris hodi la husik protestante sira kaer sira iha sira nia lasu. Sirkulasaun livriniu ne'e nian maka'as teb-tebes. Iha tinan rua nia laran, kopia rihun atus rua resin to'o sarani sira nia uma. Ida ne'e fo ksolok ba ema diak sira, maibe protestante sira nebe hanoin katak sira mesak mak na'in iha kampu evanjeliku, hirus la halimar.

Nune'e ha'u hare mo-mos katak prepara no publika livru sira ba povu presisa lalais duni, no ha'u hanoin kona ba buat nebe hanaran *Letture Cattoliche*. Prepara tiha ona surat tahan balun, ha'u hakarak publika kendas, maibe difikuldade ida nebe ha'u la hein ka hanoin mosu mai. La iha bispu nebe hakarak simu responsabilidade: bispu Vercelli, Biella, no Casale nian lakohi, hodi dehan katak perigosu liu halo funu hasouru protestante sira. Monsignor Fransoni, nebe horik iha Leaun, aprova, halo rekomendasau, maibe la iha amlulik nebe hakarak halo revisaun. Pe. José Zappata, Vigariu Geral mesak hakarak, tan Arcebispu husu nia, maibe le'e tiha parte balun, nia fo fali mai ha'u hodi dehan, "Ita boot kaer serbisu ne'e karik, ha'u la sinti atu asina: akontesimentu ba Ximenes no Palma foin lalais deit. Ita boot sukit no hafunu oin ba oin funubalun sira; ha'u fali hanoin katak hakiduk iha tempu diak liu tan."

[Pe. Ximenes mak Direitor jurnal sarani nian ida, Il Contemporaneo iha Roma. Ema oho nia. Mons. Palma mak Segretariu Pontifisiu nebe hakerek iha jurnal ida ne'e. Ema tiru nia ho rama iha palasu Quirinal.]

Ho Vigariu Geral nia aprovasaun, ha'u hato'o buat hotu ba Arcebispu no nia hatan ho surat nebe ten ke entrega ba Mons. Moreno, bispu Ivrea nian. Ho surat ne'e, Arcebispu Franzoni husu bispu Moreno atu simu publikasaun ne'e iha nia proteksaun hodi tulun iha nia revisaun no ho nia kbiit. Bispu Moreno hatan ho laran kmaan, no haruka Pe. Pinoli, nia vigariu geral, atu halo revisaun, maibe la husik publika nia naran. Ha'u halo kendas programa ida, no iha loron 1 fulan Março 1853, ha'u publika livriniu "Sarani nebe Matenek".

1854 - Haksesuk malu ho Waldensianu sira

Ema simu ho laran manas *Leitura Sarani Sira nian* no sira nebe le'e revista ne'e nia numeru boot teb-tebes. Maibe. Lo-los tan ne'e mak protestante sira hirus. Sira haka'as an atu hafunu nia ho sira nia jurnal, ho sira nia *Leitura Evanjelika sira*, maibe sira la hetan ema barak nebe hakarak le'e nia. Ne'e duni, sira buka meius oi-oin atu asalta Don Bosco. Sira mai, ohin ema balun, tuir mai ema seluk, atu haksesuk malu, hodi hanoin katak la iha ema nebe bele tahan sira nia liafuan. "Amlulik sarani sira mesa beik, nune'e ho liafuan rua deit, sira lakon ona."

Sira mai asalta ha'u, ohin ema ida, tempu seluk ema na'in rua, tempu seluk tan ema barak hamutuk. Ha'u rona sira nafatin hodi dehan mos ba sira atu lori ba sira nia ministru difikuldade sira nebe sira la hatene hatan, hafoin fila mai atu fo hatene mos mai ha'u ministru sira hatan oin sa. Sira nebe mai mak Amedeo Bert, Meille, evanjelista Pugno, tuir mai ema seluk tan, maibe sira la konsegué hapara ha'u koalia ka publika ami nia diskusaun sira, no ida ne'e halo sira hirus maka'as liu tan. Ha'u hanoin diak atu konta akontesimentu ruma kona ba buat ne'e.

Iha loraik loron Domingu ida iha fulan Janeiru, ema fo hatene katak ema na'in rua hakarak koalia ho ha'u. Sira tama mai no liu tiha liafuan kumprimentu nian no hahi bosok nian, sira ida dehan nune'e:

"Ita boot, Sr. teólogo, simu hosi naturesa don ida: ita boot bele halo ema komprende ita boot no halo ema gosta le'e buat nebe ita boot hakerek. Ne'e duni, ami husu ita boot atu usa ita boot nia don kmanek ne'e atu serbi maluk sira hodi hakerek buat nebe diak ba ema atu haburas siensia, arte no ekonomia."

"Lo-los, ha'u nia hanoin fakar hotu ba *Leitura Sarani Sira nian*; ha'u hakarak atu tau ha'u nia neon tomak ba nia."

"Diak liu tan bainhira ita boot hakerek livru ruma ba foinsa'e sira, hanesan kona ba historia antiga, geografia, fisika no geometria, maibe la'os *Leitura Sarani Sira nian*."

"Tan sa *Leitura Sarani Sira nian* lae?"

"Basa ema hakerek barak ona kona ba ida ne'e"

"Los duni, ema barak hakerek ona kona ba ne'e, maibe sira hakerek ba ema sira nebe matenek liu, la'os ba povu bai-bain; ha'u nia *Leitura Sarani Sira nian* nia finalidade mak ida ne'e."

"Maibe serbisu ne'e la lori diak ba ita boot; lo-los, ita boot hakerek karik kona ba buat nebe ami dehan, ita boot sei lori diak liu tan ba institutu kmanek liu nebe Maromak entrega ba ita boot. Iha ne'e, iha ona buat ruma, simu ba (osan surat tahan haat, fr. 1000 nian ida-idak) no ida ne'e la'os ikus. Ita boot sei simu barak liu tan."

"Tansa osan barak ne'e?"

"Atu fo aten berani ba ita atu hakerek livru sira nebe ami foin dehan ne'e, no atu tulun institutu nebe sei nunka to'o hahi lo-los."

"Diskulpa, senhor sira, ha'u fo fila karik imi nia osan; ohin, ha'u la bele hahu serbisu científiku seluk; ha'u sei halo deit *Leitura Sarani Sira nian*".

"Maibe serbisu ne'e folin la iha."

"Serbisu ne'e folin la iha karik, nusa imi hakarak hanoin nia? Tansa imi gasta osan barak atu halo ha'u para."

"Ita boot la hatene buat nebe ita boot halo; basa hodi lakohi simu ami nia liafuan, ita boot halo aat ba ita boot nia institutu, no mos tau ita boot nia an ba konseguensa ruma, ba perigu ruma."

"Senhor sira, ha'u komprende buat nebe imi hakarak; maibe ha'u dehan mo-mos ba imi katak ha'u la tauk ema ida bainhira ha'u serbisu ba lialos; bainhira ha'u sai amlulik, ha'u saran an ba Kreda nia diak no ba povu kiak nia diak, no ha'u hakarak kontinua ho ha'u nia haka'as an nebe fraku atu haburas *Leitura Sarani Sira nian*."

"Ita boot halo aat," sira dehan ho lian no oin nebe muda ona, hodi hamriik, "ita boot halo aat, ita boot hotar ami, se mak hatene sei mosu ba ita boot iha ne'e," hodi lian nebe ameasa, "ita boot sai hosi uma karik, ita boot hatene lo-los katak ita boot bele fila fali?"

“Senhor sira, imi la hatene amlulik sarani sira; iha sira nia moris, sira serbisu atu halo sira nia knaar; bainhira iha sira nia serbisu laran no ba motivu ida ne’e sira ten ke mate, ba amlulik sira, mate ne’e sei sai sira nia sorte boot, sira nia gloria boot liu.”

Iha tempu neba sira na’in rua ne’e oin buis liu, ha’u tauk sira sei foti liman hasouru ha’u. Ha’u hamriik, tau kadeira ida iha ami klaran hodi dehan, “Ita boot sira hakarak usa forsa karik, ha’u la tauk ita boot sira nia ameasa sira, maibe amlulik nia forsa mak pasiensia no perdaun; favor, sai hosi ne’e.”

Liu tiha kadeira, ha’u loke odamatan. “Buzzetti, lori senhor sira ne’e ba odamatan boot, sira la hatene dalan hosi eskada,” ha’u dehan. Sira bilan ho ha’u nia liafuan, no dehan katak ami sei hetan malu iha tempu nebe diak liu, sira ho matan no oin nakali teb-tebes. – Jurnal balun, liu-liu *Armonia* haktuir akontesimentu ne’e.

Ema buka atu oho ha'u

Ha'u hanoin katak Protestante ka membru sira masoneria nian iha planu atu halo aat ha'u. Ho lia badak, ha'u sei haktuir akontesimentu ruma.

Kalan ida, ha'u hanorin dau-daun foinsa'e sira, ema na'in rua mai bolu ha'u atu ba lalais hare ema nebe atu mate iha "Fuan Osan Mean nian".

Ha'u ba kedes, maibe ha'u hakarak alunu boot balun la'o hamutuk ho ha'u. "La presisa," sira dehan, "katak ita boot hasusar ita boot nia alunu sira ne'e. Ami sei lori ita boot ba ema moras ne'e, no ami sei lori ita boot fali ba uma. Keta ema moras sei la hakmatek ho sira nia presensa."

"Lalika pre-okupa kona ba ne'e," ha'u dehan, "ha'u nia alunu sira ne'e sei halo paseu badak, no sira sei hela iha eskada hun iha tempu nebe ha'u sei hela ho ema moras ne'e."

Maibe to'o tiha uma 'Fuan Osan Mean nian', "Mai uitoan iha ne'e," sira dehan, "deskansa lai uitoan no ami sei fo hatene ba ema moras katak ita boot mai ona."

Sira lori ha'u ba kuartu ida iha andar kraik iha nebe iha ema badiu sira nebe han tiha jantar, han kastania dau-daun. Sira hase'e ha'u ho liafuan barak no basa liman, hodi hakarak katak ha'u han kastania ho sira, maibe ha'u la han hodi dehan katak ha'u foin han ona.

"Pelo menos hemu ami nia tua uitoan," sira dehan, "mai hosi Asti, ita boot sei gusta."

"Han hotu tiha, ha'u la toman atu hemu; tua ne'e sei estraga ha'u nia saude."

"Kopu kiik ida sei la halo aat ita boot." Dehan tiha ne'e, sira fui tua ba ema hotu, maibe to'o tiha ha'u, sira foti fali botil seluk no kopu ketak. Nune'e ha'u hatene ona sira nia planu aat; maibe maski nune'e, ha'u simu kopu nebe sira fo mai ha'u, foti nia ba sira nia saude, maibe la hemu, no buka atu tau fali nia iha meja leten.

"Keta halo nune'e, halo ami laran susar," sira ida dehan, "ita boot hotar ami," ida seluk hatutan. "Keta hewai ami nune'e."

"Ha'u la sinti, ha'u la bele no ha'u lakohi hemu."

"Ten ke hemu, kusta naran deit."

Dehan tiha ne'e, ema ida kaer ha'u nia kabas karuk, no ida seluk ha'u nia kabas los hodi dehan, "Ami la bele simu ita hotar ami. Hemu ba tan domin ka tan ami obriga."

"Imi hakarak tebes katak ha'u hemu, ha'u sei hemu duni, maibe husik ha'u; tan ha'u la bele hemu, ha'u sei fo ba ha'u nia oan sira ne'e ida nebe sei hemu iha ha'u nia fatin."

Dehan dau-daun liafuan hirak ne'e, ha'u hakat ba odamatan, loke nia hodi bolu ha'u nia foinsa'e sira atu tama.

"La presisa, la presisa katak ema seluk hemu. Hakmatek ba, ita sei ba kedes hare ema moras, sira ne'e hela deit iha eskada hun." Tebes duni, ha'u sei la fo kopu neba ba ema seluk atu hemu, maibe ha'u finji atu bele hatene lo-los sira nia planu, katak sira hakarak fo venenu mai ha'u.

Sira lori ha'u ba kuartu iha andar leten, iha nebe la iha ema moras, maibe ha'u hare toba hela iha tobafatin leten ema rasik nebe mai bolu ha'u, no hatan tiha ba ha'u nia pergunta balun, nia hamnasa maka'as hodi dehan, "Ha'u sei ba konfesa aban dader." Ha'u sai kedes hosi neba atu kontinua ha'u nia serbisu iha uma.

Ha'u nia belun ida halo peskisa kona ba sira nebe bolu ha'u ne'e, kona sira nia finalidade, no ha'u bele hatene lo-los katak ema ida fo han di-diak ba sira naran sira haka'as an atu halo ha'u hemu tua nebe nia prepara nanis.

Asaltu seluk tan – ema baku ho fafulu

Asaltu sira nebe ha'u konta hanesan istoria sira nebe inventa deit, maibe lo-los sira ne'e realidade tristi no ema barak bele fo sasin ba sira. Ida tan nebe oin seluk liu mak ne'e.

Kalan ida iha fulan Agostu, besik tuku neen, foinsa'e sira haleu ha'u iha odamatan boot nebe iha Oratoriu nia kampu. Teki-teki, ami rona ema hakilar hodi dehan: "Nia oho ema! Nia oho ema!" Ema ida halai mai nebe ha'u hatene no fo tulun nia iha pasadu. Nia hatais kamisa ho tudik naruk ida iha nia liman, hodi dehan: "Ha'u hakarak Don Bosco! Ha'u hakarak Don Bosco!" foinsa'e sira hotu halai namkari. Ema ne'e kontinua halai, hodi tuir seminarista ida nebe nia hanoin sala katak ha'u. Bainhira nia hare nia sala, nia fila hodi halai hasouru ha'u. Ha'u foin konsegue halai ba eskada uma tuan nian, no taka odamatan nebe nia kadeiadu la dun metin, bainhira nia mos to'o neba. Nia baku odamatan, hakilar, tata besi odamatan nian atu loke nia, maibe ha'u diak deit iha laran. Foinsa'e sira hakarak asalta ema ne'e hodi purada nia maibe ha'u bandu sira nafatin no sira halo tuir. Sira fo hatene ba seguransa publika, ba kuartel polisia nian, no ba polisia, maibe la iha ema ida to'o tuku sia ho balun iha kalan. Iha oras ne'e deit mak polisia na'in rua mosu hodi kaer no lori ema ne'e ba sira nia sira nia kuartel.

Loron tuir mai, komisariu polisia nian haruka polisia ida hodi husu ha'u perduta ema ne'e ka lae. Ha'u hatan katak ha'u perduta asaltu ida ne'e no asaltu sira seluk, maibe iha ukunfuan nia naran, ha'u husu ukun na'in sira atu tau matan di-diak liu ba sidadaun sira no sidadaun sira nia uma. Se mak bele fiar ne'e? Iha oras hanesan horseik bainhira ema asalta ha'u, ema ne'e hamriik fali besik hodi hein ha'u sai hosi uma.

Ha'u nia belun ida hare katak la bele hetan seguransa hosi ukun na'in sira, hakarak koalia ho ema kasihan ne'e. "Ema selu ha'u," nia dehan, "fo osan hanesan sira fo mai ha'u no ha'u sei husik imi hakmatek." Ami fo osan fr. 80 atu selu uma nebe nia aluga tiha, no fr. 80 atu aluga uma seluk dook hosi Valdocco. Nune'e mak drama ne'e remata.

Ida seluk nebe ha'u sei konta la remata hanesan ne'e. Besik fulan ida liu tiha akontesimentu nebe ha'u foin konta ne'e, Domingu kalan ida, ema balun husu ha'u atu ba lalais ba uma Sardi, besik Rifuiju, atu konfesa feto moras ida nebe, ema dehan, iha agonia ona. Tan akontesimentu uluk sira, ha'u husu foinsa'e bo-boot balun atu la'o ho ha'u. "La presisa foinsa'e sira ne'e," ema sira ne'e dehan. "Ami sei la'o hamutuk ho ita boot. Husik foinsa'e sira ne'e kontinua halimar." Liafuan hirak ne'e to'o ona atu ha'u la bele la'o mesak. Ha'u husik balun iha dalan besik uma nia odamatan, no balun iha eskada hun. José Buzzetti no Jacinto Arnaud mai hamutuk ho ha'u to'o eskada ulun la dun dook hosi ema moras nia kuartu.

Ha'u tama, no hare feto dada iis maka'as hodi finji katak nia iha agonia ona. Ha'u husu ema na'in haat nebe hela iha kuartu laran atu hadook an uitoan atu ha'u bele koalia ho feto ne'e kona ba relijiaun.

"Molok atu konfesa," nia dehan ho lia maka'as, "ha'u hakarak katak malandru nebe hamriik iha ha'u nia oin ne'e halo los lai boatosaat nebe nia hateten kona ba ha'u."

"Lae!" ida hatan.

"Nonok," ida seluk dehan hodi hamriik. Hafoin, sira hotu foti kadeira. "Tebes!" "Lae!" "Atensaun!" "ha'u sei buti o nia kakorok!" "Ha'u sei tesio nia kakorok!" Sira ne'e mak liafuan nebe sira hateten hamutuk hodi sai hanesan eko hosi inferno iha kuartu neba nia laran. Iha baruliu diabu nian ne'e, ahi oan sira hotu mate, konfusaun aumenta tan no sira hahu baku iha fatin nebe ha'u tur hela. Ha'u hatene kedes sira nia planu, katak halo festa ho ha'u. Iha tempu neba, tempu la iha atu hanoin ka reflete, ha'u halo kedes desisaun hodi kaer mos kadeira ida, tau iha ha'u nia ulun leten, hodi la'o ba odamatan. Tuir dalan, aidona hira kedes kona kadeira nebe iha ha'u nia ulun leten, hodi halo tarutu maka'as.

Sai tiha hosi diabu nia knuu ne'e, ha'u halai iha ha'u nia foinsa'e sira nia liman, nebe, rona tiha tarutu ne'e, hakarak tama uma ne'e hodi kbiit. Ha'u la hetan kanek boot hosi aidona sira. Maibe ha'u nia liman karuk nia limanfuan boot nebe kaer kadeira nia kotuk lakon nia kukun no rohan. Ha'u sei lori nia sinal to'o ohin. Aat boot liu mak ha'u nia tauk.

Ha'u nunka hatene lo-los tan sa buat sira ne'e mosu mai ha'u, maibe ha'u hanoin katak protestante sira haruka buat sira ne'e hotu hodi ameasa ha'u nia moris atu halo ha'u para hosi ha'u nia "lia bosok kona ba sira," nudar sira dehan.

Asu Pardo

Ema koalia barak no hanoin buat oi-oin kona Asu Pardo. Imi balun hare nia hodi kose hamaus nian. Hodi husik tiha istoria oi-oin, dala ruma inventa deit, kona ba asu ne'e, ha'u sei konta lialos tomak no mesak.

Asaltu barak nebe mosu mai ha'u halo ha'u hanoin katak ha'u la bele la'o mesak bainhira ha'u ba ka mai hosi sidade Turim. Iha tempu neba, hospital ema bulak nian mak andar ikus molok to'o ba Oratoriu. Iha klaran mak ailaran no rai fuik deit.

Kalan nakukun ida, kalan boot ona, ha'u fila ba uma mesa-mesak deit, hodi tauk uitoan. Teki-tekir, ha'u hare besik ha'u asu boot ida nebe halo ha'u tauk. Maibe asu ne'e la ameasa ha'u ka halo hahalok aat; nia hakbesik hodi doko nia ikun hanesan ha'u mak nia na'in. La kleur, ami sai belun ba malu no nia hamaluk ha'u to'o Oratoriu. Buat nebe mosu iha kalan neba mosu dala barak tan. Nune'e ha'u bele dehan katak Pardo ne'e halo diak mai ha'u.

Ha'u sei konta balun. Iha fulan Novembru tinan 1854 nia rohan, iha kalan nebe abu-abu taka rai no udan tau maka'as, ha'u fila mesak hosi sidade laran, no atu la bele la'o dook tuir dalaen boot, ha'u tesu dalaen hosi uma kreda Consolata nian to'o hospital Cottolengo nian. Iha dalaen klaran, ha'u hare ema na'in rua la'o la dook iha ha'u oin. Sira la'o lalais ka nei-neik tuir ha'u la'o lalais ka nei-neik. Bainhira ha'u haka'as an atu hakat ba sorin ida atu hadook an la bele hasouru sira, ho isin moris, sira mos la'o iha ha'u nia oin. Ha'u haka'as an atu fila ba kotuk, maibe ha'u la hetan tempu; hodi haksoit teki-teki dala rua ba kotuk, hodi nonok deit, sira taka manta ida ba ha'u nia oin.

Ha'u haka'as an atu sai hosi sira nia lasu, maibe leet deit, no ida buka tan atu taka ha'u nia ibun ho hena ida. Ha'u hakarak hakilar, maibe la bele ona. Iha tempu ne'e mak Pardo mosu, no hatenu maka'as hanesan orsu ida, hodi asalta ema ida nia oin, hafoin asalta ida seluk, nune'e sira ten ke fo atensaun lai ba asu molok ba ha'u.

“Bolu asu ne'e!” sira hahu hakilar.

“Diak, ha'u sei bolu nia, maibe husik ema la'o hakmatek.”

“Bolu nia lalais!” sira hakilar liu tan. Pardo kontinua hatenu hanesan asu fuik ida ka hanesan orsu nebe laran nakali teb-tebes.

Sira la'o sira dalaen, no Pardo iha ha'u nia sorin nafatin, hamaluk ha'u to'o ha'u tama iha hospital Cottolengo nian. Lakon ona ha'u nia tauk, no hetan fali kbiit tan kopu ida nebe karidade hospital Cottolengo hatene fo nafatin, ha'u fila ba uma ho maluk diak ida.

Kalan sira hotu nebe ema seluk la la'o ho ha'u, la'o liu tiha andar sira sidade nian, ha'u hetan nafatin Pardo mosu teki-teki hosi fatin ruma dalaen nian. Dala barak, foinsa'e sira Oratoriu nian hare nia, maibe dala ida, nia halo komiku. Foinsa'e sira hare nia tama iha kampu laran; balun hakarak baku nia, balun atu tuda nia.

“Keta book nia,” José Buzzetti dehan, “nia mak Don Bosco nia asu.”

Nune'e foinsa'e sira hotu kose hodi hamaus nia no lori nia ba ha'u. Ha'u iha han fatin hodi han kalan ho amlulik sira, seminarista sira no ha'u nia inan. Bainhira sira hare nia, sira hotu tauk. “Keta tauk,” ha'u dehan, “husik nia mai. Nia ha'u nia Pardo.” Nia la'o haleu meja hodi hakbesik ha'u ho ksolok. Ha'u mos kose hamaus nia no fo sopa, paun no modo ba nia, maibe nai lakohi. La horon tan hahan sira ne'e. “Ne'e duni, o hakarak sa ida?” ha'u dehan. Nia la halo buat ida maibe deit foti nia tilun no book nia ikun. “O han, hemu ka lae karik, haksolok ba,” ha'u dehan. Book nafatin nia ikun, nia tau nia ulun iha ha'u nia guarda napu hanesan atu koalia hodi fo “boa noite” mai ha'u. Hafoin foinsa'e sira, hodi hakfodak no haksolok, lori nia ba odamatan to'o liur. Ha'u hanoin hetan katak iha kalan neba, ha'u fila ba uma tarde, no belun ida lori ha'u ho nia kuda kareta.

Ha'u hare Pardo ba dala ikus iha 1866, bainhira ha'u ba hosi Murielio ba Moncucco, ba ha'u nia belun, Luís Moglia nia uma. Paroco Buttiglieri nian hakarak la'o hamutuk ho ha'u uitoan tuir dalaen, no ida ne'e halo ha'u la'o nafatin to'o kalan. “Pardo iha ne'e karik, diak liu tan!” ha'u dehan ba ha'u an. Dehan tiha ne'e, ha'u sa'e rai luan aas ida atu hare naroman ikus hosi loron. Iha tempu neba, teki-teki, Pardo halai hasouru ha'u hanesan iha festa boot, hodi la'o hamutuk ho ha'u tuir dalaen, nebe sei hela kilometru tolu. To'o tiha ha'u belun nia uma, iha nebe sira hein ona ha'u, sira

husu atu liu hosi fatin seluk, basa sira tauk katak ha'u nia Pardo sei funu malu ho sira nia asu boot rua uma nian. "Sira funu malu karik, sira sei les malu lo-los," Moglia dehan.

Ha'u koalia barak ho familia tomak, hafoin ami han kalan, no sira husik ha'u nia belun deskansa iha sikun ida sala nian. Han hotu tiha, Luís dehan, "Presisa fo han mos ba Pardo." Nia lori hahan ba asu. Nia buka iha fatin hotu sala nian no uma nian. Maibe Pardo la iha ona. Sira hotu hakfodak, basa odamatan no janela sira taka metin, no asu sira uma nian la fo sinal ida katak Pardo sai ona. Sira buka tan iha andar leten, maibe la iha liu.

Ne'e mak notisia ikus nebe ha'u hetan kona ba Pardo. Nia sai tema peskisa no diskusaun nian. Ha'u nunka hatene asu ne'e nia na'in mak se. Ha'u hatene deit katak balada ne'e sai providensia tebes mai ha'u iha perigu laran barak nebe ha'u hetan ha'u an.